

9/MUNICIPAL

El Ayuntamiento consultará a los ciudadanos antes de afrontar la peatonalización



10/PATRIMONIO

La Junta inicia los trámites de expropiación del palacio de Enrique IV



13/POLÍTICA

El PP califica de "poco creíbles" las inversiones del Estado para 2005

Rosa Moro renunciará a su acta de concejal en el Ayuntamiento

La edil socialista será nombrada en breve directora del Instituto Cervantes en Tel-Aviv

PÁG. 7



La muestra recoge una completa iconografía sobre la reina Isabel I

JUAN MARTÍN

Un recorrido por la historia de Isabel la Católica

Caja Segovia abre una exposición dedicada a la figura histórica de la reina castellana

Una exposición que se inauguró ayer en el Torreón de Lozoya acercará al público a través de obras de arte y documentos la figura de Isabel la Católica, con un perfil netamente didáctico, además de relacionarla con la historia de Segovia. Bajo el título "Isabel I. Reina de Castilla", en el año en el que se conmemora el quinto centenario de su muerte, su contenido está estructurado en tres capítulos que darán un repaso a la vida de la reina, a la familia y a la corte, al poder y sus signos, a la devoción, al arte y la sociedad en la Corona de Castilla, así como a sus relaciones con Segovia. Hasta el 30 de noviembre, se podrán contemplar numerosas obras de arte, tanto pintura como escultura, orfebrería, joyería, tejidos y piezas arquitectónicas, libros y documentos, además de objetos de uso religioso y cotidiano, procedentes de numerosas colecciones y museos.

lia y a la corte, al poder y sus signos, a la devoción, al arte y la sociedad en la Corona de Castilla, así como a sus relaciones con Segovia. Hasta el 30 de noviembre, se podrán contemplar numerosas obras de arte, tanto pintura como escultura, orfebrería, joyería, tejidos y piezas arquitectónicas, libros y documentos, además de objetos de uso religioso y cotidiano, procedentes de numerosas colecciones y museos.

PÁG. 16 Y 17

FIESTAS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA les ofrece hoy un suplemento especial dedicado a los festejos de la localidad de Prádena

¡¡ATENCIÓN!!
Limpiezas
SegoLimp
Las limpiezas que Vd. estaba esperando
COMUNIDADES DE VECINOS
LIMPIEZA DE GARAJES
TODA CLASE DE LIMPIEZAS
Pida presupuesto sin compromiso
Información 609 766 170
Le garantizamos resultados

Radio Iberpistas
COPE
102.1 FM Castilla y León
91.3 FM Madrid
Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.
iberpistas
Su camino más seguro

PROVINCIA

19/RIAZA

El PSOE pide al Gobierno regional que garantice la viabilidad de la estación invernal de La Pinilla

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En su editorial "Las tramas superpuestas del 11-M" opina sobre las investigaciones de EL MUNDO sobre la trama del atentado terrorista que "este esfuerzo nos permite esbozar la conclusión provisional de que en el atentado han confluído al menos tres tramas superpuestas. Por los datos conocidos, cabe pensar que unos delincuentes marroquíes manipulados por los intermediarios de Al Qaeda, infiltrados por los servicios secretos marroquíes y con vínculos indirectos con ETA lograron hacerse con explosivos y sembrar la muerte en Madrid.

LA VANGUARDIA El editorial titulado "Invertir en Cataluña" valora las repercusiones de la noticia de que Cataluña recibirá en los presupuestos del 2005 un 1 % menos que en los de este año.

EL PAIS En "Papeles del 11-M" señala que "los documentos entregados por el Gobierno a la comisión de investigación sobre el 11-M no dan aval alguno a la hipótesis de una participación directa o indirecta de ETA, indican que la policía no estuvo lejos de detectar que se preparaba un atentado y respaldan la idea de que su financiación no requirió de grandes sumas de dinero".

LA RAZON En "Freno socialista al AVE" opina que "en la España del euro, abocada a ver terminarse en algún momento las subvenciones europeas, no es una buena idea perder un solo día. Los fondos comunitarios sufragar ahora buena parte de las inversiones ferroviarias y sería una irresponsabilidad no aprovechar esas ayudas por cuestión partidista.

ABC En su editorial "La renovación del PP" afirma que "sería un error que el PP empleara el Congreso en abrir una crisis de identidad que nadie le reclama y que no estaría justificada ni siquiera por la historia más reciente. Otra cosa es que deba procesar el resultado del 14-M como tiene que hacerlo todo partido maduro y bien organizado que pierde el poder, con la autocritica necesaria para reconstituirse como alternativa de Gobierno y con la renovación de personas adecuada para alcanzar sus objetivos".

elPeriodico El editorial titulado "El debate del Estatut" señala que "exigir un Estatut de máximo pero inviable en Madrid es una táctica partidista que puede ir a ninguna parte", mientras que el editorial titulado "Pagar por dos vidas" asegura que "en los debates sobre lo que se debe hacer ante los chantajes hay mucha hipocresía y demagogia".

TRIBUNA

FERMÍN BOCOS

El laberinto de Rajoy

CADA DÍA TRAE SU AFÁN y el de hoy para el secretario general del Partido Popular es acertar con el paso, la palabra y los nombres de quienes le han de acompañar en la procelosa aventura para convertir a su partido en una máquina creíble de oposición al Gobierno de la Nación -ahora sólo es un coro que dice no a todo. Siendo esa la tarea principal no es menor el otro gran desafío que tiene planteado: convertirse, de verdad, no sólo en el presidente del PP si-

no en el verdadero nuevo jefe de la derecha democrática española. Conociendo su estilo, más proclive a utilizar el florete que al sable, no es previsible ningún descabezamiento, aunque no hay que descartar algún que otro pinchazo. Habrá sitio para Alberto Ruiz Gallardón como vocal en el futuro sanedrín del partido y Ángel Acebes será el secretario general. Michavila, Pastor, Loyola de Palacio, Pisonero, Eloorriaga, son otros de los nombres que

sueñan para tener despachos en la calle Génova.

El pasado martes, el presidente Rodríguez Zapatero evocaba el viaje por el desierto en el que, para renovarse, el PSOE tuvo que cambiar de líderes y de liderazgo. Era un guiño envenenado porque la figura de Almunia presentando la dimisión tras haber perdido las elecciones no ha encontrado simetría en el caso de Rajoy, pero también es cierto que el PP en las pasadas elecciones obtuvo 10 millones de votos y parte de ese capital seguramente tiene algo que ver el talante de Mariano Rajoy tan alejado, por cierto, del de su predecesor al frente del partido. Rajoy tiene varios frentes abiertos. El principal el incendio con amenaza cierta de escisión en Galicia (Fraga está el hombre desbordado por la edad y hartos, según dicen de caciques y traiciones); tiene también una situación complicada en la Comunidad Valenciana donde Camps, el presidente está intentado escribir

Conociendo su estilo, más proclive a utilizar el florete que al sable, no es previsible ningún descabezamiento

con su propia letra y no con la de su omnipotente predecesor, el proleco Eduardo Zaplana.

En Guadalajara y en Mérida también tiene a gente con el hacha en la mano, pero, a mi modo de ver, por dónde le puede entrar el agua es por el lado de esa operación para apurar al ex presidente Aznar a la peana de una presidencia de honor que ni estaba en el organigrama del partido ni el aludido -según dijo en su despedida- quería. Los ciudadanos españoles sancionaron con su voto la insensata decisión de meter a España en la guerra de Irak y el Aznar que hemos escuchado estos últimos días demuestra que no sólo no ha escuchado la voz de la calle sino que tiene una visión de la Historia de España que se aviene mal con la que debería marcar el liderazgo de una derecha moderada y centrada. A Don Quijote los gigantes se le aparecían en forma de molinos, al señor Rajoy la sombra de Aznar le puede confundir la dirección del camino que corresponde a la derecha española. Claro que como el propio Rajoy podría decir: puede que sea así, o puede que no. Pronto saldremos de dudas.

LORENZO BERNALDO DE QUIRÓS

El matrimonio gay y la adopción

LA INICIATIVA DEL PSOE destinada a legalizar el 'matrimonio' entre los gays y a permitir la adopción de niños a las parejas homosexuales plantea algunas cuestiones interesantes de fondo y de forma. De entrada, los ciudadanos son iguales ante la ley y, en consecuencia, han de tener los mismos derechos con independencia de su raza, sexo y condición. En ejercicio de su libertad individual, dos seres humanos adultos del mismo sexo han de tener la capacidad de convivir de manera estable y de gozar de las mismas ventajas legales -herencia, pensión, etc.- que los de distinto sexo que tomen una decisión similar. Esta posición esbozada por el portavoz

del PP en el Parlamento, Eduardo Zaplana, es bastante consistente.

Dicho eso, la unión civil de las lesbianas y de los homosexuales no es un 'matrimonio' salvo que se quiera pervertir el significado antropológico e histórico de esa institución. Esta afirmación no es discriminatoria hacia nadie si no tan sólo constata un hecho, un dato de la realidad. En todas las sociedades civilizadas, el matrimonio es el resultado de la decisión de unirse de manera estable de un hombre y de una mujer. Esto es así y sólo un ejercicio de oportunismo político y de perversión 'orwelliana' de las palabras puede alterar el sentido profundo de las cosas. ¡Elemental, querido Watson!

Sin embargo, la adopción de niños menores por parejas homosexuales es una cuestión discutible y no sólo por razones morales, psicológicas, etc., sino porque afecta a terceros sin capacidad de elección. Esto no implica considerar que, por definición, los gays ejercerán una influencia negativa sobre sus potenciales hijos o serán malos padres, sino que la decisión libre de una pareja adulta del mismo sexo de 'casarse' no debe traducirse por decreto en el derecho a imponer a los niños esa situación. Esta visión, de puro sentido común, está consagrada en todas las convenciones internacionales sobre la infancia. El Gobierno debería ser más prudente.

■ UMOR SIN ACHE / ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

Creerse Napoleón (sin pasar por el psiquiatra)

Observen ustedes con detenimiento un concierto cualquiera de música clásica; el director de orquesta, embebido en la partitura y en su papel de estrella de la noche, llega a un momento -enseguida- en el cual se cree el propio autor de la sinfonía que atacan sus músicos. Quiero decir, que si están interpretando a Beethoven, él se cree el mismísimo Beethoven, nimbadas sus sienes de auras resplandecientes y su amplia cabellera al viento coronado de imaginario laurel.

En cierta medida eso mismo les ocurre a sus solistas y primeros violines (que me recuerdan también a los quites taurinos en la suerte de

varas: siempre hay alguno de la terna que quiere robar protagonismo al espada titular del toro en suerte, sobre todo si el titular es famoso).

Ocurre en los conciertos otro fenómeno no menos curioso: si el director se cree Beethoven, el público -aquellos que aplauden a rabiar incluso antes de comenzar a tocar los músicos- se cree, uno a uno, que son ellos los directores de orquesta. Hay que ver lo bien que quedan tales ilustres gritando los sonoros "¡Bravo!" delante o detrás de conocidos del barrio o compañeros de oficina también asistentes. En ese momento se están diciendo a sí mismos: "¡Qué culto

soy, y que bien se me da Dvorack!"...

Tengo también muy observado que en muchas ciudades de provincia hay bastantes personas, gente que dispone de tiempo, sobre todo jubilados, que de repente sienten el deseo súbito de "escribir el libro de su vida", o sea, justificar una vida con un tocho, ya sea este novela, poesía, o sobre todo la historia de su pueblo. Suele tratarse de etnólogos pelmazos de tres al cuatro o historiadores "de todo a cien" (que muchas veces también ocupan poltronillas de academias de historia y arte provincianas, de las del quiero y no puedo cultural).

Estos personajes tienen 4 pe-

ligros gordos, a saber: 1.- Que son asistemáticos: esto es, que no saben muy bien lo que quieren hacer, comienzan novelazo farragoso y concluyen con una especie de ensayo deslavazado. 2.- Que son extensísimos: no saben escribir porque no tienen capacidad de síntesis, y nos largan unos ladrillos kilométricos de tomo y lomo, que no sirven más que para ponerlos debajo de la cómoda coja de nuestra casa. 3.- Que son carísimos para el contribuyente: tiran siempre con "pólvora del rey", y son el terror de las obras culturales de diputaciones, cajas de ahorros, fundaciones y autonomías,

con sus cuatricomías, papeles "couché", fotolitos y miles de páginas, total, ¿para qué?... pues para decir: "viva mi pueblo". 4.- Que nos obligan a leerlos: si son amigos o simplemente conocidos; esto ocurre mucho en pequeñas ciudades de provincia; los falsos historiadores fabricantes de tochos, en cuanto nos pillan a la vuelta de la esquina nos "examinan" impunemente de sus horribles contenidos.

¿Hay derecho a esto? ¿Por qué circulan libremente estos individuos? ¿Cuándo van a estar incluidas sus fechorías en el Código Penal?

EL POSO DE LOS DÍAS

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Metedores, culeros y briagas

SIEMPRE ME DIGO que lo suyo es llevar un bolígrafo y un papel en el bolsillo. Cuando ya la memoria derrapa en cuanto la curva está poco peraltada, lo mejor es recurrir al apunten. El fuego ya surgirá en el silencio de la gruta psíquica en la que uno suele refugiarse cuando el tiempo no acompaña... Fuego sin disparos, solamente hoguera en la que se calienten las tiritonas del asombro y del desconcierto.

Todo lo dicho viene a cuento porque ayer, sin ir más lejos, mientras subía la Calle Real se me ocurrieron varios temas para el artículo de esta semana. Como no anoté nada, con las cuatro chácharas obligadas que siempre surgen cuando se deambula por la arteria principal del pueblo, se me fue el santo al cielo. Al cielo en el que algunos ubican a Isabel la Católica en su afán por hacerla santa... Uno como no entiende de santidades lo único que constató con una cierta emoción es que al menos su recuerdo sí quedó ubicado en los escaparates de Quintanilla durante los días en los que se recreó su coronación. Pusieron en la vitrina del establecimiento reseñado un repostero alusivo al tema con la inscripción "Segovia con Isabel". No me acuerdo muy bien como era la escenografía, pero sí recuerdo que me llamó la atención el que este homenaje a la Reina castellana surgiera en un espacio en el que se exhibían las braguitas más in y los sujetadores con cruzados a cada cual más mágico... De niño alguien me contó que la Reina no se había mudado en sus interioridades hasta que no se tomó Granada. Cumplía lo prometido y tan a rajatabla que hasta los moros empezaron a notar que algo olía en lo de la unidad de España. Un olor parecido al de ahora cuando en un locutorio de Lavapiés alguien no se los había lavado y los pinreles cantaban...

Las bragas de entonces no eran como las de ahora que, tirando más bien al formato hilo dental, son de quita y pon por no decir solo de quita. Las bragas aquellas eran como estandartes,

no solo por el tamaño sino por la solidez de su caída y lo vertebrado de sus ajustes. Herederas de aquellas en las que un candado incorporado velaba por la ausencia del cónyuge que batallaba con la morería, el no cambiárselas suponía algo más que el evitar quitárselas. Era el resistirse a cambiar el modelo por el solo capricho de que el culotito apretara más en la cadera izquierda que en la derecha... Las bragas de candado quedaron obsoletas en cuanto se inventó el tres en uno y las de la reina Isabel por no orearlas cada cierto tiempo. Si de vez en cuando hubieran visto la luz sin que nadie intentara sacar una paloma de ellas haciendo malabares, los judíos no estarían en el Pinarillo haciendo crucigramas verdes por, poner un ejemplo, ni en cada curso se tendrían que comprar libros nuevos porque los colores de las regiones de entonces son ahora colorines más cambiantes que las luces de las discotecas en las que el Bisbal canta rumbas.

El escaparate de Quintanilla llegó a emocionarme, entre otras cosas porque aquel fue el primer establecimiento segoviano en el que la mujer abandonaba el velo de la misa y la sonrisa del saludo a distancia para mostrarnos la parte de encaje que tiene su alma cuando se la pone diseño y precio. Los soldados que hacían el servicio militar en el regimiento, cuando salían los domingos, lo primero que hacían era dejar sus alientos patrióticos en el cristal de Quintanilla... Ahora como no hay mili y la mujer tiene el mismo alma con el mismo género y con el mismo redondeo del euro, los escaparates dedicados al intimissimi son solo recuerdo de coronaciones de reinas.

...Y es que, la historia la escriben siempre los ganadores y la intentan corregir los que perdieron la memoria y sin saber ni el día en el que viven ni la fecha en la que no dejan vivir a los demás se inventan el pudo ser de los novios que despachados y despachados deambulan sin llevar en el bolsillo bolígrafo ni papel.

CARTAS AL DIRECTOR

NURIA MARTÍN

El "parking" del Salón, una necesidad

Sr. director:

Supongo, si no es mucho suponer, que a muchos de los lectores de este periódico, se les ha quedado la misma cara que a mí, al leer el artículo sobre la intención del señor alcalde de peatonalizar totalmente el casco antiguo en los próximos dos años. Estoy convencida de que para tomar esa decisión habrán estudiado muy mucho lo "necesario" que es para la ciudad, y sobre todo para la zona, eliminar el tránsito de vehículos. Supongo que habrán mantenido las reuniones necesarias con técnicos, vecinos, transportistas,.... y les habrán explicado las alternativas que proponen. Me horroriza saber que el señor alcalde -vecino de la zona, donde también tiene su bufete de abogado- afirme que el parking del Salón no es una infraestructura imprescindible. ¿Acaso es, por que sus aliados de gobierno en el Ayunta-

miento son aquellos que en su día dieron la negativa a éste, pese a la cantidad de firmas de los vecinos de Segovia, que se recogieron para su construcción cuando estaba el PP?

De nuevo el señor alcalde no dice la verdad a la ciudadanía, pues en su programa electoral "prometió" la construcción del "parking" del Salón, aunque las promesas se las llevó el aire al tomar posesión de su cargo, como está demostrando desde que está en este Ayuntamiento. Siga con esa técnica y usted mismo verá resultados en los próximos comicios municipales.

Por cierto ¿con esta nueva medida nos bajará los impuestos de circulación y retirará la señal existente en la Plaza Mayor en la que figura que está prohibido aparcar por ser reservado oficial, de la cual me consta que hace uso exclusivo usted y los concejales del PSOE e IU? Espero que la medida a tomar repercuta en todos.

Estoy convencida de que para tomar esa decisión habrán estudiado muy mucho lo "necesario" que es para la ciudad, y sobre todo para la zona, eliminar el tránsito de vehículos. Supongo que habrán mantenido las reuniones necesarias con técnicos, vecinos, transportistas,....

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Editor-Director
Carlos Herranz Cano

Subdirector
Aurelio Martín González

Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración

Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón
Redacción, Administración y Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial:
Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia

Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD



En los negocios, como en la vida,
sólo sobreviven los que se adaptan.

► Es la ley de la selva: una empresa que no está preparada para amoldarse a las necesidades del cliente es una empresa muerta. Por eso Mercedes-Benz lleva más de 100 años trabajando. Porque la amplia gama de motores diesel CDI y gasolina, los hasta 156 cv de potencia, la capacidad de carga

desde 1.980 kg. hasta 6 toneladas del Vaneo, la Vito y la Sprinter se adaptan a todo.



Mercedes-Benz

SEGAUTO, S.A.
Concesionario Oficial Mercedes-Benz
Peñalara, 10, Pol. Ind. El Cerro. Tels: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS
SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas).
900100036 (llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.

INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor:
921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.
Nava de la Asunción:
921 58 00 36.

REGISTRO CIVIL

DEFUNCIONES
Jueves, 30 de septiembre:
Filomena Jiménez Fernández (76 años), Lucía Gilmartín Burgos (98 años), Ángela Sánchez Maro (86 años), Vicente Ortuño González (65 años) y Guillermo Fernández Herranz (77 años).

EXPOSICIONES

Diputación Provincial

— Fotografías con motivo del 25 aniversario de la Constitución. Hasta el 3 de octubre.

Galería Claustro

— Obras de Isabel Rubio. Hoy, a las 20,30 horas, inauguración. Hasta el 2 de noviembre.

Horizonte Cultural

— ‘Miradas Paralelas’, fotografías de Laura Cantero Díaz. Hoy inauguración. Durante el mes de octubre.

Museo Esteban Vicente

— ‘El pop español. Los años sesenta. El tiempo reencontrado’. Hasta el 9 de enero.

Museo Zuloaga

— ‘En una estación del tiempo’, de María José Castaño. Hasta el 30 de octubre.

Torreón de Lozoya

— ‘Plantas que curan, laboratorio vegetal’. Hasta el 3 de octubre.

— Isabel I, reina de Castilla. Hasta el 30 de noviembre. Salas del Palacio.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan Bautista

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Se recomienda solicitar cita en el teléfono: 605842481.

BRIEVA

Restaurante ‘El Palomar’

— Acuarelas de Alfonso Pastor y óleos de Fernando Aguilar y Gonzalo Esteban. Hasta el 31 de octubre.

CABAÑAS DE POLENOS

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

RIAZA

Galería Fontanar

— Pinturas de Jorge Balboa, Manuel Dimas y Luis Moro; esculturas de Javier Ayarza, Francisco Barón y Eduardo Mazariegos; y obra gráfica de Rosa Bardiú, Ramón Lapyayese y Carlos León. Hasta el próximo 10 de octubre.

SAN ILDEFONSO

Museo Nacional del Vidrio

— ‘Vidrio de Buquoy en Bohemia (1620-1851)’ en las colecciones del Museo de Artes Decorativas de Praga. Museo.

— Visitas al horno, de martes a viernes de 10,00 horas a 14,45 horas; sábados, domingos y festivos, de 11 a 14 h. y de 16 a 17,45 horas.

— ‘Retrospectiva y encuentro 2004’, pinturas y esculturas de Eduardo Osimani.

Galería Garajarte

— Obras de Chus de coca y Paco Cuesta. Hasta el 21 de octubre. Hoy, inauguración a las 19,30 horas.

Galería Zaca

— ‘Camino de Santiago’.

Acuarelas de Eduardo Segovia. Del 2 al 24 de octubre.

VALSAIN

CENEAM

— ‘Paseando por ahí. Los descubrimientos de un naturalista’, de Jorge Martínez Huelves. Muestra organizada por Mira Exposiciones Didácticas. Hasta el próximo 19 de diciembre.



AGENDA SOCIAL

PRESENTACIÓN



Saneamientos Casper, en la calle Peñalara, ha presentado productos de Honeywell de la gama de regulación y control de temperatura por vivienda residencial con el último sistema de regulación CM-ZONE.

INFORMACIÓN



Hasta mañana, 2 de octubre, los segovianos cuentan con una mesa informativa de **Aldeas Infantiles** en el centro comercial ‘Luz de Castilla’, con el ánimo de encontrar personas interesadas en ayudar con esta labor solidaria.

AGRADECIMIENTO



La ampliación de Cuéllar de la **Escuela Oficial de Idiomas** quiere agradecer al instituto de enseñanza secundaria Marqués de Lozoya que les acoja un año más y recordar a todos los interesados que aún quedan algunas plazas vacantes. Las clases comienzan hoy.

CONVOCATORIAS

HOY
Adoración Nocturna:

Actos con motivo del primer centenario. Hasta el 1 de octubre, triduo a partir de las 20,00 h. en la iglesia del convento del Corpus de Religiosas Clarisas.

Otras Músicas: Ciclo de conciertos organizado por la Obra Social de Caja Segovia. A las 21,00 h., actuación de Jonathan Richman en la Sala Caja Segovia.

Mayores: Hoy se celebra el Día del Mayor, jornada que organiza la Junta de Castilla y León y que se desarrollará en el Conservatorio Profesional de Música (Nueva Segovia). A partir de las 12,30 h., recepción de asistentes, conferencia "Para ver más y más

allá", comida en los centros de personas mayores, acto de homenaje a personas centenarias, teatro y clausura.

Concierto: A las 20,00 h., concierto del grup Sotto Voce en el auditorio del Parador de Segovia.

Instituto Andrés Laguna: Las clases de nocturno y estudios a distancia comienzan hoy. A las 17,30 h., los módulos III y IV de Espad y a las 18 h., Bachillerato Logse de estudios a distancia. En nocturnos, a las 19 h., todos los cursos.

Apyfim: La asociación Apyfim Alcázar organiza el II Foro "Mujer e Interculturalidad" que se desarrollará de 09,30 a 14,30 h. en la Sala Capitul de la Universidad SEK.

Promoción cultural: Actividades organizadas por la Diputación Provincial. A las 23,30 h., concierto de Electropelvis (música moderna) en la plaza de Valdevacas y Guijar (Valdevacas).

Fiestas: En San Rafael, fiestas en honor de San Rafael Arcángel. A las 12 h., títeres en el colegio Carlos Mendoza; a las 13 h., concurso sorpresa; a las 16,30 h., festival taurino de pandas; a las 20 h., concurso de comedores de huevos duros; a las 22 h., teatro por la compañía Muñoz Seca, "Que viene mi ma-

rido"; por la tarde y por la noche, verbena a cargo de La Huella; durante el baile de la noche, concurso de disfraces. En Puebla de Pedraza, fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario. A las 21 h., colocación de banderines y decoración de exteriores; a las 23,30 h., inauguración con chupinazo y traca; a las 24 h., verbena, con la orquesta Cristal; a las 4 h., sopas de ajo. En Pinillosa de Polendos, fiestas en honor a la Virgen del Rosario. A las 17 h., torneo de pabell; a las 19 h., repique de campanas; alas 19,30 h., vísperas en honor a la virgen; después, pregón a cargo de Virgilio Martín Yuste y pascalles; a las 00 horas, verbena, con la orquesta Laredo.

MAÑANA

Asociación Amigos de la Capa: Visita cultural y religiosa a San Martín y Mudrián. Salida de la estación de autobuses, a las 15,45 h.

Asociación contra el Cáncer: El sorteo de la Lotería Nacional del día 2 de octubre se celebrará en beneficio de la Asociación contral el Cáncer, para sus programas de prevención y los servicios de atención.

Concierto: La Oveja Negra, en Cabañas de Polendos, Armando y El Expreso de Bohemia, a las 24 horas.

FARMACIAS DE GUARDIA

■ SEGOVIA

HOY: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.
MAÑANA: Día y noche: Doctor Ramos. Carretera de Villacastín, 10 (frente estación ferrocarril).

■ EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

■ OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy están de guardia de 10,00 a 22,00 h., los establecimientos de Olombrada, Aguilafuente, Navas de Oro y Zarzuela del Monte; y las 24 horas, los de La Granja, Cantalejo, Riaza y Arcones.

XXIX Marcha Popular Apadefim

El 3 de octubre, domingo, a las 09,00 h., salida de la marcha en la avda. Fernández Ladreda, lugar donde tendrá lugar la llegada tras 20 kilómetros de marcha por Madrona. Carretera Vieja de Ávila, Hontoria, Puente de Hierro, avda. Conde Sepúlveda y calle Ezequiel González. Inscripciones, oficinas de Apadefim en la avda. Obispo Quesada, 4.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

Hoy, día 1 de octubre, celebran las fiestas del Rosario en Gallegos y Pinarnegrillo.

VARIOS

Ayuda a domicilio: Curso gratuito en turnos de mañana, tarde y noche de formación para la atención de ancianos y minusválidos en el Centro Público de Educación de Personas Adultas Antonio Machado. A partir del 1 de octubre. Certificado expedido por la Junta de Castilla y León. Información y matrícula en c/ Capitán Perteguer, 8. tlf.: 921443877.

Teología: Abierto el plazo de matrícula para la diplomatura y la licenciatura en Ciencias Religiosas en la Escuela de Teología San Ildefonso. Horario de secretaría: lunes, jueves y viernes de 6 a 8 de la tarde, c/ Trinidad, 6, tlf.: 921-460396. Más información, Raúl Anaya, tlf. 649798065.

Inmigrantes: La asociación Apyfim comienza en el barrio de La Albuera el curso gratuito de apoyo escolar para niños y niñas y castellano para inmigrantes. Más información, tlf.: 921463468, de

10,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 20,30 h.

Exposición sobre Isabel la Católica: El Ayuntamiento de Segovia, con el propósito de realizar una exposición fotográfica sobre la recreación de la proclamación de esta reina y las actividades celebradas en septiembre, solicita a los segogvianos el préstamo de las fotos que hayan tomado durante las mismas. Se presentarán en formato de 30 X 40 cm y sobre soporte de cartón pluma de 40 X 50 cm, en la Concejalía de Cultura y Turismo, c/ Judería Vieja, nº 12, tlf.: 921-466706 hasta el 8 de octubre.

Calidoscopio: La escuela de teatro Calidoscopio inicia el nuevo curso con teatro para niños, jóvenes y adultos, creación literaria, tango argentino, danza del vientre, Chi-kung, técnica Alexander... Información e inscripciones en la escuela, avenida Fernández Ladreda, 28, sot- 2 y en el teléfono 921 46 11 58.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCÁZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril- octubre de 9,00 a 18,30h.

CONVENTO SAN ANTONIO DEL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Siempre y cuando haya exposición.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado, c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). Todos los días de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre, de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h.; lunes, cerrado. Museos, de martes a domingo de 10,00 a 18,00 h. Ermita de San Ildefonso y Jardines de la Partida de la Reina, hasta el 15 de octubre, los lunes, de las 15,00 h. hasta 30 minutos antes del cierre de los Jardines. **Piscifactoría**, los martes desde las 16,00 h. hasta 45 minutos antes del cierre. **Jardín de la Real Botica**, los sábados, de 10,00 a 13,00 h. previa petición de visita en los tifs.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS**: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 15,00 horas. Sábados, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 18,00 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 198455. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COCA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Mudéjar sábados y domingos y festivos, pases a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tifs.: 921-509960 y 921-509955.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNOVO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf. **CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADINAS** - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN - Tlf.: 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.

CUEVA DE LOS ENEREALES DE PRADEANA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 18,30 h. Lunes cerrado.

ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tifs.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TUREGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921500000.

MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TUREGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 18,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSILO. AYLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucio Muñoz, Genovés, Alcorlo... Tifs.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo

Núñez Automoción
 Peñalara, 34 - 40006 Segovia
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es

Servicio Oficial de Postventa

Comercial González

AUTOMOCIÓN

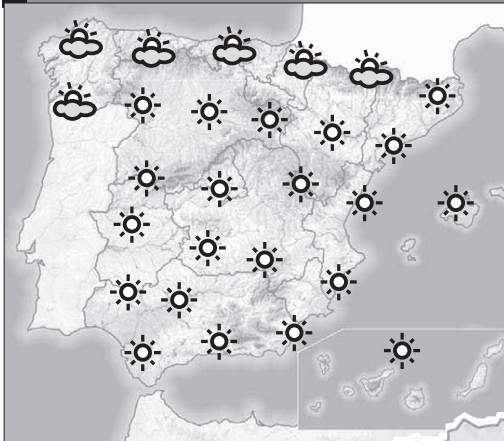
Radalki segopi

Elevadores. Desmontadoras - equilibradoras ruedas. Puentes de lavado. Cabinas pintura. Herramienta neumática. Herramienta eléctrica. Herramienta chapa-pintura. Compresor tornillo-pistón.

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

EN ESPAÑA



EN CASTILLA Y LEÓN

HOY

Sin novedades. La presencia de las altas presiones volverá a evitar la llegada de nubes -tan sólo algunas en el norte de la región poco destacables- y volverá a favorecer que las temperaturas sean contrastadas. Las mínimas volverán a ser frescas, mientras que las máximas, serán muy suaves.

AYER EN SEGOVIA

TEMPERATURA **28,6**
 máxima 17,30 h
 mínima **11,8**
 07,30

HUMEDAD: 28%

VIENTO: W

LLUVIA: 0 L/M2

*DESDE LAS 14:00 DE ANTEAYER A LAS 14:00 DE AYER.

HOY EN...

CASTILLA Y LEÓN	Máx.	Min.
Ávila	28	9
Burgos	26	4
León	26	8
Palencia	27	8
Salamanca	31	6
Segovia	29	11
Soria	27	6
Valladolid	29	8
Zamora	30	9

HOY

Tiempo soleado. El dominio del anticiclón de bloqueo que desde hace casi dos semanas domina la previsión y evita que las borrascas crucen sobre el país, por lo que en casi toda la Península el ambiente sigue dominado por el cielo soleado. Sólo en Cantábrico y Pirineo occidental llegarán nubes como consecuencia del paso del frente.

MAÑANA

Sin cambios destacables. A corto plazo no se anuncian novedades. La presencia del anticiclón es muy firme y mientras este situado en esa posición no se van a producir cambios significativos. En el Cantábrico aumentará la nubosidad a lo largo de la jornada, mientras que en el resto de la Península seguirá el tiempo soleado.

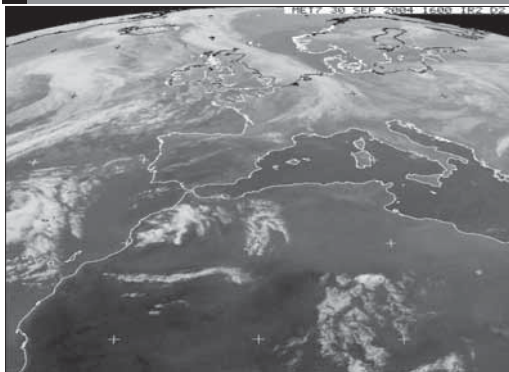


EN SEGOVIA

Más de lo mismo. El tiempo no parece dar síntomas de cambio, por lo que se repite la misma situación de los últimos días. El cielo se mostrará prácticamente despejado durante toda la jornada. Respecto a las temperaturas tampoco se esperan muchas novedades. Las madrugadas seguirán frescas.

ESPAÑA	Máx.	Min.
Coruña	22	14
Lugo	23	9
Orense	28	10
Pontevedra	23	12
Santiago	22	14
Oviedo	22	14
Santander	21	16
Bilbao	25	15
San Sebastián	22	15
Vitoria	25	10
Pamplona	26	11
Huesca	29	12
Teruel	30	9
Zaragoza	29	12
Logroño	27	10
Barcelona	24	18
Lleida	29	13
Girona	27	14
Tarragona	26	20
Albacete	30	13
Ciudad Real	32	14
Cuenca	28	12
Guadalajara	31	7
Toledo	33	13
Cáceres	34	14
Badajoz	35	14
Madrid	30	15
Alicante	27	16
Castellón	28	18
Valencia	28	18
Murcia	30	16
Almería	28	18
Cádiz	28	21
Córdoba	35	16
Huelva	31	16
Granada	31	10
Jaén	30	18
Málaga	26	16
Sevilla	34	18
P. de Mallorca	26	18
Las Palmas G.C.	28	24
Sta. Cruz Tfe.	30	24
Ceuta	25	19
Melilla	26	19

METEOSAT. IMAGEN TOMADA A LAS 16:00 HORAS GMT DE AYER



SABADO

Repite la situación. Las altas presiones de nuevo marcarán la pauta de la previsión, por lo que empieza el fin de semana con tiempo soleado en toda la Comunidad. En cuanto a las temperaturas, empezarán una tendencia a la baja que de momento apenas se notará.

DOMINGO

Ligero descenso de temperaturas. El domingo volverá a ser un día muy tranquilo. Sin cambios en la situación isobárica la jornada otra vez estará dominada por el cielo despejado o poco nublado en todas las comarcas. Las temperaturas bajarán, pero de forma muy discreta.

ONCE

Jueves 30 de septiembre	Serie 066	96590
Miércoles 29 de septiembre		63778
Martes 28 de septiembre		23064
Lunes 27 de septiembre		78930
Domingo 26 de septiembre		13886
Viernes 24 de septiembre		72863

Atalaya



JOYERÍA
RELOJERÍA
PLATERÍA
ÓPTICA
AUDÍFONOS
REGALOS



ZUSAN - 6

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 27 de septiembre

9 19 28 39 45 49

Compl. 36 Reintegro 3

BONOLOTO

Martes, 28 de septiembre

3 5 14 28 41 45

Compl. 9 Reintegro 1

BONOLOTO

Miércoles, 29 de septiembre

3 6 22 31 40 44

Compl. 25 Reintegro 7

BONOLOTO

Viernes 25 de septiembre

6 18 23 27 35 45

Compl. 29 Reintegro 8

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 30 de septiembre

4 5 11 21 33 36

Compl. 48 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 25 de septiembre

14 15 18 21 34 38

Compl. 47 Reintegro 9

GORDO PRIMITIVA

Domingo 26 de septiembre

11 14 16 23 25 48

Compl. 34 Reintegro 5

EURO MILLONES

Viernes 25 de septiembre

21 26 27 44 48

Estrellas 1 7

■ MUNICIPAL EL JOVEN JAVIER ARRANZ ROMERO ACCEDERÁ AL ESCAÑO EN LA CÁMARA MUNICIPAL

Rosa Moro renunciará a su acta de concejal en el Ayuntamiento

La militante del PSOE asumirá la dirección del Instituto Cervantes en Tel-Aviv

S. ARRIBAS/J.MARTÍNEZ
Segovia

Rosa Moro (PSOE) renunciará a su acta de concejal en el Ayuntamiento de Segovia para ocupar el cargo de directora del Instituto Cervantes en Tel-Aviv (Israel); una decisión que la edil socialista ya ha comunicado al alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes. El escaño que deja libre Moro, afiliada al PSOE desde hace unos ocho años,—a diferencia de la mayoría de sus compañeros que se presentaron en la lista socialista como independientes—, será ocupada por el siguiente en la relación de candidatos de este partido: Javier Arranz Romero.

Moro, en declaraciones a EL ADELANTADO, confirmó anoche su decisión de abandonar el Ayuntamiento tras aceptar el nombramiento —a propuesta del Ministerio de Asuntos Exteriores y del director general del Instituto Cervantes, César Muñoz Molina—; como nueva responsable de este organismo en Tel-Aviv, un cargo en el que tomará posesión el próximo 16 de noviembre.

Moro dijo sentirse "muy honrada y emocionada" por el nombramiento, que asume como un "reto" porque "supone —dijo— representar e impulsar la lengua y cultura española en otro país, Israel, con el que nos unen muchos lazos". Lo cierto es que en su designación puede haber pesado el conocimiento que posee Moro sobre la cultura del país hebreo y su relación con España.

Actual vicepresidenta de la "Asociación de Relaciones Culturales Segovia-Israel", la política socialista ha organizado varios congresos y simposios sobre Sefarad y publicado varias ponencias al respecto, además de impulsar desde el Consistorio la ubicación en Segovia de un Centro de Estudios Judeo-Españoles, que al final se ha traducido, ya con el PSOE en el Gobierno municipal, en un Centro Didáctico sobre la Judería, que se emplaza en la Casa de Andrés Laguna.

Moro, que actualmente ocupa tareas de supervisora de enfermería en el Hospital General, minimizó ayer el cambio que le supondrá su traslado a la capital de Israel, porque "cuando me lo propusieron no me lo pensé en ningún momento, estoy muy orgullosa, es un honor que me lo ha-



La concejala Rosa Moro



Javier Arranz Romero

COMUNICACIÓN

Rosa Moro, actual responsable de Servicios Sociales y concejala desde 1999, ya ha comunicado al alcalde su decisión

NUEVO CARGO

La futura directora del Instituto Cervantes en Tel Aviv dijo sentirse muy honrada por este nombramiento

TERCERA RENUNCIA

La Corporación que salió de las urnas en 2003 suma así su tercera baja, tras las de Escudero y Ferri, ambas del PP

yan propuesto, estoy feliz y emocionada".

Concejala por el PSOE desde 1999, primero en la oposición y después, desde junio de 2003, como responsable de la Concejalía de Servicios Sociales, Moro ha ocupado diferentes cargos en la dirección del partido, donde ahora es miembro de su ejecutiva provincial.

NUEVO CONCEJAL

El escaño de Moro en la cámara municipal, —y previsiblemente también como máximo responsable del departamento de Servicios Sociales, según otras fuentes— será ocupado por Javier Arranz Romero, de 25 años de edad, y profesor de Educación Física. Ac-

tual secretario de Deportes en la ejecutiva provincial del PSOE, Arranz Romero trabaja en la actualidad como profesor en un centro especial para jóvenes delincuentes en la localidad de Guadarrama (Madrid). Militante en Juventudes Socialistas desde 1996, ocupó el cargo de secretario de Organización de la formación juvenil del PSOE durante dos ejecutivas, y es afiliado del partido desde el año 2000.

La hasta ahora concejala de Servicios Sociales destacó ayer que Arranz Romero "es una persona extraordinaria que lleva en política mucho tiempo y será un excelente concejal". El futuro edil del PSOE, número 12 de la lista socialista en las últimas eleccio-

nes municipales, se enteró de su futura designación por este periódico, y eludió realizar cualquier declaración al no tener aún conocimiento oficial del asunto.

La renuncia al acta de concejal de Moro es la primera entre los bancos del Gobierno municipal, aunque la tercera de la Corporación que salió de las urnas el 25 de mayo de 2003. Apenas un mes duró en el cargo de portavoz del PP Beatriz Escudero Berzal, que dejó el escaño tras ser nombrada directora general de la Función Pública de la Junta; mientras que María Dolores Ferri abandonó poco después el grupo popular en el Ayuntamiento tras ser designada como delegada territorial de la administración regional en Segovia.

■ CARRETERAS

Herrera apuesta por nuevas fórmulas para financiar la autovía Valladolid-Segovia

EL ADELANTADO
Segovia

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, apuntó ayer la posibilidad de emplear "fórmulas concesionales" para financiar la construcción de la autovía que unirá Valladolid y Segovia.

Herrera aludió a este proyecto —uno de los compromisos más destacados de su gobierno para la presente legislatura— tras avanzar las líneas básicas del proyecto de presupuestos de la comunidad para 2005, que contará con 8.533 millones de euros.

Mientras tanto, el Ejecutivo regional continúa dando pasos para el inicio de esta obra, y ayer el consejo de Gobierno aprobó la contratación de un estudio sobre el volumen de tráfico que va a soportar la futura autovía que unirá Segovia con la capital de la comunidad.

El estudio comprende la realización de un análisis geográfico de la zona, la determinación de datos relativos a núcleos urbanos, población y vehículos y la realización de una encuesta de movilidad y de preferencias en las poblaciones afectadas.

Del mismo modo, el estudio llevará a cabo la obtención de una base de datos sobre factores que pueden afectar al crecimiento del tráfico, así como el estudio de la evolución de la población y el desarrollo industrial de la zona.

Esta semana, el consejero de Fomento, Antonio Silván, planteó ante el secretario de Estado de Infraestructuras, Víctor Morlán, la posibilidad de que el Gobierno asumiera el 50 por ciento del coste de las obras de la autovía, aunque sin obtener respuesta concreta por parte del Ejecutivo.





AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:
Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

■ **ECONOMÍA** LOS EMPRESARIOS MUESTRAN SU PREOCUPACIÓN ANTE LAS DECLARACIONES DEL SUBDELEGADO

Decalles pide medidas para erradicar la inseguridad

El centro comercial abierto pregunta por los medios de que se dispone para evitar un futuro incremento de la delincuencia en la ciudad

EL ADELANTADO
Segovia

El centro comercial abierto 'Decalles' mostró, en una nota de prensa remitida a esta Redacción, su preocupación "por las declaraciones del subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, cuando éste ha reclamado a los comerciantes que invirtiesen en materia de seguridad, en previsión de no se sabe bien qué delitos pueden producirse en los próximos años en Segovia".

'Decalles' incidió en que "entendemos que es competencia única y exclusiva de la Subdelegación del Gobierno garantizar y velar por la seguridad de todos los ciudadanos, ya que son suficientes los impuestos que se abonan al erario público". Sin embargo, el centro comercial abierto insistió en que la anterior afirmación "no significa que todos no debamos ser colaboradores en materia de seguridad, pero no con un gasto especialmente extra para comerciantes y empresarios".

COLABORACIÓN

El centro comercial abierto insistió en que continuará colaborando con la Administración en materia de seguridad

En este sentido, 'Decalles' recordó que "hace escasamente quince días, fecha en las que se produjo una serie de incidentes lamentables en materia de seguridad en las calles más céntricas de la ciudad, la colaboración entre los comerciantes y las fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado permitió que se detuviese a una serie de ladrones".

Sobre este asunto, el centro comercial abierto 'Decalles' aseguró que "queremos dejar bien claro que estamos y estaremos siempre totalmente dispuestos a colaborar en todo lo que sea necesario en materia de seguridad, como no

AUMENTO

La asociación está preocupada por el anuncio de un posible aumento de la delincuencia y la inseguridad

podría ser de otra manera". Mientras, 'Decalles' afirmó que "si nos preocupa especialmente el anuncio hecho relativo a un posible incremento de la delincuencia y la inseguridad ciudadana en Segovia". Al respecto, el centro comercial abierto añadió, en el comunicado de prensa, que sobre el aumento de los actos delictivos "no sabemos por qué, por quién, cuando, qué medios van a utilizar, si se han tomado medidas o se van a tomar, si el ciudadano va a ser un mero espectador que debe esperar o se debe preparar, etc", aunque, "lo que sí es evidente es que se va a crear una sen-

TAJANTE

'Decalles' considera que las situaciones de inseguridad "se deben erradicar de modo tajante, urgente y sin contemplaciones"

sación de inseguridad que no es buena ni para Segovia ni para los ciudadanos".

Por último, 'Decalles' comentó que "pensamos y reiteramos que las situaciones de inseguridad existentes y conocidas en Segovia actualmente se deben erradicar de modo tajante, urgente y sin contemplaciones".

Puso como ejemplo de las situaciones que se deben eliminar las acaecidas en "la calle Doctor Sancho, escaleras del Postigo del Acueducto y aledaños; para que los lamentables sucesos del pasado fin de semana no se vuelvan a repetir".

■ SUBDELEGACIÓN

Gordo considera que se han "tergiversado" sus declaraciones

C.G.O.
Segovia

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, consideró que "se han tergiversado mis declaraciones y se han sacado de contexto, quizá con intencionalidad política", sobre la propuesta de que los comercios se animasen a implantar más medidas de seguridad para evitar posibles robos. Sobre esta idea, el diputado en el Congreso del PP por Segovia Jesús Merino señaló que "viene a reconocer la impotencia de la Subdelegación del Gobierno para atajar la inseguridad de los comerciantes".

Gordo insistió en que en la reunión que mantuvo el pasado lunes, 27 de septiembre, con la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS), dentro de la serie de encuentros periódicos que la asociación mantiene con esta Administración, se propuso la idea "de tutelarlos en medidas preventivas y en medidas activas de cara al futuro", aunque "en ningún caso la Subdelegación está haciendo dejación de sus responsabilidades y funciones; compete a la Subdelegación del Gobierno la protección de los derechos y libertades y la seguridad ciudadana".

Mientras, incidió en que ha solicitado a los responsables de las fuerzas de seguridad "planes concretos de actuación para mejorar el nivel de seguridad ciudadana", un asunto para el que además mantiene reuniones periódicas con distintos colectivos, "para conocer las necesidades y apoyar en todo lo que nos pidan". Sin embargo, "esto no está reñido con que, para ponerlo más difícil a los cacos y a las gentes de mala fe, fuese bueno contar con medidas complementarias", añadió.

Gordo adelantó que el Gobierno central trabaja en un nuevo reglamento "para mejorar la organización actual" de los cuerpos de seguridad y lograr una lucha más eficaz contra la delincuencia. Además, mostró su preocupación por hechos como los acaecidos en la calle Doctor Sancho, para los que "la Policía actuará cuando tenga que hacerlo, aunque hay que buscar el origen del problema", que relacionó con los amplios horarios de algunos bares de copas.

■ SUCESOS

Un herido grave en un accidente de tráfico en Boceguillas

EL ADELANTADO
Segovia

Un hombre resultó herido grave ayer a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en el término municipal de Boceguillas. Según informó ayer la Guardia Civil, el suceso tuvo lugar ayer a las 13,45 horas en el kilómetro 118.200 de la autovía A-1 a su paso por el citado término municipal, cuando un turismo Nissan Terrano se salió de la vía por el margen derecho, chocando contra la bionda y volcando posteriormente. A consecuencia del accidente, el conductor y único ocupante del vehículo resultó herido de gravedad.

■ MUNICIPAL DICE QUE LA CESIÓN DE LAS TRAVESÍAS SE RETRASÓ OCHO MESES

Vázquez (PP) afirma que el Gobierno de Zapatero no primará al Ayuntamiento

S.A.
Segovia

El presidente provincial del PP y portavoz municipal, Francisco Vázquez, aventuró ayer que el Gobierno de la Nación del PSOE "no va a hacer mucho caso" a la administración socialista en el Ayuntamiento de la capital, después de que el Ministerio de Fomento no haya atendido, según dijo, los deseos de los responsables municipales de obtener una aportación mayor por asumir la titularidad de las travesías de la capital.

Como se recordará, el diputado nacional del PP, Jesús Merino, aseguró que el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, había "negociado mal" el acuerdo de cesión —que supone la recepción por parte del municipio de 10,5 kilómetros de viales a cambio de

2,5 millones de euros—. En opinión del diputado, este traspaso ha sufrido un retraso de más de ocho meses porque el Gobierno municipal no quería alcanzar el acuerdo con el anterior Ministerio gestionado por el PP; además de haber obtenido una cantidad "escasa" y sin lograr el compromiso de que el Estado participara económicamente en la futura construcción del parking de Padre Claret. Estas manifestaciones fueron respondidas desde el Gobierno municipal, que recordó que la cesión de travesías estaba sujeta a una orden ministerial del año 2001 y por tanto la aportación del Ministerio era "innegociable".

Para Vázquez, el Gobierno de Zapatero "no ha aportado nada nuevo y se ha limitado a suscribir un convenio ya propuesto por

el Ministerio anterior", por lo que el equipo de Gobierno del Ayuntamiento "que pretendía obtener más dinero de lo que venía establecido en la orden ministerial ha quedado en ridículo".

"No les han hecho ningún caso", subrayó Vázquez, para quien esta circunstancia es "una buena prueba de que la administración socialista en el Gobierno de la Nación no va a prestar demasiada atención al Ayuntamiento de Segovia en estas cuestiones".

En opinión del presidente del PP, el equipo de Gobierno que encabeza Arahuetes "ha esperado más de ocho meses porque creían que con el cambio de Gobierno en la Nación iban a obtener un montante presupuestario mayor (...), al final solo ha servido para retrasar este asunto".

MOBILIARIO DE OFICINAS. PROYECTOS INTEGRALES. DECORACIÓN



Dirección



Puestos de Trabajo



Sala Juntas



Recepciones

ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Gremio de los Caldereros s/n
Polígono Industrial de Hontoria
40195 HONTORIA (Segovia)
Teléfono 921 43 19 74
glezmaseda@infonegocio.com

■ AYUNTAMIENTO ALCALDÍA AFIRMA QUE AGOTARÁ TODOS LOS CAUCES DE CONSULTA CIUDADANA

El municipio dice que una mayoría desea la peatonalización del casco

Reprocha a la Cámara su falta de aportaciones para dinamizar la vida municipal

S.A.
Segovia

El Gobierno municipal (PSOE-IU) "agotará todos los cauces de consulta ciudadana" antes de proceder a la peatonalización del casco histórico, una política que responde "a una demanda antigua y deseada por la mayoría de los ciudadanos desde hace años". Así lo asegura en una nota el equipo de Gobierno con la que ayer quiso salir al paso de las críticas de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, que acusó a los responsables municipales de "ignorar" a los colectivos afectados por la futura peatonalización del casco histórico; y no informar del asunto al grupo del PP, en la oposición, asegurando que la "imposición de la peatonalización por la vía del 'orden y mando' refrenda el carácter autoritario del actual equipo de Gobierno".

En su respuesta, Alcaldía explica que el Ayuntamiento cuenta con informes técnicos que han sido presentados en la comisión informativa de Urbanismo donde, según recuerda, está también presente el PP; además de que la propuesta de peatonalización—cuya primera medida sería el cierre a diario de la Plaza Mayor y varias calles aledañas a principios de octubre— fue presentada en el Foro de Movilidad en el mes de julio; un órgano que también se reunió en la noche de ayer jueves.

Según el Gobierno municipal, el "orden y mando" al que hace referencia la Cámara "no es otra cosa que un vestigio grabado en la conciencia de los responsables camarales del pasado no muy reciente de este Ayuntamiento y de esta ciudad, pero que están muy lejos del talante democrático y participativo del actual equipo de Gobierno". Y añade: "no hay que confundir 'orden y mando' con Gobierno; gobernar es decidir y priorizar y el Ayuntamiento lo está haciendo con un alto contenido participativo y de comuni-



Los planes municipales pasan por cerrar al tráfico la Plaza Mayor a partir de octubre

JUAN MARTIN

PARTICIPACIÓN

El equipo de Gobierno defiende que sus decisiones están amparadas en un alto contenido participativo

cación". Frente a la opinión de la Cámara que argumenta la salida del Ayuntamiento del Patronato de Turismo en el deseo frustrado del alcalde, Pedro Arahuetes, de presidir este organismo, el Gobierno municipal responde que la discrepancia se refería exclusivamente a la gestión del turismo y la necesidad de realizar modificaciones en este sentido. "Conviene recordar—dice el comunicado— que los representantes de la Cámara se mostraron de acuerdo

con esta necesidad en la misma reunión en la que el alcalde planteó esta cuestión, aunque luego no hizo nada para cambiarlo, es decir, varió su postura, sus responsables sabrán el porqué".

PLAN ESTRATÉGICO

Asimismo, y tras replicar, en contra de lo que piensa el colectivo empresarial, que los "foros de participación funcionan perfectamente", en el comunicado el equipo de Gobierno asegura que el Ayuntamiento "seguirá buscando el consenso mayor posible para que el Plan Estratégico de la ciudad y su entorno sea un instrumento válido para todos, con independencia de criterios políticos, económicos o sociales, de carácter particular".

Por último, en la nota el Gobierno municipal hace constar que "aceptamos las críticas siempre

SIN CONTENIDO

El Gobierno municipal considera que las críticas de la Cámara "se antojan vacías" y "denotan poco interés" por la ciudad

que éstas vengan avaladas por propuestas concretas, pero no aceptaremos las críticas que solo pretenden poner piedras en un camino que se dirige a la participación de todos en la vida municipal". Sin embargo, la Cámara "no ha aportado en los últimos 14 meses propuesta alguna de actuación para dinamizar la vida municipal, por lo que sus críticas se nos antojan vacías y sin contenido, y denotan poco interés por solucionar los problemas de la ciudad".

■ SOCIEDAD

El polígono de El Cerro continúa incomunicado por telefonía móvil

S.A.
Segovia

El polígono de El Cerro y otros puntos de la capital continuaban ayer, por tercer día consecutivo, sufriendo problemas de incomunicación por telefonía móvil, lo que está causando evidentes perjuicios a las numerosas empresas ubicadas en esta zona. Fuentes de Telefónica reconocieron en la mañana de ayer que la incidencia podría estar provocada por las obras de desplazamiento de una antena de telefonía móvil desde las antiguas instalaciones que posee la compañía en la calle Guadarrama, en el polígono de El Cerro, a otro punto, que no pudieron precisar, de esta misma zona industrial.

Estos trabajos, de los que no se ha dado ningún aviso a los posibles afectados, debían concluir en la tarde de ayer, según estas mismas fuentes, si bien los fallos en las comunicaciones continuaban a última hora. En la noche del martes, otra avería dejó más de seis horas sin servicio de móvil a parte de la capital y la provincia.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0359 - MARUGÁN:
Chalet individual de dos dormitorios, baño, salón y cocina amueblada, en una parcela de 2560 m².

GESTIÓN 10

EXCELENTE PROMOCIÓN EN TORRECABALLEROS

ÚLTIMOS PISOS de 2 y 3 dorm., Fachadas en estilo rústico. Bajos con jardin, bajocubiertas con vigas vistas. Garaje y trastero.

¿QUIERES VER LOS PLANOS? VISITANOS

INFORMACIÓN

Teléfono 921 44 50 77

GMS INMOBILIARIA SOMOS LOS PRIMEROS EN OFRECERTE LO ÚLTIMO	PROMOCIONES LA GRANJA LA CALANDRIA ÚLTIMOS PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO EN EL CENTRO DE LA GRANJA OBRAS YA EMPEZADAS	PROMOCIONES SARGENTO PROVISIONAL ÚLTIMAS VIVIENDAS DUPLEX DE 3 Y 4 DORMITORIOS ASCENSOR GARAJE OPCIONAL OBRAS YA INICIADAS ENTREGA APROX EN 10 MESES VEA PLANOS	PROMOCIONES OTERO DE BERREROS 4 DORM, 2 BAÑOS Y ASEO GARAJE Y TRASTERO 265 MTS CONSTRUIDOS, 400 MTS DE PARCELA. BODEGA. ENTREGA EN AGOSTO DE 2004	PROMOCIONES ESPIRDO PROMOCIÓN DE PISOS DE 2 DORM. CON BAÑO Y ASEO, GARAJE Y TRASTERO OPCIONAL ENTREGA EN AGOSTO DE 2005 HAGA SU RESERVA POR 3000 €
PROMOCIONES TORRECABALLEROS ESTUDIOS, GARAJES Y TRASTEROS, A ESTREÑAR, EN CONSTRUCCIÓN, 1 DORM, BAÑO, JARDÍN, DESDE 65,38 MTS CONSTRUIDOS HAGA SU RESERVA POR 5.000 €	PROMOCIONES EL SOTILLO CHALET EN CONSTRUCCIÓN 4 DORM, 2 BAÑOS, 201 A 207 MTS CONSTRUIDOS PARCELAS DE 208 A 300 MTS ENTREGA OCTUBRE DEL 2005	PROMOCIONES ZONA MIRASIERRA 3 DORM, BAÑO, 71 MTS, REFORMADO, TRASTERO, PARQUET REF. P2994	PROMOCIONES NUEVA SEGOVIA 3 DORM, BAÑO, 81 MTS ÚTILES, GARAJE, ARMARIOS EMPOTRADOS, REFORMADO REF. P2995	PROMOCIONES OBISPO QUESADA 3 DORM, BAÑO, 64,37 MTS, CALEFACCIÓN CENTRAL, ASCENSOR, COCINA AMUEBLADA REF. P2981

PATRIMONIO EL GOBIERNO REGIONAL DESCARTA QUE EL USO DEL EDIFICIO PUEDA SER COMPARTIDO CON SUS ACTUALES PROPIETARIOS

La Junta inicia los trámites para expropiar el Palacio de Enrique IV

Sáiz afirma que la ocupación del edificio puede realizarse en un tiempo corto

SERGIO ARRIBAS
Segovia

El director general de Patrimonio de la Junta de Castilla y León, Enrique Sáiz, expresó ayer la "firme" voluntad de la administración regional de obtener la titularidad del Palacio de Enrique IV para destinar "todo el edificio" a un uso público y cultural; asegurando que la expropiación "que en estos momentos —dijo— estamos ya comenzando a tramitar" es la opción "más segura y ágil" para la consecución de este propósito.

En declaraciones a esta Redacción, Sáiz afirmó que la postura de la Junta de acudir a la expropiación "hoy por hoy es firme y coherente con lo que siempre hemos defendido", salvo, según dijo, que "dentro de uno o dos meses" los propietarios —la sociedad Palacio de Enrique IV S.L.— propusieran una solución que permitiera a la administración regional la consecución de la titularidad pública de "todo el edificio".

A este respecto, el director general de Patrimonio subrayó que la administración regional ha descartado la propuesta de los actuales dueños —de que el edificio mantenga la titularidad privada y que una parte del mismo fuese cedida, en régimen de arrendamiento, para ampliar el Museo Esteban Vicente— y mantiene que el Palacio de Enrique IV debe destinarse a un uso público y cultural.

Sáiz recordó que la Junta ha descartado ejercer el derecho de retracto para obtener la titularidad del inmueble, —al margen de que la Sociedad Palacio de Enrique IV solo sería dueña de un 80% del inmueble— porque la venta del edificio a sus actuales propietarios está sujeta a un proceso judicial. "El cúmulo de irregularidades que la transmisión sobre este edificio lleva consigo, con un proceso penal en curso por alzamiento de bienes, hace que sea más eficaz tanto para la adminis-



La Junta insiste en expropiar el Palacio para destinarle a un uso público y cultural

JUAN MARTÍN

tración como para el interés público, como para salvaguardar igualmente los derechos de terceros que puedan verse afectados por ese proceso judicial, el acudir a la expropiación", explicó.

UN PROCEDIMIENTO RÁPIDO

En contra de lo manifestado por la propiedad, en cuanto a que el proceso de expropiación podría dilatarse en el tiempo, en perjuicio de una pronta rehabilitación del edificio, el responsable de la Junta indicó que pese a que "los procedimientos judiciales y administrativos siempre son complicados, desde luego no hubiésemos optado por este camino si no viésemos que el tiempo con el que contamos para llevarlo a cabo, la complejidad técnica y los costos son, razonablemente asumibles para la administración". En este sentido,

Sáiz indicó que la Ley permite a la Junta obtener "de manera suficientemente rápida la disponibilidad del edificio, incluso aunque estuviese pendiente un recurso litigioso por parte de los antiguos propietarios". "La Ley —añadió— nos permite ocupar el edificio en un plazo razonablemente corto de tiempo, con independencia de que con posterioridad se dilucide los términos económicos de la cuantía económica de la expropiación".

El director general de Patrimonio manifestó sus dudas sobre la capacidad de diálogo de la propiedad tras el último comunicado donde se reflejaban "descalificaciones personales hacia la consejera [Silvia Clemente] que son inadmisibles" y fruto, según dijo, de una "pataleta absurda e inaceptable de alguien que ve que

puede perder un negocio inmobiliario ante unos derechos que la ley marca en defensa del interés público y que la administración ejerce". Según Sáiz, el posible diálogo sobre el Palacio de Enrique IV no pasa por discutir la propuesta de los propietarios, la que permitiría construir viviendas, sino "llegar a un acuerdo para la compra o la expropiación, que puede ser mutuamente acordada, para que ese edificio tenga de manera total un uso público y cultural".

"Dada la importancia histórica del edificio, del casco histórico de Segovia y de su proximidad a un equipamiento cultural tan importante como el Museo Esteban Vicente, la mejor opción desde el punto de vista patrimonial es la obtención del edificio para un único uso cultural y público", dijo.

OPOSICIÓN

Vázquez (PP) exige al Gobierno municipal que se posicione

El presidente provincial del PP y portavoz municipal del PP, Francisco Vázquez, reclamó ayer al Gobierno municipal que defina su postura y se pronuncie si apoya el proyecto de la propiedad del Palacio de Enrique IV o, por el contrario, respalda las tesis de la Junta, cuya postura calificó de "valiente" en favor de la conservación del inmueble. Vázquez subrayó que en este asunto "se tiene que tomar una decisión con todas las partes, y una vez más el Ayuntamiento se ha salido por la tangente, prefiere que se pegue otra administración y ellos se lavan las manos como Pilatos". Vázquez considera que la solución al conflicto que rodea al Palacio de Enrique IV debe ser fruto de un acuerdo entre todas las administraciones públicas y la propiedad; asegurando que "la propuesta de los dueños es una más, como la de la Junta, yo estoy esperando la del Ayuntamiento".

Vázquez recalco que el PP lo que pretende "por encima de todo es la reconstrucción" del Palacio, eludiendo pronunciarse sobre el mejor uso para el inmueble porque "yo no sé si el uso de viviendas está permitido", asegurando que "la expropiación es una solución más, entre otras". Por su parte, fuentes de Alcaldía recordaron ayer, en respuesta a la petición de mediación del alcalde solicitada por la propiedad, que al Gobierno municipal no le corresponde esta tarea, recordando que Urbanismo está tramitando la petición de licencia presentada por la propiedad.

CARNADENT

Un implante es la colocación de raíces atornilladas de titanio, este material es totalmente biocompatible y va dentro de los huesos maxilares, sobre las que luego se construyen coronas o puentes de porcelana. Un implante es para siempre y reemplaza a tu propia dentadura.

Consulta sobre tu caso especial sin compromisos y te haremos la mejor propuesta para que vivas con una dentadura propia, sana y firme.

Clinica y Laboratorio Dental

Tenga sus dientes el mismo día.

C/ Ávila, nº 9 — Teléfono 921 42 84 54 — 40004 SEGOVIA

SUPERFICIA

PROMOCIÓN DE VIVIENDAS

- CENTRO DE SEGOVIA
- ESPIRDO
- PARQUE ROBLADO

C/ CERVANTES 28-3º

TELE. 921 46 17 41

Ganadores del sorteo "CINE BOX Luz de Castilla"

Premiados con 1 entrada doble para asistir a la proyección que deseen en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 29 de octubre de 2004.

- María Dolores Sánchez.
- Juan Manuel Archan
- Carmen Gil.
- Mercedes Pascual.
- Miguel Bravo García.
- Pablo Llorente.
- Carmen Gómez.
- Eugenio Romano Salamanca.
- José Manuel Muñoz.
- Rosa Esteban.
- Diego Minguez Sebastián.
- Luis de Juan
- Susana Gómez Martín
- Antonio Romano Matesanz.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Audi A4 S line "Sport Edition" de 130 CV a 220 CV. Emisión CO₂ (g/km): de 151 a 271. Consumo medio (l/100 km): de 5,6 a 11,3.

DOB Barcelona

Alfombrilla delantera
ampliada 10.000 veces.



¿A que nunca has visto un A4 tan cerca?
Ahora un Audi A4 S line "Sport Edition" por 225 E* al mes.

Audi A4 1.9 TDI 130 CV por 225 €* al mes en 36 cuotas. Entrada 9.940 E y una cuota final de 14.967,39 E. TAE 6,89%.

*Con la Opción Futuro puedes tener un Audi A4 1.9 TDI 130 CV S line "Sport Edition" por 225,02 € al mes en 36 cuotas y una cuota final de 14.967,39 €. Con una entrada de 9.940 €. TAE 6,89%. TIN 5,66 %. Comisión de apertura 500,25 €. Coste total a plazos: 33.508,36 €. En la última cuota puedes quedarte el Audi A4 1.9 TDI 130 CV pagando o financiando el último plazo, cambiarlo por un nuevo Audi o devolverlo, según condiciones de contrato. PVP recomendado en Península y Baleares: 29.950 €. (IVA, impuesto de matriculación y descuento incluidos). No incluye Plan Prever. Oferta VOLKSWAGEN FINANCE válida hasta el 31 de Octubre de 2004. RBE n° 2559/04.

Audi A4 S line "Sport Edition" equipado con tren de rodaje deportivo, llantas de aleación de 17" con neumáticos de 235 mm, asientos deportivos con regulación lumbar eléctrica, volante y pomo de cambio deportivos en cuero perforado.



Red Comercial de Concesionarios Oficiales Audi en Segovia.

Núñez Automoción, S.A.
Navacerrada, 7
Tel. 921 44 01 71
40006 Segovia

SANIDAD EL SERVICIO OCUPARÁ DURANTE OCHO MESES UNA SEDE PROVISIONAL PARA VIVIR DESPUÉS UN NUEVO CAMBIO DE UBICACIÓN

El traslado de los laboratorios del hospital retrasa las citas

Durante la próxima semana la actividad se limitará a realizar las pruebas urgentes y las necesarias para atender a los pacientes ingresados en el centro

P. BRAVO
Segovia

El cambio de ubicación de los laboratorios del Hospital General ha provocado la reducción de la actividad de este servicio, limitada entre los días 4 y 11 de octubre a los casos estrictamente necesarios y urgentes, y ha originado retrasos en las citaciones de pacientes.

El traslado, ocasionado por las obras de reforma que se están llevando en el centro sanitario, comenzó la pasada semana y continuará hasta mediados de octubre, incluyendo los trabajos de calibración y comprobación de los aparatos.

El gerente de Atención Especializada, Francisco Soriano, se ha mostrado muy satisfecho por "lo bien que se está llevando a cabo un cambio, que es muy complejo", destacando de forma especial la colaboración e implicación de los profesionales del hospital; si bien ha lamentado las

ESPECIALIZADA

La Gerencia ha destacado el buen desarrollo de los trabajos y la colaboración de los profesionales

repercusiones negativas que pueda tener para los pacientes.

La Gerencia ha comunicado a los médicos de Atención Especializada así como a los de Primaria que deben limitar la petición de pruebas a los "casos que sean estrictamente necesarios y no puedan esperar", para concentrar la actividad únicamente en las analíticas de Urgencias y en las que diariamente se realizan a los pacientes ingresados en el complejo hospitalario.

Francisco Soriano ha explicado que cuentan con dos hospitales de apoyo, los de Medina del Cam-

CENTROS DE APOYO

Los hospitales de Medina del Campo y de Ávila servirán como centros de apoyo mientras dura la mudanza

po y Ávila, a los que ya se han derivado algunas muestras, y ha recordado que el proceso se está haciendo de forma escalonada. "Tenemos los aparatos duplicados así, mientras nos llevamos uno y lo calibramos, utilizamos otro", ha comentado el director del hospital.

Los equipos de Bacteriología y Urgencias han sido los primeros en ser trasladados, y en estos momentos se está abordado el cambio de los de Bioquímica.

Todo el servicio se ha llevado hasta el edificio de Diálisis, donde permanecerá de forma provisional durante ocho meses para

volver a vivir después una nueva mudanza hasta su emplazamiento definitivo, en la segunda planta del inmueble central. Allí se afrontará una reestructuración del servicio creando áreas comunes, como la de recepción de muestras y el laboratorio de urgencias, y diferenciando la actividad de Hematología, Bioquímica y Bacteriología.

Las previsiones temporales vienen marcadas por el calendario de las obras de reforma que se están efectuando en el Hospital General y que en los próximos días también provocarán cambios en la circulación de visitantes hacia los ascensores, situados en la unión de los dos edificios del hospital.

Estas medidas fueron analizadas en la Comisión Técnica para la Vigilancia, Prevención y Control de Infecciones que se reunió el pasado día 15 de septiembre y volverá a celebrar encuentros bimensuales.

GERENCIA DE ÁVILA

Las visitas a los "quirófanos inteligentes"

Las visitas al Hospital General se suceden. El miércoles, un grupo de directivos sanitarios de siete países asiáticos recorrieron sus instalaciones y "bombardearon" a los responsables del centro con preguntas dirigidas a conocer su actividad; ayer la visita la hicieron los responsables de Atención Especializada de Ávila y después irán llegando delegaciones de otras provincias de Castilla y León, que sobre todo quieren ver los "quirófanos inteligentes", un proyecto pionero en España y piloto para la Comunidad castellano leonesa. Se trata de un sistema integrado de información que recoge todos los datos del paciente que pasa por el área quirúrgica, ya sean relacionados con quirófanos, anestesia, reanimación hasta del servicio al que después es trasladado.

XXIII MARCHA POPULAR
opafefim

3 de Octubre 2004 - 9:00 h.
Salida: Fdez. Ladreda

INSCRIPCIONES
Oficinas de APADEFIM
Avda. Obispo Quesado, 4
Sportland
Centro Comercial Luz de Castilla

ITINERARIO DE LA XXIII MARCHA APADEFIM 2004
Distancia 20 Kilómetros
Salida 9 de la mañana y Final de la Marcha: Avda. Fernández Ladreda

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
FARMAS SALES
SPORTLAND FORUM SHOPS
LLEVAMOS EL DEPORTE A TU TERRENO
caja segovia

EDICTO

DOÑA CAROLINA OTERO BRAVO JUEZ DEL JUZGADO DE 1ª INSTANCIA Nº 1 DE SEPÚLVEDA.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue el procedimiento EXPEDIENTE DE DOMINIO, REANUDACIÓN DEL TRACTO 39/2004 a instancia de VICTORIA GARCÍA ESTEBAN, JOSÉ RAMÓN POZA GARCÍA, ISABEL MARTÍN GARCÍA expediente de dominio para la reanudación de los siguientes fincas:

№ 1. URBANA.- Casa en el casco de Sepúlveda, calle Conde de Sepúlveda, número CATORCE, que mide ciento cuatro metros cuadrados de superficie; que linda Derecha-entrando e Izquierda con casas de D. Francisco Cosío, Espalda, corral de D. Lázaro Serna y al Frente con Calle de Sepúlveda. Finca Registral nº 1.160.

№ 2. CASA, de planta baja y desván, sita en SEPÚLVEDA, la Calle 1ª Subida a San Cristóbal, número DIECIOCHO, Barrio de las Cuevas, con una extensión superficial de cuarenta y cuatro metros cuadrados construidos, de los que dichos cuarenta y cuatro metros cuadrados corresponden a la planta baja, que es la superficie total del suelo y quince metros cuadrados al desván; y linda, Derecha-entrando, Herederos de Esteban Sanz, Izquierda, calle Subida a San Cristóbal; Espalda, Herederos de Melitón García, y Frente, fachada de dicha calle. Finca Registral nº 1.030, dpdo. 4.

Por el presente y en virtud de lo acordado en providencia de esta fecha se convoca a las **PERSONAS IGNORADAS A QUIENES PUDIERA PERJUDICAR LA INSCRIPCIÓN** solicitada para que en el término de los diez días siguientes a la publicación de este edicto puedan comparecer en el expediente alegando lo que a su derecho convenga.

Asimismo se cita a **HEREDEROS O PERSONAS INTERESADAS EN LAS HERENCIAS DE D. RAMÓN GARCÍA CRISTÓBAL, Dª TOMASA ESTEBAN GARCÍA Y D. RAMÓN GARCÍA ESTEBAN** para que dentro del término anterior expresado pueda comparecer en el expediente alegando lo que a su derecho convenga.

En SEPÚLVEDA, a 16 de septiembre de dos mil cuatro

EL/LA SECRETARIO

EDICTO

DOÑA CAROLINA OTERO BRAVO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA Nº 1 DE SEPÚLVEDA.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue el procedimiento EXPEDIENTE DE DOMINIO, REANUDACIÓN DEL TRACTO 165/2004 a instancia de Dª LAURA RODRÍGUEZ GALINDO expediente de dominio para la reanudación de tracto sucesivo interrumpido de la siguiente finca:

— URBANA: "Casa en esta Villa y su calle de San Esteban número siete, que ocupa una superficie de cincuenta y nueve metros cuadrados. Linda: Derecha-entrando, con otra de Demetrio Monte como heredera de Plácida Cid; Izquierda, Benita González y espalda tiene sus cimientos sobre la muralla antigua cuya base linda con egidos que forman margen de la carretera provincial".

Se encuentra inscrita como finca registral 2597, al folio 35 del libro 30 de Sepúlveda.

Por el presente y en virtud de lo acordado en providencia de esta fecha se convoca a las personas ignoradas a quienes pudiera perjudicar la inscripción solicitada para que en el término de los diez días siguientes a la publicación de este edicto puedan comparecer en el expediente alegando lo que a su derecho convenga.

Así mismo se cita a Herederos de LEANDRO EMILIO ARNANZ DÍEZ, Herederos de FELIPE ARNANZ DE DIEGO, a MARÍA LÓPEZ MORALES, a BENITA GONZÁLEZ Y DEMETRIO MONTE, para que dentro del término anteriormente expresado pueda comparecer en el expediente alegando lo que a su derecho convenga.

En SEPÚLVEDA, a uno de septiembre de dos mil cuatro

JUEZ EL/LA SECRETARIO

Ayuntamiento de NAVALMANZANO (SEGOVIA)

EDICTO
INFORMACIÓN PÚBLICA DE AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO

Se hace público para general conocimiento que de acuerdo con lo prevenido en el artículo 25.2, en relación con el 23 y 99 de la Ley 5/99, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, se abre información pública, por espacio de veinte días, sobre el expediente de autorización de uso excepcional de suelo rústico que se reseña:

ACTIVIDAD: Vivienda unifamiliar.
PROMOTOR: D. JOSÉ ANTONIO HERRANZ PINTO.
EMPLAZAMIENTO: Parcela 156 del Polígono 5.

El expediente de referencia se encuentra expuesto al público, durante las horas de oficina, en la Secretaría Municipal, donde podrá examinarse por quienes lo deseen y formularse las alegaciones que se estimen oportunas durante el expresado plazo.

Navalmanzano, a 29 de septiembre de 2004
EL ALCALDE
Fdo., Jaime Herranz Bermejillo

Triángulo Inmobiliario

San Francisco 19
921412090

C0360 - Otero de Herreros. Chalet individual con parcela de 912 m2, 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo, garaje, trastero. 2 plantas. Buena zona

AYUNTAMIENTO DE LA LOSA
Plaza de los Pobos, s/n
40420 LA LOSA (Segovia)

VENTA PARCELA FINCA PRADO MAYOR

Finca de 650 m² con agua, luz y desagüe.
Información en el Ayuntamiento
Fin de plazo de presentación ofertas económicas: 19-10-2004.

■ POLITICA VÁZQUEZ ASEGURA QUE EL PSOE OLVIDA PROYECTOS COMO EL CIERRE DE LA VARIANTE SG-20 O LA AUTOVÍA CON VALLADOLID

Un presupuesto “poco creíble” para Segovia

El PP critica las inversiones previstas por el Gobierno para el próximo año

M.GALINDO
Segovia

“Estos son los presupuestos de la frustración”. Con esta lapidaria frase el presidente del PP de Segovia, Francisco Vázquez, resumió el conjunto de críticas que los populares segovianos hacen a las inversiones contempladas para Segovia en el proyecto de Presupuestos Generales del Estado que esta semana ha sido llevado al Parlamento para su debate y posterior aprobación.

En conferencia de prensa, Vázquez, junto al secretario provincial del PP, José Luis Sanz Merino, aseguró que las cifras inicialmente dadas a conocer por el Gobierno referidas a Segovia —y a la espera de un análisis más detallado del programa económico— “rompen la tendencia de aumento de las inversiones en la provincia, que en los últimos ocho

años había sido de un 17 por ciento de media, mientras que para 2005 el aumento apenas superará el tres por ciento”.

El presidente del PP lamentó las “ausencias clamorosas” que existen en el programa de inversiones del Ejecutivo socialista, y subrayó como algunas de las más importantes el proyecto de desdoblamiento y cierre de la variante SG-20, la autovía entre Segovia y Valladolid o la construcción de una biblioteca pública.

En este sentido, señaló que la cifra de inversiones reales para la provincia —que contempla más de 330 millones de euros— es “absolutamente ficticia”, ya que salvo las inversiones previstas por el GIF para concluir las obras de construcción de los túneles de la línea de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid, el resto de propuestas “apenas suponen una



Sanz Merino y Francisco Vázquez expresaron su decepción por el presupuesto para 2005

JUAN MARTÍN

inversión de 39 millones de euros, lo cual es una cantidad demasiado exigua para las necesidades de la provincia”.

Los populares anunciaron que en el debate presupuestario, los parlamentarios por Segovia presentarán enmiendas para incluir nuevas inversiones dirigidas a la provincia.

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliaria

C0358 -
SAN LORENZO:
Casa baja de 4 dormitorios,
baño completo, cocina
con despensa, esta amueblado y
tiene trastero, garaje y patio privado.

GESTIÓN 10
¡AHORA ES TU OPORTUNIDAD!!
Te ofrecemos este
LOCAL EN VENTA
en una zona muy comercial, y a
un precio de risa. 40 mts.
Totalmente acondicionado
¡¡IDEAL PARA CUALQUIER NEGOCIO!!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

An advertisement for Dewar's White Label Scotch Whisky. It features a black and white photograph of a woman with a red and yellow graphic element on her face. A bottle of Dewar's White Label whisky is shown on the right. The text includes 'Dewar's White Label SCOTCH WHISKY' and 'sé [tú] mismo'. At the bottom right, it says 'Bebe con moderación. Es tu responsabilidad. 40°'.

Dewar's
"White Label"
SCOTCH WHISKY
sé [tú] mismo

Bebe con moderación. Es tu responsabilidad. 40°

Triángulo Inmobiliario
San Francisco 19
921412090

P1074 -
C/ Buena Vista:
Amplio de 114 m2:
3 dormitorios, 2 baños,
ascensor, garaje y trastero.
Luminoso. Visitalo.

■ **EDUCACIÓN** COMIENZAN LAS CLASES 912 ESTUDIANTES DE CICLOS FORMATIVOS DE GRADO SUPERIOR

El proceso de incorporación de alumnos concluye hoy

Los centros escolares aplican desde esta jornada el horario lectivo completo

P.B.
Segovia

Los alumnos de ciclos formativos de grado superior, de enseñanzas artísticas (música y artes plásticas y de diseño), de idiomas, enseñanzas a distancia y en régimen nocturno así como de educación de personas adultas inician hoy las actividades lectivas del curso 2004/2005 en sus respectivos centros educativos. Esta semana, el pasado martes día 28 de septiembre, también vivieron su primera jornada lectiva los estudiantes de ciclos formativos de Formación Profesional, grado medio, y los de programas de Garantía Social.

Con su incorporación a las aulas se cierra el proceso de recepción de estudiantes y de comienzo de las clases, establecido en el calendario escolar diseñado por la Consejería de Educación de la Junta de Castilla y León, que también marca la aplicación del horario completo, ya sea en jornada continua o partida, en los centros de educación Infantil, Primaria y Especial a partir de hoy.

Según los datos ofrecidos por la Dirección Provincial la oferta de estudios de Formación Profesional ha ganado atractivo entre los estudiantes y es una opción que este año ha experimentado un

incremento de demanda de plazas. En los ciclos formativos de grado medio hay una matrícula de 793 alumnos, 108 más que el curso pasado, y en los de grado superior se ha producido un incremento de 32 estudiantes, llegando a los 912 que se incorporan hoy a los institutos.

Por el contrario, pierden matrícula los programas de Garantía Social, pasando de los 125 alumnos del curso 2003/2004, a los 102 que han comenzado esta semana las clases.

En todo caso, y de acuerdo a la experiencia de cursos anteriores, es muy probable que a lo lar-

go de los próximos nueve meses continúen llegando nuevos estudiantes a los centros educativos.

El primer período de vacaciones llegará en Navidad, desde el día 23 de diciembre hasta el 9 de enero, pero antes profesores y alumnos podrán disfrutar de otras jornadas festivas y "puentes" como el que va desde el viernes 29 de octubre y Día del Docente, —sin clases— hasta el lunes 1 de noviembre, fiesta de Todos los Santos.

El curso concluirá el día 27 de junio para todos los niveles educativos, excepto para 2º de Bachillerato que finaliza el 13 de junio.

Bar Restaurante BOAL

PRÓXIMA APERTURA EN LA LASTRILLA

VIERNES 1 DE OCTUBRE

Telf. 921 430 982

EMPRESA DE SUMINISTROS INDUSTRIALES NECESITA

DEPENDIENTES Y COMERCIALES con experiencia

Interesados enviar C.V. al Apdo. de Correos 527 40080 SEGOVIA

Colección Genios de la Música

EL ADELANTADO
La Junta Inicial

cada domingo por sólo 2,40 € libro + cd audio el mejor precio del mercado

Calendario de entregas

1 de octubre de 2004	BEETHOVEN Sinfonías 8ª y 9ª
10 de octubre de 2004	MOZART Equipo + Esslitz/Adlitz
17 de octubre de 2004	VIVALDI Cuatro Estaciones + Bruto, 11ª y Gloria
24 de octubre de 2004	BACH Conciertos de Brandeburgo nº 4 y 3 Suite orgánica nº 2 y 3
31 de octubre de 2004	VERDI Óperas: Corio y Arias (Compilación)
7 de noviembre de 2004	HAYDN Sinfonías nº 92 y 101 y una de las cuartetos de la Opus 64
14 de noviembre de 2004	TCHAIKOVSKI Concierto para piano, Obertura 1812, Capriccio Italiano
21 de noviembre de 2004	HANDELL Selección del Mesias, Pasos, Oratorios
28 de noviembre de 2004	STRAUSS Valses y Júbilo
5 de diciembre de 2004	WAGNER Óperas, Coros y Preludios (Compilación)

Cada libro contiene:

- Biografía
- Entorno histórico
- Las obras
- Guía de audición
- Claves para conocer al genio.
- Anedotario
- Compositores contemporáneos
- Generos y formas musicales
- Los intérpretes
- Glorario de términos musicales

PLAZA DE TOROS DE ÁVILA **12 OCTUBRE 22,30 HORAS**

ESTOPA

Muñoz Muñoz En Concierto

Venta anticipada en SEGOVIA **DISCO BAR COMPÁS y DISCOS TOTEM**
(hasta el día 9 de octubre) en:

Organiza: TUKUMAN PRODUCCIONES, S.L. Colabora: Ayuntamiento de Ávila
MELENDI, día 10 octubre, 22,30 horas. Plaza de Toros de Ávila

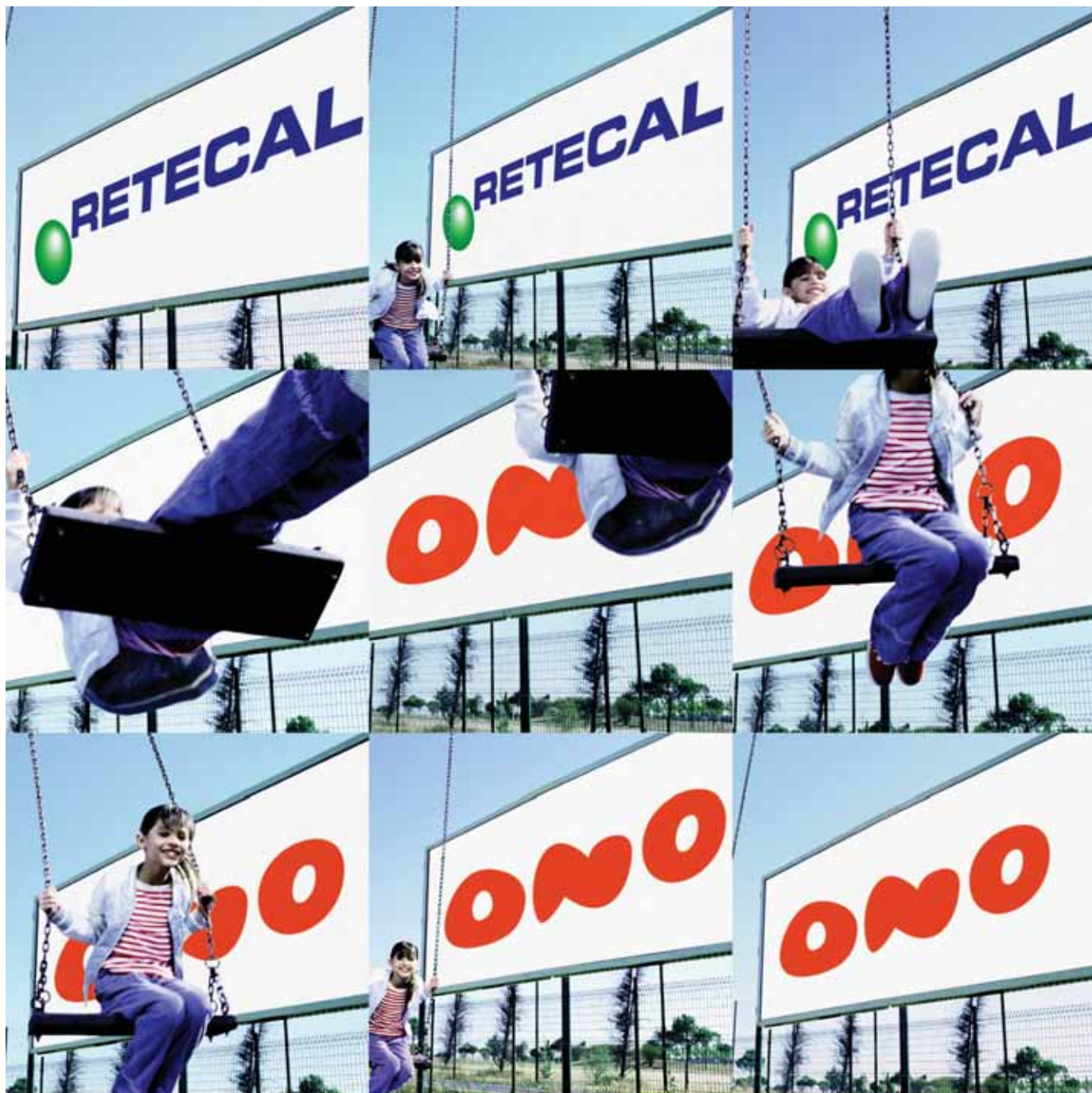
mejoras EN LA RED ELÉCTRICA

UNION FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

DOMINGO, 3 DE OCTUBRE DE 2004
Desde las 8.30 a las 13.30 horas.
POBLACIÓN AFECTADA:
Nava de la Asunción.
CALLE: Palomares completa (incluidos Talleres Prados y concesionarios Renault), Cra Santa María la Real de Nieva completa (incluidos concesionario Opel y Gasolinera)
LINEA O INSTALACIÓN: CT40C491.
MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por lo los trabajos terminan antes de las horas indicadas.

NOTA: Las suscripciones podrán recoger la colección completa o número sueltos a partir del martes 26 de octubre en nuestras Oficinas Centrales, C/ Peñalara nº 3, de lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, o en la Oficina Comercial de Plaza Mayor nº 3, 2º, de lunes a viernes de 9 a 14 horas. Promoción válida hasta fin de existencias.



AHORA RETECAL ES ONO

Ya puedes tener teléfono con llamadas gratis, hasta 100 canales de televisión y el mejor internet de banda ancha. Todo, con la garantía del primer operador de cable de España. Porque ahora, Retecal es ONO.

ONO
Llama al 1400

*Producto televisión sujeto a disponibilidad.

CULTURA REPASO A UN REINADO QUE MARCÓ LA HISTORIA DE ESPAÑA

Desde ayer, la sala de exposiciones del Torreón de Lozoya ofrece la posibilidad de realizar un recorrido histórico, artístico y cultural por el reinado de Isabel la Católica por medio de la

exposición "Isabel I. Reina de Castilla" organizada por la Obra Social de Caja Segovia. Las ochenta piezas que conforman la muestra han sido elegidas por la organización con el objetivo

de que el espectador pueda tener un elemento de reflexión en cada una de ellas sobre las características de un periodo que supuso un punto de inflexión en la historia de España.

Piezas para suscitar la reflexión sobre la reina Isabel

Caja Segovia inicia con una exposición las actividades que dedicará al V Centenario de la muerte de la monarca

M.GALINDO
Segovia

La exposición es la primera y más significativa de las actividades que la Obra Social de Caja Segovia desarrollará en el último trimestre del año con motivo del V Centenario de la muerte de Isabel la Católica, que incluirán ciclos de cine y de conferencias sobre la reina y su entorno, un concurso escolar, y otra serie de ini-

ciativas. La sala de conferencias del Torreón de Lozoya se abarrotó de público ayer para asistir a la inauguración oficial de la muestra, en un acto en el que no faltaron tampoco la práctica totalidad de las autoridades locales y provinciales, así como una amplia representación de personalidades de la vida cultural de la capital.

Después de que el responsa-



Dois visitantes observan una de las valiosas esculturas religiosas que se muestran

JUAN MARTÍN

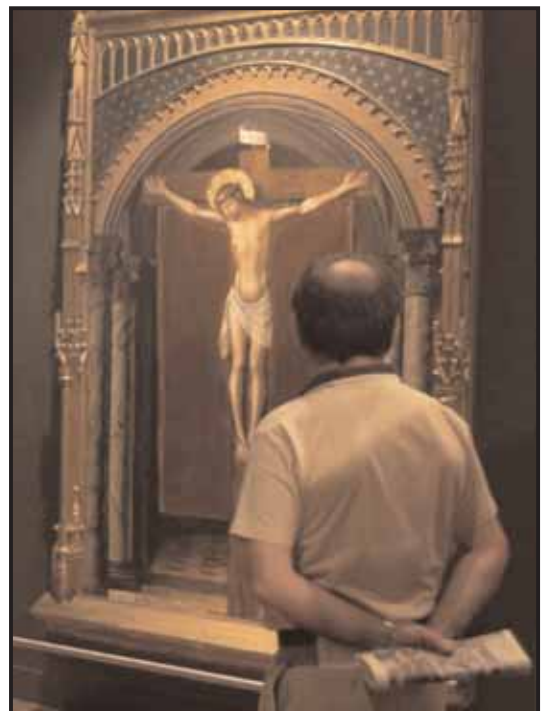
ble de la Obra Social, Malaquías del Pozo, explicara en breves palabras el contenido de las actividades que Caja Segovia dedicará a la reina castellana, el presidente del Consejo de Administración de la entidad de ahorro, Atilano Soto, expresó su satisfacción por el hecho de que Segovia "tenga sensibilidad por su patria interior", y aseguró que las conmemoraciones como la que este año recuerda la muerte de la reina Isabel "suelen ser momentos para analizar una figura metahistórica que en ocasiones se ha visto sometida a juicios parciales e interpretaciones poco rigurosas".

NOVEDADES

Por su parte, la comisaria de la exposición, Letizia Arbeteta aseguró que el gran reto de esta muestra era "intentar hacer algo nuevo sobre Isabel, después de un año cargado de acontecimientos culturales y exposiciones sobre su figura". Para ello, señaló que la selección de las piezas ha sido realizada con el objetivo de plantear "elementos de reflexión que sirvan para entender y comprender algunos de los episodios más significativos de su reinado, así como el arte y la cultura creada a su alrededor".

En la primera sección de la muestra, denominada, "La reina: Isabel I, mujer y estadista", donde se abordan diversas facetas de la personalidad de la reina, está presente la iconografía de los reyes, a través de obras pictóricas como la tabla del llamado "Maestro de Manzanillo" en la que se representa a los Reyes Católicos junto a Santa Bárbara y Santa Elena.

Asimismo se contemplan diversas monedas del reinado e incluso grabados, como el que fi-



El "Cristo en la Cruz" de Berruguete es una de las piezas

JUAN MARTÍN

gura en la "Vita Christi cartuxano", una de las obras fundamentales de la literatura religiosa de finales del siglo XV.

Junto a estas piezas se muestran libros y documentos como en el que Juan II comunica el nacimiento de su hija Isabel, el acta de proclamación de la reina Isabel, la Concordia de Segovia o la obra escrita por el capellán de los Reyes Antonio de Villalpando so-

bre el "Razonamiento de las reales armas de (...) don Fernando el quinto e doña Isabel la segunda".

El capítulo llamado "El reino: arte y sociedad en la Corona de Castilla" plasma algunos aspectos de la vida, a finales del XV, donde se produce la convivencia entre las llamadas "tres culturas", a través de piezas fabricadas en Granada, como textiles y joyas, o de la interpretación de episo-

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Paint Ball + Circuito de Quads
Precio Especial **25 €**

Sorteamos **5 invitaciones dobles (*)** para practicar **Paint Ball + Circuito de Quads**
Domingo 17 de octubre a las 11,00 de la mañana

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con la palabra **ADELANTADO QUAD**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 5 invitaciones dobles. El sorteo se celebrará el 13 de octubre a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos invitaciones para cada ganador

DOCUMENTOS

La exposición exhibe documentos históricos como el decreto de expulsión de los judíos o la "Concordia de Segovia"



dios del reinado a través de la visión de pintores del siglo XIX, como Eugenio Lucas.

Se incluyen el "Decreto de Expulsión de los Judíos" o el "Pasionario del Infanzón", miniaturas, encuadernaciones y pinturas.

Hay obras de maestros que exportan sus obras desde Flandes o viajan a España para trabajar en la corte, como Quentin Metsys, Juan de Flandes o Michel Sittow, y otras de maestros hispanos que asimilan tendencias tanto flamencas como renacentistas, como Fernando Gallego, el Maestro de Avila o Pedro Berruguete.

EN SEGOVIA

"A modo de epílogo. Segovia e Isabel", es el tercer gran apartado de la muestra, que se centra en la tierra segoviana con dibujos, pinturas, esculturas y documentos.

Por vez primera se reúnen las tres obras conocidas del llamado "Maestro del Parral" o "Maestro de Segovia", junto a piezas del Maestro de las Clavellinas, de Sebastián de Almonacid o del Maestro de las Once Mil Vírgenes.

Cierra la exposición, a modo de colofón, una pieza de especial significación para Segovia: la



En la foto superior derecha, Atilano Soto y Letizia Arbeteta, durante la presentación de la muestra. El resto de las fotos muestran algunas de las piezas más significativas que se pueden ver en la exposición

JUAN MARTÍN

"Reliquia del manto de Cristo" que perteneció a la reina y que conserva el Monasterio de San Antonio el Real, por expreso deseo de la misma en su testamento;

y que en opinión de la comisaria "puede simbolizar el talante rupturista de la reina, que guardó para Segovia la reliquia del manto que presumiblemente hizo el mi-

lagro de la hemorroísa —según el relato evangélico, sanó de su enfermedad con sólo tocar el manto de Cristo— porque se sentía identificada con una mu-

jer que hizo algo que no debía hacer pero que sabe que está bien hecho; y que en su caso bien pudiera aplicarse en todo su periplo vital".

Oferta válida viernes 1 y sábado 2 de octubre 2004

En los días HiperSol, encuentra las mejores ofertas

1 unidad **7,95€**
Comprando 3 la unidad sale a **5,30€** (882 ptas.)
3x2
Croquetas Menu Completo para perros superSol 10kg.

28" ESTEREO TELETEXTO

- Tubo de imagen Flat Square
- Black matrix
- Active 3D Surround
- Zoom panorámico
- Control independiente para auriculares

349€ (58.069 ptas.)
TV Sanyo 28" CE 28FV5

3 meses SIN

Ven a desayunar con nosotros un café y un bollo por sólo **0,60€***

*Por compras superiores a 10 € todas las mañanas, hasta las 12:00 h. en HiperSol Segovia

1 unidad **0,69€**
Comprando 3 la unidad sale a **0,46€** (77 ptas.)
3x2
Bollería superSol magdalenas redondas o valencianas, 300 g. mini croissants con chocolate, 150 g. o medias noches, 200 g.

1 unidad **1,17€**
Comprando 3 la unidad sale a **0,78€** (130 ptas.)
3x2
Atún claro en aceite vegetal superSol 52 g., pack 3 uds.

HiperSol Segovia
Avda. Constitución, 29. Telf.: 921 42 13 96

■ **SOCIEDAD** AURELIO MARTÍN Y FERNANDO PEÑALOSA, GALARDONADOS POR EL BANCO DE ALIMENTOS POR SU AYUDA A LA ASOCIACIÓN



Luis Borreguero recibe el galardón de manos del presidente regional de Banco de Alimentos JUAN MARTÍN

Un premio al compromiso

La organización confía en recoger 120 toneladas de productos en este año

C.G.O.
Segovia

La asociación Banco de Alimentos entregó en la tarde de ayer una serie de galardones a "empresas o personas que colaboran con nosotros", en un acto en el que la asociación quiso reconocer la labor de industrias y particulares segovianos, según explicó el presidente de la organización, Rufo Sanz.

El salón de actos de las religiosas de María Inmaculada acogió el acto, en el que Banco de Alimentos premió con diplomas 'Amigos y Alimentos' a un total

de 24 empresas, instituciones y ciudadanos. Entre las instituciones, se encontró el Ayuntamiento de Segovia. También recibieron el diploma las hermanas Clarisas de Santa Isabel, los padres Franciscanos de San Antonio de Ávila y el hermano franciscano Braulio de Cruz Blanca.

El subdirector y el fotógrafo de EL ADELANTADO, Aurelio Martín y Fernando Peñalosa, fueron galardonados por su labor y su ayuda con el Banco de Alimentos. Canal 4, Embutidos Olmos, Pizzerías Bernardos, Pepsi, Cáritas, Fundosa Alimentaria, Eroski y La Sirena recibieron sus distinciones, y formaron parte de una lista que se completó con Carretero Arribas, Luis Borreguero, Nélida Cano, Alfredo Matesanz, Álvaro Gómez, Carolina Unión, Marisa Gozalo, María Isabel Escorial y José y Mercedes de Solidaridad.

Al acto asistieron de entrega de los diplomas responsables de la federación nacional de Banco de Alimentos y el presidente regional de la organización, José Calderón. Además, la asociación segoviana ha propuesto a Eroski como candidato al galardón Espiga de Oro del Banco de Alimentos, un premio que se decidirá el próximo 16 de octubre.

Mientras, Sanz no quiso olvidarse del trabajo de los voluntarios con los que cuenta la organización, que rondan entre los veinte y los treinta, según las épocas del año.

Sanz previó que el Banco de Alimentos recoja en Segovia en este año un total de más de 120 toneladas de productos, un 20 por ciento más que en 2003, aunque recalzó que en la campaña anterior el incremento se situó en el 217 por ciento. El global de familias segovianas que se benefician de estos alimentos rondan las 800, a las que se unen las instituciones benéficas de la provincia y de Ávila, provincia que no cuenta con esta organización.

Por otro lado, Sanz pidió ayuda, principalmente en lo que se refiere a la donación de frigoríficos para mantener los alimentos y a locales para guardarlos. Sin embargo, matizó que "Segovia es solidaria y estamos muy agradecidos".

Cámara
Segovia

San Francisco 32
Tel. 92 1432300
formacion@camarasegovia.org



Ventana Única
Empresarial

Vea nuestra oferta de formación en
www.camarasegovia.org

Formación Cámara Segovia 2004/2005

OCTUBRE

Técnicas de Empaquetado El Arte de Regalar
Duración: 25 horas lectivas
Fechas: Del 18/10/04 al 29/10/04

Modelos Oficiales en Internet
Duración: 10 horas lectivas
Fechas: 26-27-28 y 29 de octubre
De lunes a jueves de 19,00 a 21,30 h.

Máster en Industrias Cárnicas
Duración: 400 h. Lectivas
Fechas: Noviembre a Junio
Curso Superior Estrategia y Gestión de Comercio Exterior
Duración: 140 h. Lectivas
Fechas: del 4 Octubre al 14 Diciembre 2004

NOVIEMBRE

Análisis de balances e Inversiones
Duración: 20 horas lectivas
Fechas: 22, 24, 29 noviembre, 1 diciembre
Lunes y Miércoles de 16,30 a 21,00h

Nóminas y Seguros Sociales
Duración: 30 horas lectivas
Fechas: Del 8 al 25 de noviembre
De lunes a jueves de 19,00 a 21,30 h.

Curso Superior en Marketing y Dirección Comercial
Duración: 200 horas
Fechas: 1er Trimestre 2005
Viernes (17,30-21,30) Sábado (10,00-14,00)

Inglés para Bodegueros y Profesionales del Vino
Duración: 30 horas lectivas
Fechas: Del 15/11/04 al 14/12/04
Lunes, Martes y Miércoles (18,30 a 21,00h)

Elaboración de un Plan de Negocio de una Pyme
Duración: 24 horas lectiva
Fechas: Días 29 y 30 de noviembre y 1,2,13,14,15 y 16 diciembre 2004
De lunes a jueves de 19,00 a 21,30 h.

Curso Superior de Gestión Financiera en la Pyme
Duración: 200 h.
Fechas: Comienzo 4º Trimestre 2004
Viernes (16,00-22,00) Sábado (9,00-15,00)

MASTER Y CURSOS SUPERIORES

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO

CONTRATACIÓN TEMPORAL EN RÉGIMEN LABORAL DE DIECISIETE MONITORES PARA DESARROLLO DEL PROYECTO DE AULAS DE MANUALIDADES CORRESPONDIENTE AL CURSO 2004-2005

OBJETO DE LA CONVOCATORIA.—Es la contratación temporal en régimen laboral por un período aproximado de siete meses, en la modalidad de obra o servicio determinado, de diecisiete Monitores especialistas en disciplinas manuales y artesanales, para desarrollo del Proyecto de Aulas de Manualidades en diversos Municipios de la Provincia, durante el Curso 2004/2005.

JORNADA DE TRABAJO.—20 horas semanales, de lunes a viernes.

REQUISITOS MÍNIMOS.—Tener cumplidos 18 años de edad, y estar en disposición de realizar los desplazamientos necesarios para impartir los cursos en los Municipios correspondientes.

DESARROLLO DE LA SELECCIÓN.—Consistirá en la valoración de los méritos alegados y acreditados documentalmente por los aspirantes, siempre que estén relacionados con las funciones a desempeñar, y será llevada a cabo por una Comisión de Selección que se designará al efecto.

PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES.—Podrá efectuarse hasta el día 13 de octubre de 2004, inclusive, en el Registro General de la Corporación, o mediante cualquiera de las formas alternativas que prevé la Ley 30/1992 en el modelo oficial que se les facilitará en el Servicio de Personal de la Diputación, debiendo acompañarse a la instancia la documentación que se indica en las Bases de la Convocatoria.

INFORMACIÓN.—Las bases completas en las que figuran todos los requisitos de los aspirantes, retribuciones, documentación a presentar y demás cuestiones que plantea la Convocatoria, se encuentran a disposición de los interesados en el Servicio de Personal de la Diputación, calle de San Agustín nº 23. Teléfonos 921 113 403, 921 113 327, 921 113 328 y 921 113 363. También pueden consultarse las bases en la página Web: www.dipsegovia.es.

Segovia, 30 de septiembre de 2004.

EL PRESIDENTE **Javier Santamaría Herranz**
EL SECRETARIO GENERAL **Luis Peinado de Gracia**

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO

CONTRATACIÓN TEMPORAL EN RÉGIMEN LABORAL DE UN TÉCNICO MEDIO PARA DESARROLLO DE LA JEFATURA DE PROGRAMAS DE CULTURA Y JUVENTUD

OBJETO DE LA CONVOCATORIA.—Es la contratación temporal en régimen laboral de un Técnico Medio para desarrollo de la Jefatura de los Programas de Cultura y Juventud, que prestará sus servicios hasta 31 de diciembre de 2004.

JORNADA DE TRABAJO.—35 horas semanales, de lunes a viernes.

REQUISITOS MÍNIMOS.—Tener cumplidos 18 años de edad, estar en posesión del Título de Diplomado universitario o equivalente y del permiso de Conducción B y disponer de vehículo.

DESARROLLO DE LA SELECCIÓN.—Consistirá en la exposición y defensa de una Memoria a presentar por los aspirantes junto con la instancia y en la valoración de los méritos alegados y acreditados documentalmente por los aspirantes, siempre que estén relacionados con las funciones a desempeñar. La selección se llevará a cabo por una Comisión que se designará al efecto.

PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES, MEMORIA Y DOCUMENTACIÓN ACREDITATIVA DE MÉRITOS.—Podrá efectuarse hasta el día 15 de octubre de 2004, inclusive, en el Registro General de la Corporación, o mediante cualquiera de las formas alternativas que prevé la Ley 30/1992 en el modelo oficial que se les facilitará en el Servicio de Personal de la Diputación, debiendo acompañarse a la instancia la documentación que se indica en las Bases de la Convocatoria.

INFORMACIÓN.—Las bases completas en las que figuran todos los requisitos de los aspirantes, retribuciones, documentación a presentar y demás cuestiones que plantea la Convocatoria, se encuentran a disposición de los interesados en el Servicio de Personal de la Diputación, calle de San Agustín nº 23. Teléfonos 921 113 403, 921 113 327, 921 113 328 y 921 113 363. También pueden consultarse las bases en la página Web: www.dipsegovia.es.

Segovia, 30 de septiembre de 2004.

EL PRESIDENTE **Javier Santamaría Herranz**
EL SECRETARIO GENERAL **Luis Peinado de Gracia**

San Francisco 19
921412090

Triángulo Inmobiliario

P1073 -
NUEVA SEGOVIA:
Piso de tres
dormitorios con un baño
y todo amueblado,
con garaje y reformado.

ECONOMÍA ASEGURAN QUE LA ECONOMÍA DE LA ZONA DEPENDE 'Y MUCHO' DE ESTAS INSTALACIONES

El PSOE pide a la Junta un plan de viabilidad para La Pinilla

Solicitan la firma de un nuevo convenio que garantice ayudas económicas si la temporada se cierra con pérdidas en la estación de esquí de la zona nordeste

MARÍA COCO H.
Segovia

El procurador socialista Angel F. García Cantalejo declaró ayer que el PSOE va a pedir a la Junta, a través de una proposición no de ley, que garantice la viabilidad de la estación de esquí La Pinilla.

Durante una conferencia de prensa García Cantalejo recordó que las pérdidas económicas de la zona fueron muy importantes durante la temporada 1999-2000, año en que la falta de nieve impidió abrir las instalaciones. Entonces las acciones de las instituciones que formaban dicha empresa (Caja Segovia, Diputación Provincial y Junta de Castilla y León) pasaron a pertenecer, por el precio simbólico de una peseta, al Ayuntamiento de Riaza.

Sin embargo, la firma de un convenio (con vigencia por cuatro años) obligó a dichas entidades a permanecer ligadas a la estación ya que recogía el compromiso por parte de todas ellas de la aporta-

ECONOMÍA

El procurador recordó las pérdidas que soportó la zona en 1999, cuando la falta de nieve impidió la apertura de La Pinilla

ción de 150 millones de pesetas si se producían pérdidas en La Pinilla.

Cuatro años después (el convenio ya ha perdido su vigencia), el partido socialista pide a la Junta de Castilla y León un mayor compromiso con la estación. Así, subrayan que entonces todas las instituciones que firmaron el acuerdo estaban gobernadas por el Partido Popular, un hecho que cambió en las elecciones municipales de 2003 ya que, en la actualidad, el Ayuntamiento de Riaza está dirigido por la socialista Andrea Rico.

POLÍTICA

García Cantalejo dijo que no van a consentir que el cambio político en el Ayuntamiento de Riaza suponga menos implicación de la Junta

"Creemos que la firma de un nuevo convenio es lo más factible", explicó García Cantalejo quien añadió que, de esta manera, no sería necesario estar pendientes de las inclemencias meteorológicas.

Por otra parte, el socialista recordó la importancia que dichas instalaciones tienen para la zona nordeste que, calificó como una de las más deprimidas económicamente de la provincia. Según manifestó la actividad de la estación repercute en el comercio y la industria no sólo de Riaza, también de muchas de las localidades



Angel F. García Cantalejo J.M.

situadas en los alrededores. El procurador hizo referencia a las protestas de los habitantes de la zona durante 1999 así como en las pérdidas económicas que soportaron los municipios.

CULTURA

La galería Claustro inaugura esta tarde una exposición de Isabel Rubio

C.G.O.
Segovia

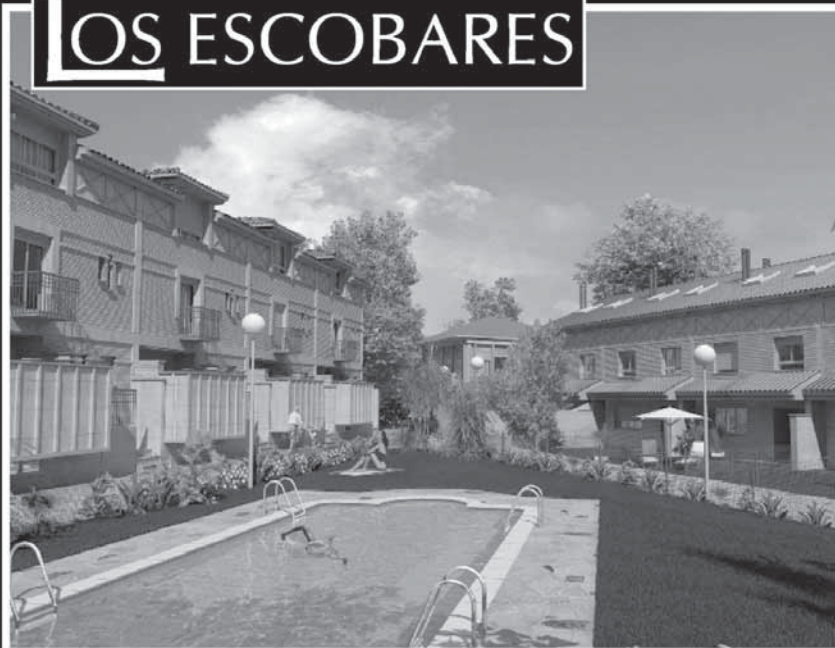
Claustro Galería de Arte acoge desde esta tarde y hasta el próximo 2 de noviembre una exposición de Isabel Rubio. Con el título de 'De lo que llamamos', la muestra incluye unas 130 pinturas, dibujos y políster que pueden "plantearse como lienzos o esculturas", según apuntó la directora de la sala, Begoña Vega.

La exposición muestra una amplitud de formatos, en los que predomina la abstracción. Vega señaló que en las obras "domina el color y la fuerza", lo que aporta una gran expresividad. La directora de Claustro Galería de Arte incidió en que las obras ofrecen "destellos de delicadeza y una fuerza en las líneas y en los dibujos".

La muestra se inaugura esta tarde, a partir de las 20,30 horas, en un acto en el que intervendrán tanto Isabel Rubio como el director del Museo Esteban Vicente, José María Parreño.

Residencial LOS ESCOBARES

Un lugar para vivir...



¿Se imagina vivir a sólo cinco minutos del corazón de Segovia, en la privilegiada zona alta de La Lastrilla, con acceso peatonal a todos los servicios de calidad, y en un tipo de vivienda unifamiliar diseñada hacia el bienestar que Vd. necesita?

No se lo imagine. IBOSA se lo pone a su alcance en **Residencial Los Escobares**, una urbanización cómoda y tranquila con todos los elementos necesarios para lograr el bienestar que busca:

- Zonas de ocio y piscina comunes.
- Tres dormitorios dobles y espectacular bajo cubierta de 40 m².
- Pre-instalación de aire acondicionado.
- Carpintería exterior de aluminio con rotura de puente térmico, etc.

Visítenos... y deje de imaginar.

GRUPO INMOBILIARIO
IBOSA

C/ Clavel, 9
40002 Segovia



921 41 34 66

■ **TOROS** EL GANADO NO PERMITIÓ GRANDES ALARDES A LOS REJONEADORES

Desigual e irregular el festejo de rejonos de Ayllón

AYLLÓN

NOVILLOS

Tres de Agustínez, el segundo cinqueño, y uno de La Glorieta (1º). Desiguales de presentación, de edad y de juego. Parado el primero, manso total el segundo, algo manso pero válido el tercero y bueno el cuarto.

LOS REJONEADORES

Raúl Martín Burgos, dos rejonos y descabello pie a tierra al segundo viaje (silencio) y dos metisacas y bajonazo (oreja).

Ibán Magro, dos rejonos y tras intentar descabellar, el toro se echa (silencio) y rejón de muerte (oreja).

PLAZA

Registró dos tercios de aforo. Presidió Dionisio Rico, alcalde de ayllón. Reina de fiestas y damas de honor en barrera.

PABLO PASTOR

Ayllón
No deparó buenas vibraciones el festejo de rejonos, como consecuencia de la desigual aportación ganadera. Dos de los más destacados caballeros en plaza del actual escalafón, estrellaron sus ganas y sus calidades ante reses poco propicias para el lucimiento. Mostraron buena monta, deomi-

nio de las suertes y una irregular actuación con más fallos de los debidos.

Raúl Martín Burgos, mejor en la monta y en el toreo a caballo que en el puramente intrínseco rejoneo, es decir, clavando bajó su nivel. Con el primero pasadas en falso y muchos galopes innecesarios. A una mano dos buenos rehiletes en la suerte del estribo y un



Lo más lúcido del festejo, el paseíllo

P.P.

enorme par a dos manos. Cumplió simplemente el trámite.

Al tercero del festejo, lo templó y lo llevó toreado con medición. Gran par al quiebro y dos más al doble quiebro para prender en la suerte del "violín". Muy espectacular, alcanzó su máxima cota al galopar de costado y después ejecutar la suerte con gallardía y citando de lejos. Las rosas y mal con el rejón de muerte, logrando cortar una oreja.

Iván Magro, con el manso pregonado y cinqueño, dificultades con carreras y capotazos de los auxiliares para pasar a un se-

gundo tercio donde tuvo mérito el arrojo y prestancia como bagaje sustancial. Rehiletes a la grupa y al estribo, fallos y pasadas baldías, mal con el rejón de muerte y silencio.

Con el que cerraba plaza, buena monta, muchos alardes ecuestres y algunos detalles toreros. Espectacular con el caballo pío, con el que consiguió mayor nivel artístico, clavando muchos garapullos a una mano, los mejores al quiebro. Total, entre rejoncillos de castigo, banderillas y rejón de muerte, ¡trece! hierros sobre los lomos del animal. Cortó una oreja.

COMENTARIO FINAL

Hacía años que no iba a Ayllón a presenciar un festejo taurino. He de decir que fue un placer asistir a este festejo, por contemplar una vez más el ambiente de fiesta, la cordialidad de las gentes y el lugar de asentamiento de la plaza portátil de los hermanos Buquerín, familia ayllonense a quyen profeso amistad. En el balconcillo presidencial, además de las autoridades pertinentes, el anterior alcalde Miguel y la guapa y gentil alcaldesa de Riaza, Andrea Rico.



Las dos cuadrillas de quintos protagonizaron la popular jornada que concluyó con la muerte de los toros "Ruperto" y "Papuchi"



PEDRO L. MERINO

■ **SAN RAFAEL** EL MUNICIPIO, EN FIESTAS HASTA EL PRÓXIMO DOMINGO

Alta participación y buen tiempo en la becerrada de los quintos

M.C.H.

San Rafael

La popular becerrada de los quintos contó, este año, con una alta participación ya que el buen tiempo permitió que, durante más de dos horas, los jóvenes de San Rafael torearán, en la coso de la lo-

calidad, a los dos animales que, esta vez recibieron los nombres de "Ruperto" y "Papuchi".

La jornada, histórica en el municipio, sirve para reunir a los quintos del presente año con los que fueron hace veinticinco y cincuenta años.

Este año, los matadores de la becerrada fueron los vecinos Jesús Montuel y Rafael Tapia. El resto de los protagonistas del día se encargó de amenizar el espectáculo y también de colocar las banderillas a los astados en la Plaza de Toros.



Los jóvenes colocaron las banderillas a los astados

PEDRO L. MERINO

ECONOMÍA MALESTAR POR LA CONCESIÓN DE NUEVE MANANTIALES A BEZOYA

La falta de agua inquieta a los núcleos de La Atalaya

La Mancomunidad critica la ausencia de un estudio 'serio' que analice las consecuencias que tendrá la autorización en el abastecimiento

MARÍA COCO HERNANDO
Segovia

La Mancomunidad "La Atalaya" — formada por los municipios de La Lastrilla, Palazuelos de Eresma, San Cristobal de Segovia y Trescasas— pide un estudio serio sobre las consecuencias que ocasionará, en el abastecimiento de agua de los vecinos, la concesión de nueve manantiales más para la captación de agua a la empresa Aguas Minerales Pascual.

Así lo exponen los integrantes del colectivo a través de un comunicado donde denuncian que tienen "pleno convencimiento de que no se ha tomado este asunto en serio y que la Junta de Castilla y León hace y deshace saltándose a la torera toda la legalidad procedimental en este asunto".

En una respuesta parlamentaria el consejero de Economía, Tomás Villanueva, subrayó el pasado martes que "la autorización de las captaciones significa menos que el agua que se evapora en los manantiales". Sobre este asunto, la Mancomunidad "La Atalaya" manifiesta que "indudablemente esa afirmación puede que sea cierta, pero no lo sabemos hasta que un estudio serio y contrastado, que la Junta de Castilla y León debería pedir a la empresa que realiza la actividad, así nos lo indique".

"Entendemos que ese debe ser el requisito previo para la concesión de la actividad" añaden ha-

GOBIERNO REGIONAL

El consejero de Economía aseguró que "la autorización de las captaciones significa menos que el agua que se evapora"

LEGALIDAD

El colectivo advierte de que va a poner todos los medios a su alcance para saber si el procedimiento seguido por la Junta es legal

ciendo referencia a la realización de un estudio hidrológico y de un balance de la cuenca del Cambrones. Además, critican que este análisis no se realizó en la primera concesión que el Gobierno regional otorgó a la empresa, es decir, en la autorización otorgada para explotar las cuatro primeras fuentes.

Según ellos, este estudio "despejaría las dudas de si el agua que se evapora cubre las expectativas de abastecimiento de la Mancomunidad y del resto de municipios que se sirven del embalse del Pontón Alto" y, añaden, también reflejaría si ese agua que se evapora "no va a influir negativamente en el ecosistema de la zona".

El presidente de la Mancomunidad, Francisco Javier San Frutos, advierte de que el colectivo "va a poner todos los medios a su alcance para estudiar si el procedimiento elegido por la Junta de Castilla y León es legal y si la resolución también lo es".

En la respuesta a la pregunta

formulada sobre este asunto en el Pleno de las Cortes de Castilla y León en la que Villanueva aseguró que la Mancomunidad no se había dirigido a la Administración regional, el colectivo, en el comunicado, expone los cauces por los que, en un primer momento, se dirigieron al jefe territorial de Industria de Segovia y, más tarde, a la delegada del Gobierno regional en la provincia. Así, critican, "no sabemos si cuando Tomás Villanueva se refiere a que esta Mancomunidad no se ha dirigido a la Administración regional, se refiere a otras formas de comunicación, más válidas y que nosotros desconocemos".

Por último aseguran que la agrupación "ha obrado conforme marca la ley de procedimiento" y dicen que ha sido la Junta la que ha hecho "oído sordos cuando ofrecíamos alternativas como la de temporalizar la explotación", una petición que consistía en la prohibición de la explotación durante los meses de verano.

MAHONIAS INMOBILIARIA 921 42 98 88
EZEQUIEL GONZALEZ Nº 32
C. COMERCIAL MAHONIAS

VALVERDE DEL MAJANO
PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS DE 1,2 Y 3 DORMITORIOS CON ASCENSOR GARAJE, TRASTERO Y PISCINA BAJOS CON JARDIN / ATICOS CON TERRAZA DESDE 83.900 EUROS

TORRECABALLEROS
NUEVA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DE 1,2 Y 3 DORMITORIOS CON GARAJE Y TRASTERO. DIFERENTES SUPERFICIES DESDE 102.000 EUROS

PROXIMAS PROMOCIONES
TABANERA DEL MONTE BERNUY DE PORREROS
HONTORIA OTERO DE HERREROS

WWW.MAHONIAS.COM

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.C. LUZ DE CASTILLA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558 con la palabra CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **CINEBOX**

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 29 de octubre de 2004.

El sorteo se celebrará el 11 de octubre a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

(* Dos entradas para cada ganador)

OCTUBRE 2004						
Calendario del contribuyente						
L	M	X	J	V	S	D
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

- 7** © IMPUESTOS ESPECIALES
- 20** © RENTA Y SOCIEDADES
- © I.V.A.
- © IMPUESTO SOBRE LAS PRIMAS DE SEGUROS
- © IMPUESTOS ESPECIALES
- © IMPUESTO SOBRE VENTAS MINORISTAS DE DETERMINADOS HIDROCARBUROS

Éstos son los días que, durante el mes de octubre, deberá tener en cuenta para el cumplimiento de sus obligaciones fiscales. Para cualquier duda o aclaración acuda a su Delegación o Administración de la Agencia Tributaria, llame al teléfono **901 33 55 33** o acceda al "Calendario del Contribuyente" en nuestra página **www.agenciatributaria.es**



Agencia Tributaria

en las cloacas... en las calles...

Educación: Su única esperanza

DONATIVOS
"BBVA" cta. cte. nº 0182/7594/37/0209612836.
"BSCH" cta. cte. nº 0049/2710/77/2814107477.

MISIONES SALESIANAS

Madrid: 128008 • Ferraz: 81 • Tel: 9145517520
Barcelona: 08028, G.V. Carlos III, 53, 3º, 2º Tel. 93 491 49 34
e-mail: procura@misionesalesianas.org

■ CUÉLLAR EN FECHAS PRÓXIMAS EL COLECTIVO CELEBRARÁ SU ASAMBLEA GENERAL

Cinco nuevos proyectos reciben ayuda del Prodercal

Tres de ellos están relacionados con iniciativas de turismo rural

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

La Junta Directiva de la Asociación Honorese Tierra de Pinares sacó adelante en su última reunión las ayudas a cinco nuevos expedientes que contaban ya con el informe de elegibilidad de la Junta de Castilla y León, según señaló el vicepresidente del colectivo, Octavio Cantalejo. Entre los cinco proyectos aprobados tres están relacionados con el turismo rural. Así salió adelante la ayuda para la puesta en marcha de casas de turismo rural de alquiler completo en Fuentepelayo y en este mismo municipio la creación de una posada de turismo rural y restaurante. En Fuenterrebollo se aprobó la ayuda para la recuperación de la ermita de San Roque y su entorno, tradiciones y cultura. También se aprobó el expediente promovido por el Ayuntamiento de Cantalejo para la creación de un museo etnográfico de trilleros en el municipio. Finalmente el quinto de los expedientes aprobado promovía la creación de unas instalaciones de procesado y envasado de ajos en Mata de Cuéllar. En esta reunión también se analizó el procedimiento interno de gestión que será debatido en la próxima asamblea que el colectivo mantendrá próximamente. En esta asamblea también se valorará el primer año de gestión del programa.

Estos cinco proyectos que recibieron la aprobación de ayuda



Son muchos los proyectos puestos en marcha relacionados con el turismo rural

GABRIEL GÓMEZ

se unirán a los 17 proyectos que el colectivo ha puesto en marcha y que han supuesto para la comarca una inversión de 633.000 euros y a los que se les han subvencionado en total 188.000 euros.

Los objetivos de este programa son: el mantenimiento de la población, la mejora de la igualdad de oportunidades de mujeres

y jóvenes, la creación de empleo, el aumento de rentas y la mejora del bienestar social, la gestión integrada del medio ambiente, la mejora de la iniciativa de la población y de la capacidad de organización, la cooperación, la reestructuración y reconversión del ámbito agrario, el fomento y la potenciación de PYMES, la di-

versificación de la actividad económica y la valorización de los recursos naturales y culturales. Las inversiones subvencionables deben enmarcarse dentro de las ocho medidas en las que se basa el Proder que se refieren a dos tipos de actividades: de carácter productivo y de carácter no productivo.

■ CUÉLLAR AÚN SE ADMITEN ALUMNOS QUE QUIERAN MATRICULARSE EN AMBOS MÓDULOS

Comienzan los cursos de garantía social de operario de soldadura y peluquería

N.P.
Cuéllar

El pasado lunes 27 de septiembre dieron comienzo los cursos de garantía social de operario de soldadura y peluquería, ya que el de operario de viveros no logró finalmente completar el número mínimo de alumnos necesario para desarrollarse. El plazo de inscripción en estos cursos permanecerá abierto durante el mes de octubre, y en casos especiales podrán incorporarse a estos cursos en meses sucesivos, siempre dentro de 2004. Los cursos están dirigidos a jóvenes de 16 a 20 años que no hayan aprobado los estudios de educación secundaria obligatoria o estén desescolarizados. La duración de estos cursos es de un año y la formación se divide en dos fases. Los seis primeros meses reciben formación básica y específica de la

opción elegida y los seis meses restantes se contacta con empresas y talleres para buscar trabajo a esos alumnos. También a aquellos que estén interesados se les ayuda a superar la prueba de acceso a grado medio para que puedan continuar estudiando un módulo de formación profesional. Los interesados pueden obtener información o realizar las inscripciones en el Centro Cultural Santa Clara ubicado junto al polideportivo. También pueden contactar telefónicamente en los números 921140508 y 921140014. Pueden optar a estos cursos los vecinos de la villa y su comarca, así entre los participantes los hay que proceden de San Cristóbal de Cuéllar, Moraleja, Campaspero y Arroyo de Cuéllar. El curso cubre todo los gastos incluidos desplazamientos y material necesario para su desarrollo.



Los cursos abren el mercado laboral a los jóvenes

GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ **M. Mollnero**
(C/ Santa Marina hasta el domingo 3 de octubre)

EXPOSICIONES

◆ **Patio del Ayuntamiento. Exposición de fotografía "Fiestas de Cuéllar 2004".** Hasta el 12 de octubre. De lunes a viernes de 8.00 a 15.00 horas y sábados de 9.00 a 13.00 horas.

CONVOCATORIAS

Fiestas en Torregutiérrez del 1 al 4 de octubre.

viernes 1
22.00 horas presentación reina de las fiestas
sábado 2
12.00 horas tradicional concurso de tanga
17.00 a 20.00 horas Gran Parque infantil
19.00 horas TAMANKA Pasacalles con ritmos caribeños
23.00 horas tradicional concurso de disfraces
23.30 horas Verbena popular con la orquesta AROMAS

Escuela oficial de idiomas: inglés Plazo de matrícula hasta el 16 de septiembre para los alumnos oficiales del pasado curso y a partir del 17 de septiembre para el resto en el IES Marqués de Lozoya.

Centro de educación de adultos Antonio Herrera. Abierto el plazo de matriculación de lunes a jueves de 17.00 a 20.00 horas y viernes de 10.00 a 13.00 horas. C/ Palacio, 6. 921142331.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros.

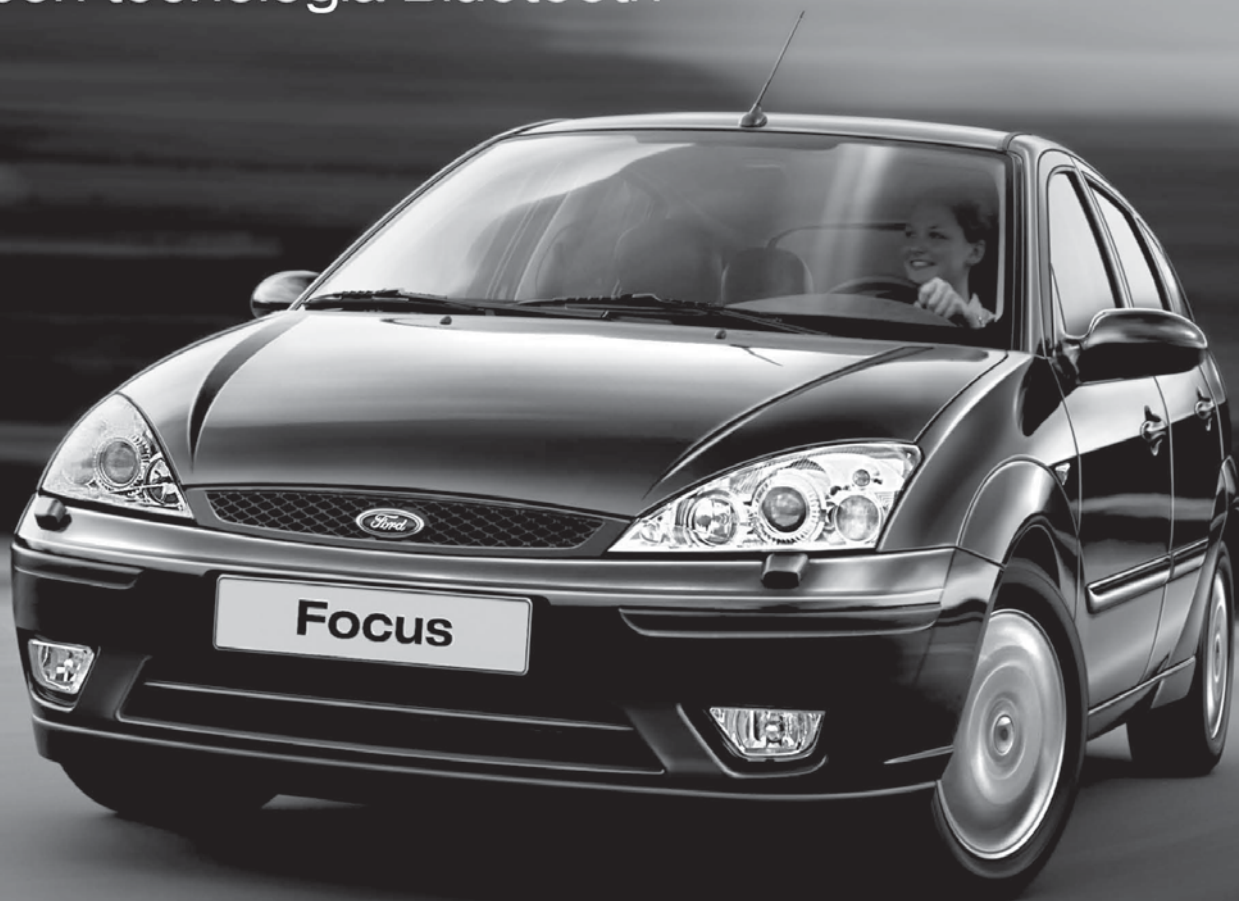
Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador... , Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFONOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 1416 85/140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74

Gama FordFocus con tecnología Bluetooth®



Climatizador · Radio CD · Faros antiniebla · ABS
kit manos libres Bluetooth® y móvil Sony Ericsson Z600 Vodafone live!®
Ordenador de a bordo · Sistema de protección Inteligente (IPS)
Llantas de aleación



Con todo este equipamiento desde **13.000 €**

Porque ahora, cuando entres en el FordFocus, tu coche identificará tu móvil y así, sin cables y sin esfuerzos, podrás charlar con quien quieras a través del sistema de audio de tu Focus. ¿Cómo? Pues hablando. Que quieres llamar a Carolina, pues dices "Carolina". Que te llama José, pues escucharás "José". Así es el FordFocus, tecnológico, seguro y sobre todo fiable. Información y prueba: www.ford.es ó **902 442 442**.

FordFocus

Pensados para disfrutar,
hechos para durar



■ **AGRICULTURA** EL MINISTERIO APOYARÁ LA PRODUCCIÓN INTEGRADA EN LOS PRODUCTOS AGRÍCOLAS

El Mapa concederá ayuda para la trazabilidad de hortalizas

Álvarez descata que los ciudadanos demandan calidad en estos alimentos

EFE
Santander

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) tiene previsto conceder ayudas para establecer sistemas de trazabilidad en las frutas y hortalizas y apoyará la producción integrada en los productos agrícolas.

El director general de Industria Agroalimentaria y Alimentación, Angel Luis Álvarez, expuso ayer, durante la presentación del primer Congreso Nacional de Calidad Alimentaria, que se celebra estos días en Santander, algunas de las medidas que el Ministerio prevé poner en marcha próximamente.

Entre ellas, destacó la publicación "en breve" de una orden ministerial que regulará las ayudas para implantar sistemas de trazabilidad en los sectores de frutas y hortalizas.

Álvarez justificó estas ayudas en el hecho de que es uno de los sectores que, por su importancia económica en las exportaciones y debido a que su destino principal es el consumo en fresco, tiene una demanda más importante de calidad por parte de los consumidores tanto en España como en el extranjero.

De esta manera, se hará un seguimiento del producto "desde la parcela de cultivo hasta el resto de los eslabones del proceso de comercialización como un elemento de seguridad y de calidad



El Mapa publicará las ayudas para las frutas y hortalizas EL ADELANTADO

para el consumidor", explicó. El Ministerio también prevé fomentar la producción integrada en los productos agrícolas, que Álvarez definió como la agricultura "que desarrolla cualquier buen agricultor, que hace un uso razonable de los medios de producción, de los fitosanitarios, de los ferti-

zantes y del agua de riego". Estas medidas llevarán a que, en el futuro, exista en el mercado una gama de productos con esta calificación de producción integrada, "que es una de las marcas de calidad que está llamada a tener un peso importante en la agricultura", explicó el director general de

Industria Agroalimentaria y Alimentación.

Por su parte, el presidente en funciones del Consejo General de Colegios Oficiales de Ingenieros Técnicos Agrícolas de España, David Coll, resaltó la importancia de buscar la calidad en la producción agrícola ya que su ausencia puede suponer pérdidas económicas de hasta el 7,5 por ciento, mientras que, si se garantiza la calidad, los beneficios aumentan entre el 12 y el 14 por ciento.

"Si se da calidad, la gente está dispuesta a pagar algo más", aseguró Coll, quien abogó por que se cumpla con las buenas prácticas agrarias, el respeto a los animales y la trazabilidad, hasta llegar a un proceso de certificación de calidad que dé al consumidor confianza en lo que está comprando.

El primer Congreso Nacional de Calidad Alimentaria reúne entre ayer y hoy en Santander a más de 330 profesionales, preferentemente técnicos del sector alimentario, procedentes de comunidades autónomas como Andalucía, Cantabria, Galicia, Aragón y Asturias.

En estas dos jornadas se abordan aspectos como la situación actual del sector alimentario, las nuevas normativas comunitarias en esta materia y, sobre todo, la calidad, las acreditaciones de productos, la certificación, la seguridad y la distribución.

■ **ECONOMÍA**

El Gobierno insta a las regiones a que gestionen los fondos de desarrollo rural

EFE
Valladolid

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación (MAPA) considera necesario que sean las propias Comunidades Autónomas (CCAA) las que gestionen sus fondos de desarrollo rural, ya que de esta forma se agiliza la entrega a los promotores de proyectos y se facilita la gestión y control del proceso.

El subdirector de Desarrollo Rural del MAPA, Manuel Ariza, quien ayer participó en el Foro de Cooperación Transnacional en Desarrollo Rural, que se celebra en Avilés hasta mañana, 1 de octubre, indicó que hasta ahora los fondos se han transferido a las Comunidades que lo han solicitado.

Andalucía fue la primera en obtener la transferencia, en agosto de este año, y este mes lo ha obtenido Castilla-La Mancha, mientras que Cataluña firmará el convenio de transferencia el próximo domingo.

■ **INNOVACIÓN**

Expertos afirman que España es pionera en desarrollo

EFE
Avilés

La funcionaria de la Dirección General de Agricultura de la Comisión Europea Michelle Lemasson aseguró ayer que España es pionera en las políticas de desarrollo rural, ya que ha conseguido crear una fuerte red de grupos de acción local con gran dinamismo.

EJE

Lemasson, quien participa en el Foro de Cooperación Transnacional en Desarrollo Rural, que se celebra en Avilés en estos días, apuntó que el desarrollo rural ha pasado de ser una pequeña política comunitaria a uno de sus ejes centrales.

■ **ECONOMÍA** LA COMISIÓN EUROPEA TENÍA PREVISTO OFRECER MÁS DE LO INCLUIDO EN LA ÚLTIMA PROPUESTA

UE reduce su oferta por la "vuelta atrás" de Mercosur

EFE
Bruselas

El responsable de la Comisión Europea (CE) de las negociaciones con Mercosur, Karl Falkenberg, afirmó ayer que la UE ha reducido sus ofertas por la "vuelta atrás" que supone la última propuesta del bloque latinoamericano.

Falkenberg aseguró a la prensa que la CE tenía previsto ofrecer a Mercosur más de lo que incluyó en la propuesta enviada anoche, pero ante la falta de ambición de

la nueva oferta que remitió el pasado 24 el grupo latinoamericano Bruselas ha "ofrecido menos".

No obstante, la nueva oferta de la UE supone liberalizar el 93% de las importaciones de productos industriales y agrícolas desde Mercosur, según Falkenberg.

El negociador comunitario aseguró ante la comisión de Comercio Internacional del Parlamento Europeo (PE) que Mercosur ha dado una marcha atrás "significativa" en la liberalización de los in-

tercambios entre ambas partes. Preciso que Mercosur había hablado, durante la negociación, de liberalizar el 90% de las importaciones de bienes industriales de la UE y mientras que en mayo llegó al 87%, en la oferta remitida el pasado fin de semana se ha reducido al 77%.

Señaló que es difícil avanzar en las negociaciones, tras la oferta "modesta" del bloque, si bien en estos momentos en que ambas partes han presentado sus respec-

tivas ofertas, "hay un aspecto positivo, se ha clarificado la situación". Preguntado por diferencias entre los distintos países de Mercosur, señaló que es "difícil acusar a los socios individualmente".

Añadió que en Argentina son más reacios a concesiones arancelarias porque los impuestos comerciales sustentan la economía de este país, mientras que en el caso de Brasil, son "más reticentes a progresar en inversiones públicas".



Mejore su EXPLOTACIÓN...

con la FINANCIACIÓN de MAQUINARIA AGRÍCOLA de Caja Rural de Segovia

- Condiciones inmejorables
- Resolución inmediata

GANADERÍA

Asaja advierte que la retirada de reses muertas propagará enfermedades

EL ADELANTADO
Segovia

La organización agraria ASAJA de Castilla y León advirtió hoy de que el nuevo sistema de recogida de reses muertas en las granjas puedan contribuir a la propagación de enfermedades entre el ganado.

"La Junta de Castilla y León pretende poner en marcha en los próximos días un sistema de recogida de cadáveres de animales no rumiantes (porcino, aves y conejos), que puede ser en sí mismo un medio de difusión de enfermedades entre explotaciones ganaderas", alertó ASAJA en un comunicado.

Al respecto, añadió que "a los graves problemas sanitarios que ASAJA ve a este sistema, más en especies que se explotan en régimen muy intensivo, se suma un altísimo coste económico, que el ganadero no podrá repercutir en la

venta de sus producciones".

Para más agravio, la Junta hace una diferenciación entre Segovia y el resto de provincias de Castilla y León, y en todo caso, se pagan las tarifas más caras de España para este tipo de seguro", agregó esta organización.

ASAJA exigió que se revisen las tarifas que cobran las empresas de recogida de cadáveres, que operan "en régimen de monopolio", y que la Junta haga un esfuerzo económico para que el coste del seguro al ganadero sea como máximo el 25 por ciento de la tarifa pactada para este servicio.

Además, pidió a las administraciones que revisen una normativa sobre retirada de cadáveres de animales que "se adoptó en plena crisis de las vacas locas, con criterios que poco tenían que ver con la sanidad animal y la salud pública"

VINO

Cerca de 60 bodegas participan en la muestra Riberjoven 2004

ICAL
Peñafiel (Valladolid)

La muestra Riberjoven, que celebrará su tercera edición este fin de semana en Peñafiel (Valladolid), reunirá a cerca de 60 bodegas que pertenecen a la Denominación de Origen de la Ribera del Duero. Esta cita es un encuentro de la gastronomía y los caldos de la zona, que serán servidos por sumilleres de la Asociación de Castilla y León.

Los restaurantes de la Ribera del Duero también acudirán a Riberjoven 2004 para acompañar los vinos con tapas y raciones. Este encuentro estará amenizado por

diferentes actuaciones musicales y de animación.

Otro de los atractivos de esta feria es las 'Catas de Quesos de Castilla y León' que serán gratuitas para los que se inscriban, bien por teléfono a través del 983 88 15 26 o bien allí mismo.

Para terminar, el domingo al mediodía tendrá lugar el tradicional pisado de la uva y la degustación del primer mosto de la vendimia amenizada por un grupo de danzas locales. Además, el sábado, en la localidad, se celebrarán la X Milla del Vino de Peñafiel, y el IX Certamen de Pintura Rápida 'Villa de Peñafiel'.

Cotizaciones de la Lonja Agropecuaria de Segovia

30 de septiembre de 2004

Porcino				
	Precio Semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en pesetas
Selecto	1,06	-0,04	1,02	170
Normal	1,04	-0,04	1,00	166
Graso +120 Kgs	1,15	-0,03	1,12	186
Cerdas desvieje extra	0,68	+0,03	0,71	118
Cerda desvieje primera	0,61	+0,03	0,64	107
Tipo Canal II	1,39	-0,05	1,34	223
Lechones 20 kgs. Selecto	1,35	=	1,35	225
Lechones 20 kgs. Normal	1,30	=	1,30	216
Lechón 20 Kgs. Selecto	27,00	=	27,00	4492
Lechón 20 Kgs. Normal	26,00	=	26,00	4326
Cochinillo de Segovia -Marca Garantía-	25,00	=	25,00	4160
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	19,00	=	19,00	3161
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	21,00	=	21,00	3494
Cerdo Ibérico pienso 150 Kg.	1,71	+0,02	1,73	288

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: El mercado europeo muestra signos de debilidad y bajas en las cotizaciones del cerdo de abasto, esto marca una baja en Lonja de 4 cts para el blanco y 3 cts para el graso, no así las cerdas que en época de demanda de carne suben 3 cts. Lechones y cochinillos repiten

Vacuno				
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,20	=	3,20	532
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,06	=	3,06	509
Añojos Primera 270-320 Kgs R	2,88	=	2,88	479
Añojos Segunda 270-320 Kgs O	2,47	=	2,47	411
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,05	=	3,05	507
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	2,87	=	2,87	478
Añojos Primera 320-370 Kgs R	2,72	=	2,72	453
Añojos Segunda 320-370 Kgs O	2,36	=	2,36	393
Vacas extra -U-	1,93	=	1,93	321
Vacas primera -R-	1,33	=	1,33	221
Vacas segunda -O-	0,95	=	0,95	158
Terneras pienso extra	3,15	=	3,15	524
Terneras pienso primera	3,04	=	3,04	506
Terneras pienso segunda	2,76	=	2,76	459
Ternero cruce charolés macho	2,37	=	2,37	394
Ternero cruce charolés hembras	1,80	=	1,80	299
Ternero del país	1,77	=	1,77	295

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: De nuevo repetición de precios en vacuno aunque algunas operaciones se cotizan por debajo de Lonja las expectativas de mejorar el consumo en la primera quincena de Octubre, frena una posible caída de los precios.

Ovino				
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,45	+0,10	5,55	923
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,65	+0,10	4,75	790
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,75	+0,10	3,85	641
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,10	+0,10	3,20	532
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,75	+0,10	2,85	474
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,50	+0,10	2,60	433
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,20	=	2,20	366
Ovejas desvieje Primera	0,30	=	0,30	50
Ovejas desvieje Segunda	0,15	=	0,15	25

Kgs./vivo sobre granja

COMENTARIO: De cara al puente del Pilar aumenta la demanda de corderos para esas fechas unido a las pocas existencias de cordero lechal que permite una subida generalizada.

Cereales				
Cebada de 62 kg/Hl.	117,00	=	117,00	19,46
Trigo pienso 72 kg/Hl.	126,00	=	126,00	20,96
Centeno	116,00	=	116,00	19,30

COMENTARIO: Mercado estable con tendencia a la baja, los precios de importación mantienen el mercado nacional con esta tendencia ante una mayor oferta.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados



807429946

PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

Un PRÉSTAMO que le ayudará a financiar su MAQUINARIA AGRÍCOLA en las mejores condiciones del mercado.

CAJA RURAL
DE SEGOVIA

PRESUPUESTOS REGIONALES AVANCE DE LAS LÍNEAS GENERALES PARA 2005

La Junta aumenta un 6,97% sus cuentas con 340 millones de deuda

Herrera califica de «coherentes y expansivos» unos presupuestos que el próximo ejercicio alcanzarán los 8.553 millones de euros, aunque mantiene su «firme compromiso con la estabilidad»

• El presidente del Gobierno regional indicó que el conjunto de las operaciones de capital de las inversiones reales y las transferencias de capital crecen un 13% de media.

M.I.G. (ICAL) / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, presentó ayer un avance de los Presupuestos Generales de la Comunidad (PGC) para 2005 y anunció que las cuentas públicas reflejarán para el próximo ejercicio una deuda de 340 millones. De esta forma, el Gobierno regional incrementa los PGC un 6,97% hasta alcanzar los 8.553 millones y su deuda pasará de los 1.424 millones actuales a 1.764.

Herrera anunció que el Ejecutivo autonómico «ha sido sensible a la posibilidad de endeudamiento de las comunidades autónomas debido a la nueva interpretación de la estabilidad por parte del Ministerio de Economía». En este sentido, aseguró que la Comunidad cuenta con una «deuda viva» de 1.424 millones y que los 340 que se añaden serán «un recurso para financiar las inversiones».

Sin embargo, matizó que «el endeudamiento no agota el estudio que la Junta realiza en torno a la posibilidad de usar fórmulas legales de nueva licitación pública» y reiteró su compromiso de aplicar «la fórmula legal que garantice una construcción rápida» del nuevo Hospital de Burgos y la autovía Valladolid-Segovia

Por consiguiente, Presidencia incrementará su presupuesto un 14%; Hacienda, un 6%; Agricultura y Ganadería, un 9,5%; Sanidad, un 7,7%; Medio Ambiente, un 7,8%; Educación, un 7,5%; Economía y Empleo, un 10%; Familia, un 8,6%; Cultura y Turismo, un 12%, y Fomento, un 10%.

El presidente, en compañía de la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo, aseguró que los PGC son «coherentes con nuestro compromiso electoral y expansivos para impulsar los programas incluidos en nuestro programa poner en marcha otros nuevos».

Herrera también opinó que los

PGC «darán un gran impulso a la calidad de los servicios públicos» y destacó que las cuentas públicas se caracterizan por ser «solidarias» por estructurarse «pensando en los que tienen dificultades».

INGRESOS. Aunque Herrera apuntó que en las cifras faltaban algunas precisiones indicó que los ingresos se habían cerrado teniendo en cuenta cinco aspectos. En primer lugar, que son «coherentes» con el crecimiento de la economía nacional, que asciende al 3,1%. En segundo lugar, destacó la «favorable evolución» del modelo de financiación con un incremento del 7,11% del Fondo de Suficiencia.

En tercer lugar, Herrera subrayó el descenso «significativo» de los Fondos Estructurales Europeos. El cuarto aspecto fue el aumento del 5% de los beneficios fiscales que «dejará en 150.000 familias» más de 93 millones.

En quinto lugar apuntó que la Comunidad es la cuarta menos endeudada en relación al Producto Interior Bruto (PIB), con el 3,4% frente al 5,9% de la media nacional. Estas cifras indican que hay un endeudamiento de 572 euros por habitante frente a los 1.023 de la media nacional. De esta forma, la deuda en relación al PIB pasará a ser el 4,2% y a cada ciudadano le corresponderán 709 euros.

En el capítulo de gastos, Herrera indicó que el conjunto de las operaciones de capital de inversiones reales y de transferencias

de capital crece un 13% de media y que las operaciones corrientes «no irán más allá del 5,6%».

El presidente se refirió al incremento de inversiones en las consejerías entre las que destacó Fomento (11%), Medio Ambiente

(8%), Agricultura (9,5%), Sanidad (20%), Educación (21%) y Familia (45%).

Herrera se refirió a los 180 millones de inversiones previstas por la Consejería de Sanidad, con un incremento del 40% en atención primaria y un 18% en especializada. Educación pondrá en marcha este año el Plan de Enseñanza de Régimen Especial que, probablemente, se presentará en el próximo Consejo de Gobierno.

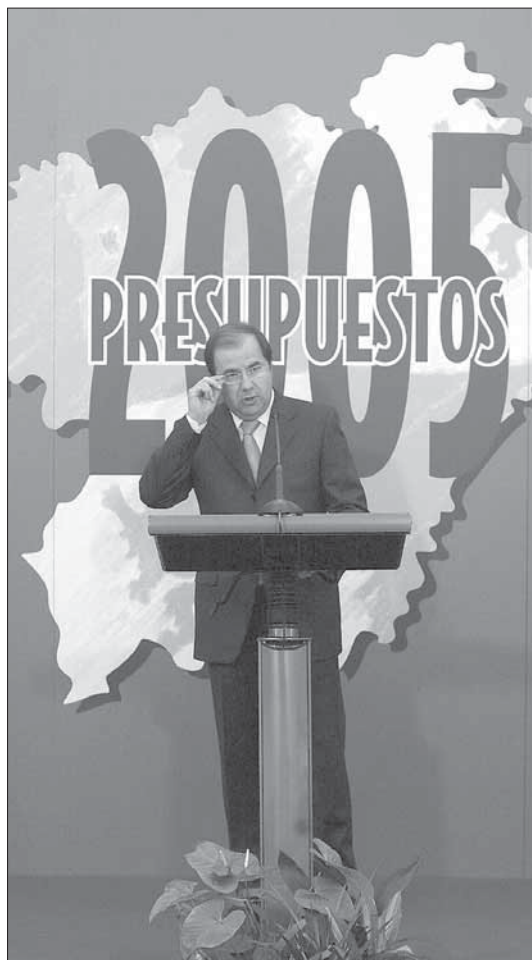
Asimismo, anunció el incremento de las inversiones en nuevos centros, la construcción de dos nuevos centros de Formación Profesional y la renovación de nuevos equipamientos.

De la misma forma, destacó el incremento del 20% del presupuesto que Familia destinará a las guarderías y el aumento del 6,6% del presupuesto al Programa de Atención a Personas Mayores y subrayó que se construirán las dos primeras residencias para enfermedades mentales crónicas.

Entre otros asuntos destacó el incremento del gasto en políticas de empleo en un 6,4% y el de vivienda en un 7,5% y valoró el incremento del presupuesto para la cooperación al desarrollo de 8,5 millones. Asimismo, avanzó que se incrementarán en un 20% las inversiones en regadíos, en otro 20% las transferencias al sector del comercio, en un 30% los incentivos empresariales y en un 9,5% a la industria agraria.

Otro de los aspectos valorados por Herrera es el «adelanto» en dos años del 2,5% que los presupuestos tenían previsto invertir en I+D+i en el año 2007.

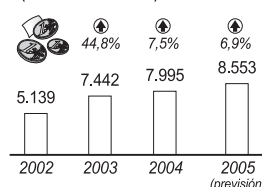
Por otra parte, Juan Vicente Herrera también apuntó a los medios de comunicación que desaparecerá el Fondo de Acción Especial asignado al jefe del Gobierno regional, que asciende a 470.924 euros, debido a la «pérdida de su significación».



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, explica los presupuestos. / ICAL

Avance de los Presupuestos de la Comunidad para 2005

EVOLUCIÓN PRESUPUESTO (MILLONES DE EUROS)



INGRESOS Y GASTOS

INGRESOS	
● Evolución de ingresos coherente con la previsión de crecimiento económico (3,1%)	
● Favorable evolución del modelo de financiación	
● Reducción significativa de los Fondos Estructurales Europeos	
● Aumento de los beneficios fiscales de 93 millones de euros (5%)	
● Endeudamiento de más de 340 millones de euros	
GASTOS	
● Aumento inversiones reales (capítulo VI)	16%
● Aumento transferencias de capital (capítulo VII)	10%
● Total operaciones de capital	13%

FUENTE: Junta de Castilla y León

Suelo industrial

Juan Vicente Herrera se refirió a la cooperación financiera de las entidades locales, que refleja un incremento del 10%, y donde destacó los doce millones de euros destinados para «parte del cierre de la negociación del Pacto Local».

El presidente también apuntó a los medios de comunicación que desaparecerá el Fondo de Acción Especial asignado al jefe del Gobierno regional, que asciende a casi un millón de euros, debido a la «pérdida de su significación».

Por otra parte, Herrera se refirió a la cooperación financiera de las entidades locales, que refleja un incremento del 10%, y donde destacó los doce millones de euros destinados para «parte del cierre de la negociación del Pacto Local».

ICAL

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

1 de octubre de 2004

ESPECIAL

Prádena en fiestas



● La cueva de Los Enebralejos y el acebal de Prádena, principales atractivos turísticos de un municipio situado en la falda de la Sierra de Guadarrama

página 2

● Los actos religiosos dedicados a la patrona de la localidad, las grandes orquestas y la caldereta típica del lugar, actos centrales del programa de fiestas

página 3

● La alcaldesa de esta localidad serrana, María Luisa Quintana, explica la actualidad de un municipio que está creciendo cada año que pasa

página 4



SILICES GILARRANZ S.A.

MICRONIZADO DE CUARZO-ARENAS ESPECIALES
PARA CHORREO, FILTROS, PAVIMENTOS, SONDEOS
PINTURAS Y DEPURACION DE AGUAS



Avda. de las Praderas, s/n.
Tel. 921 50 70 85
Fax 921 50 71 93
40165 PRADENA (Segovia)
www.silicesgilarranz.com



Programa de Fiestas

Viernes 1 de octubre

17,00 horas. Campeonato de bolos en el frontón de la iglesia. Organiza: Asociación de Amas de Casa.

21,30 horas. Desfile de peñas, con la presencia de la charanga Amigos y del grupo Carrapinar.

22,00 horas. Pregón inaugural de las fiestas, a cargo de Juan José Sanz Vitorio. A continuación, imposición de bandas a las Serranas 2004.

00,00 horas. Gran velada musical en la Plaza Mayor a cargo de la orquesta "Canadá".

Sábado 2 de octubre

10,00 horas. Dianas y pasacalles con la charanga "El Cascote" (El Espinar).

12,00 -14,00 horas. Gran prix infantil en el patio del colegio.

13,00 horas. Baile vermouth.

19,00 horas. Actuación del grupo de mariachis "Los Charros".

00,00 horas. Velada con la orquesta "Ismael". En el primer descanso, bingo.

Domingo 3 de octubre

10,00 horas. Dianas y pasacalles.

13,00 horas. Solemne misa en honor a Nuestra Señora la Virgen del Rosario, cantada por el coro "Virgen del Desprecio", de Martín Muñoz de las Posadas.

14,00 horas. Baile vermouth amenizado por la charanga "Amigos".

17,30 horas. Rosario y seguidamente procesión por las calles de la localidad con la imagen de Nuestra Señora la Virgen del Rosario. En la procesión actuará el "Grupo de Danzas de Prádena" y la charanga "Amigos".

21,30 horas. Verbena en la Plaza Mayor con la orquesta "Ismael".

00,00 horas. Fuegos artificiales para ser vistos desde los aldeaños del colegio.

00,30 horas. Velada musical a cargo de la orquesta "Ismael".

Lunes 4 de octubre

11,00 horas. Campeonato local de chito.

12,00 horas. Misa de difuntos.

12,30 horas. Juegos infantiles en el frontón de la iglesia.

13,00 horas. Baile vermouth a cargo del grupo "Los Galleguillos" (Gallegos).

15,00 horas. Caldereta popular en la Plaza Mayor. Colabora: Asociación de Cazadores de Prádena.

17,00 horas. V Campeonato de pelota a mano local en el frontón de la iglesia.

20,00 horas. Actuación del mago humorista Murphy. Actuación patrocinada por Sílices Gilarranz SA.

21,30 horas. Verbena en la Plaza Mayor a cargo de la orquesta "Vitel's".

23,00 horas. Continuación de la verbena.

Martes 5 de octubre

Descanso del personal y comida de peñas.

19,00 horas. Actuación de Feliciano Ituro en el salón de actos del Ayuntamiento. Actuación patrocinada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

22,00 horas. Verbena fin de fiestas a cargo de la orquesta "Syra".



Detalle de uno de los acebos de Prádena, en los que se combinan el rojo con el verde /EVA MATESANZ

Cuevas y acebos para el turismo

G. HERRERO

En la falda de la Sierra de Guadarrama, Prádena ofrece un entorno envidiable. Bellísimos paisajes que inspiraron a un poeta de la tierra, Rafael Matesanz, y que hoy siguen seduciendo a los visitantes que por allí caminan. En este paraje serrano aparece, de repente, una joya: El acebal de Prádena. De pequeñas dimensiones, pero bien conservado. Se dice que con su madera construyeron las ventanas del Palacio Real de Madrid. Precisamente cuando entra el otoño comienza su época de mayor encanto. Junto a sus perennes hojas, duras y brillantes, madura el fruto, de color rojo vivo. Desde Prádena se puede subir andando al acebal, en un paseo que reconforta a los cinco sentidos.

Tal es la gracia de Prádena, que desde hace milenios los hombres quisieron vivir en su territorio. La cueva de Los Enebralejos da fe de ello. Dicha cavidad, descubierta fortuitamente en el año 1932, fue utilizada como necrópolis durante el Calcolítico, entre los años 2.120 y 1.850 antes de Jesucristo. En la cueva se han encontrado cerámicas de uso doméstico y ritual, y objetos de sílex y cobre, además de un curioso conjunto de arte rupestre prehistórico.

Además, Los Enebralejos es muy rica en formas y colorido. Las aguas han modelado en sus bóvedas estalactitas y, en el suelo, estalagmitas. Estas dos formaciones, que se van acercando con el paso de los siglos, ofrecen una espectacular gama de tonalidades, desde los blancos más pálidos a los naranjas, rojos, verdes y azulados. Si la visita se realiza durante la primavera, se puede ver correr un río por el interior de la cueva. Se tra-



La Virgen, pasando por debajo de un arco, durante la procesión /EVA MATESANZ

ta de una corriente de agua que baja desde la Sierra en época de deshielo y que, dada la permeabilidad de la tierra, acaba filtrándose en Los Enebralejos.

INVESTIGACIONES Los Enebralejos es una caja de sorpresas. Recientemente, dos investigadores, el paleontólogo Antonio Sánchez y el arqueólogo Jesús Jiménez, han

presentado un proyecto a la Junta que tiene por objetivo desvelar si en la más célebre cavidad de Prádena hay restos del hombre de neanderthal (Paleolítico Medio, un periodo que comenzó hace 100.000 años). De momento, dicen que "es posible que haya restos de neanderthales. De lo que sí que hay evidencia es de instrumentos que tienen esa misma cronología".

BAR-RESTAURANTE

Tres Hermanos

HORNO DE ASAR Y CALDERETA

Teléfono 921 50 70 02

40165 PRÁDENA (Segovia)





Devoción a la Virgen del Rosario

G. HERRERO

En un pueblo tan apegado a las tradiciones como es Prádena, no extraña que el programa de fiestas se repita un año tras otro. El día grande es el primer domingo de octubre, cuando los vecinos van a venerar a su patrona. Por la mañana, eucaristía. Por la tarde, procesión con infinidad de almas, en la que no pueden faltar las danzas serranas. El momento más emotivo es el de la ofrenda. La imagen queda instalada en la Plaza de la Constitución y todo el vecindario pasa a entregar un donativo económico. Luego, la Virgen del Rosario regresa a la iglesia de San Martín, templo de estilo neoclásico que comenzó a construirse a finales del siglo XVIII, aunque los remates no acabaron hasta mediados del XX.

ORIGEN La creación de la festividad de Nuestra Señora del Rosario se produjo por un hecho histórico. El 7 de octubre de 1571, la flota de la Liga Santa, formada por España, la Santa Sede y Venecia, entró en combate con la armada turca. El capitán de los cristianos, don Juan de Austria, había ordenado a los suyos que confesasen y comulgasen. En el momento de comenzar la batalla estaban rezando el rosario. Cuando tuvo conocimiento del resultado de la contienda, el papa Pío V instituyó la fiesta de Nuestra Señora de la Victoria como agradecimiento a la Virgen María por la protección dispensada. Dos años más tarde, un nuevo papa, Gregorio XIII, cambió el nombre a la festividad, que pasó a llamarse de Nuestra Señora del Rosario, fijando su celebración el primer domingo de octubre.

Devoción al patrón o patrona, toros, música, multitudinarias comidas... son hoy comunes en los festejos de casi todos los pueblos. En Prádena, esta función de octubre no incluye acontecimientos taurinos, que quedan reservados para el primer fin de semana de julio. Sin embargo, sí que hay grandes espectáculos musicales. Los organizadores del programa acentúan la calidad de las orquestas que acudirán este año (Canadá, Ismael, Vitel's y Syra). Y, en cuanto a comer, el lunes habrá una deliciosa caldereta, el plato más emblemático de Prádena, en la Plaza Mayor.

ACTUACIONES Sí, claro que hay. Desde un grupo de mariachis hasta un conocido humorista de televisión, de nombre Murphy; para acabar con un artista de la tierra, Feliciano Ituero, que pondrá el broche de oro con sus romances segovianos a cinco inolvidables días de alboroto en la falda de la Sierra de Guadarrama.

Hay espectáculos que con el correr de los años han logrado asentarse en el programa. Es el caso de los fuegos artificiales, que podrán ser vistos en la noche de este domingo desde las cercanías del colegio público. Y también hay actividades que entran por vez primera en el cartel, pero con deseo en perdurar. Entre ellas, es obligado citar dos. Un gran prix infantil, en el patio del colegio, y un campeonato de tiro al plato.

Todo esto, y mucho más, comenzará esta noche, con un desfile de peñas a las 21,30 horas y el posterior pregón inaugural de Juan José Sanz Vitorio. Así que no hay excusa para no ir a Prádena.



La ofrenda a la Virgen es uno de los momentos más emotivos de las fiestas / EVA MATESANZ



El buen humor reina en la Sierra durante cinco días / EVA MATESANZ

Costumbres festivas del pueblo

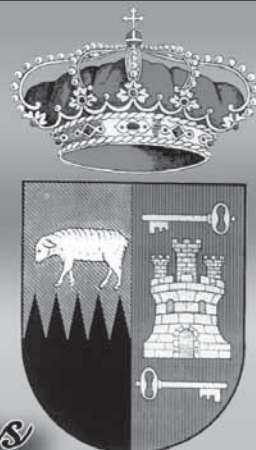
Prádena es lugar de interesantes fiestas, dignas de estudio. La primera del año es el 2 de febrero. Esa noche, en cada barrio de Prádena se hace una hoguera, que dura encendida hasta el amanecer y cuyas ascuas son aprovechadas por los vecinos para procurarse una rica cena. El Martes de Carnaval, los quintos dicen que "corren los gallos". La realidad es que el cruel rito de arrancar la cabeza a estos animales ha sido sustituido por un ejercicio de habilidad en el que los jóvenes tienen que atinar, subidos a un burro, a romper cántaros rellenos de las más variopintas cosas. Tradición propia del Domingo de Resurrección es la "procesión de las cruces", al final de la cual los mozos del pueblo derriban las paredes de varios prados para así permitir que entren en ellos el resto de los vecinos, a preparar la acostumbrada comida campestre.

Excmo. Ayuntamiento de

Prádena

Fiestas en honor a la Virgen del Rosario

Os desea Felices Fiestas





Pendientes del agua

G.HERRERO / PRADENA

La alcaldesa de Prádena de la Sierra, María Luisa Quintana Llorente, se da cada día más cuenta de los múltiples atractivos que el pueblo tiene para los forasteros. Como muestra, un botón. El pasado sábado se cerraba el plazo para presentar ofertas por cinco parcelas ubicadas en El Enebral, la nueva zona residencial de Prádena. Eran parcelas ya urbanizadas. ¿El resultado?. 43 solicitudes. "Es cierto que los terrenos han salido a precios moderados, pero hay muchísima demanda de viviendas aquí", asegura la regidora. Normalmente, los interesados son madrileños que buscan una segunda residencia en un pueblo cercano a la gran urbe y, a la vez, tranquilo. Y Prádena de la Sierra reúne ambas condiciones.

El rápido crecimiento de la localidad conlleva la necesidad de acometer diversas obras públicas, como la de mejora de la red de saneamiento. Según informa Quintana, actualmente se está desarrollando una primera fase, gracias a una subvención de la Diputación Provincial, a través de un POL. Una segunda fase, para la que la corporación espera contar con el apoyo económico de la consejería de Medio Ambiente de la Junta, todavía está en periodo de tramitación.

Para la alcaldesa, "el principal problema de Prádena actualmente es el agua". Un problema recurrente, puesto que la propia consejería de Medio Ambiente financió unas obras tendientes a mejorar la calidad del agua. "Tristemente, los filtros instalados no han dado el resultado esperado. Y Prádena no puede estar otro verano así, de ninguna manera", dice Quintana, que ya ha solicitado una reunión con la consejera con el objetivo de pedir a la Junta apoyo técnico y, si es necesario, nuevas inversiones.

En otro orden, la regidora recalca "la ilusión" que ha depositado el Ayuntamiento en un nuevo proyecto, denominado "Crecemos" y consistente en la apertura de una guar-



Imagen de una actuación folklórica en las fiestas de Prádena / EVA MATESANZ

dería municipal de 0 a 3 años. En su primer curso, el actual, será una experiencia piloto, por lo que el Ayuntamiento ha optado por acoger únicamente a un grupo pequeño, de diez niños. "Si funciona bien, el próximo año ampliaremos el cupo", avisa Quintana, añadiendo que el programa ha sido posible gracias a una ayuda de la consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades.

Y, en el apartado deportivo, el Ayuntamiento está concluyendo las obras para colocar césped en el campo de fútbol. La pasada temporada, los jóvenes de la localidad lograron brillantemente el ascenso de categoría, convirtiéndose además en una de las referencias a nivel provincial en este deporte. "El césped es una recompensa por el trabajo realizado y la respuesta a una demanda repetidamente solicitada", concluye Quintana.



La alcaldesa de Prádena, María Luisa Quintana / G.H.

* GUADARRAMA

A vueltas con la Sierra

El Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama está en la boca de todos. Pero todavía no hay datos concretos. "Queremos tener información. Cuando sepamos si se van a respetar los usos tradicionales, entonces nos pronunciamos", indica la alcaldesa. En julio de 2002, las consejerías de Medio Ambiente de Madrid y de Castilla delimitaron territorialmente la zona sobre la que se iba a elaborar el Plan de Ordenación de los Recursos Naturales (PORN) de la Sierra de Guadarrama. El área de estudio comprende una superficie de 184.000 hectáreas. Por lo que respecta a la provincia de Segovia, el área de estudio va desde El Espinar hasta Santo Tomé del Puerto. Dos años después, los estudios siguen su marcha. El pasado 14 de septiembre, el director general de Medio Ambiente de la Junta, Mariano Torre, afirmó que "el Parque Nacional será el corazón de Guadarrama, y estará rodeado de otros espacios, que podrían ser parques naturales o paisajes protegidos". Además, anunció que la redacción del PORN comenzará en 2005. La regidora de Prádena espera una pronta resolución, ya que "la situación actual está provocando un retraso en la tramitación de numerosos expedientes".

Prádena Salud
Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
VÁLIDOS Y ASISTIDOS

médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia ocupacional, podología, peluquería, etc.

AMPLIACIÓN 30 PLAZAS. MARZO 2005

c/ Ferial 14 Telfs: 921 507 385
PRÁDENA (Segovia) 629 643 204 - 616 956 014

DISCOTECA
PRATUM

c/ La Plaza, 1
Teléfono 921 50 70 27
PRÁDENA (Segovia)

www.intersierra.com/pradena

La Altesa
Centro de Turismo Rural
Bar
Restaurante
Alojamiento

C/ San Roque, nº 13
Telf. 921 50 70 62
40165 Prádena (Segovia)

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3, Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

PRESUPUESTOS

REACCIONES A LAS CUENTAS REGIONALES Y ESTATALES

▶ XV CONGRESO DEL PP

Inversiones reales en Castilla y León (2005)

Ministerios

	JUSTICIA	DEFENSA	ECONOMÍA Y HACIENDA	INTERIOR	FOMENTO	EDUCACIÓN Y CIENCIA	INDUSTRIA, COMERCIO	MEDIO AMBIENTE	CULTURA	PRESIDENCIA	VIVIENDA	DIVERSOS MINISTERIOS	TOTAL
■ Ávila	40	187,4	281,2	13.078,0	13.304,4	-	19,4	13.120,2	3.149,9	-	-	-	43.180,5
■ Burgos	2.871,2	574,4	992,6	431,5	94.005,2	-	20,7	22.306,5	983,1	630	663,2	631	124.010,5
■ León	150	911,3	802,1	568,0	67.117,1	1.700	20,7	31.004,5	2.612	-	1.940,5	-	106.926,3
■ Palencia	-	0,9	230,8	-	45.649,8	-	19,4	4.554,5	30	-	100,0	130	53.725,3
■ Salamanca	75	54,5	817,1	520,4	122.647,5	-	19,5	13.822,8	300	-	-	-	138.266,7
■ Segovia	-	982,2	377,9	-	6.401,7	-	19,4	7.945,3	340	5.576	900,0	730,9	23.273,3
■ Soria	150	0,9	291,5	-	23.518,8	-	19,4	7.496,9	380	-	-	-	31.857,6
■ Valladolid	-	1.791,6	766,6	-	33.040,1	-	156,5	12.879,5	7.472,7	415	253,4	610	57.387,7
■ Zamora	200	2,1	653,9	-	29.801,1	-	127,4	4.715	-	-	713,6	-	36.213
■ Total	3.486,2	4.515,5	5.213,7	14.697,9	436.486,6	1.700	424,6	117.855,2	15.267,6	6.621,1	4.470,8	2.101,8	614.841

FUENTE: Proyecto de Ley de Presupuestos

ICAL

Herrera tilda de «frustrantes» las inversiones del Estado para 2005

El presidente de la Junta subraya que las partidas, aparte de generar «leves incrementos en León y Segovia», lo único que han producido es «decepción en siete provincias»

• El mayor descenso se registra en Zamora, con un 33,4 por ciento menos, seguida de Palencia, con una rebaja del 16,3 por ciento y de Ávila, que cae un 14,4 por ciento.

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, tildó ayer los Presupuestos Generales del Estado de «tristes, frustrantes y decepcionantes» y subrayó que, aparte de producir unos «leves incrementos» en León y Segovia, «lo único que ha producido es decepción en las otras siete provincias».

Para Herrera, el crecimiento de la inversión en León y Segovia es consecuencia de la «necesaria continuación» de unas obras «empezadas por el anterior Gobierno». Además, se refirió al incremento del 0,2% en Burgos como «puro maquillaje que ni siquiera es capaz de absorber la inflación» y manifestó que los descensos del resto de provincias «dicen más que todos

los discursos vacíos sobre planes territoriales y zonas periféricas de la Comunidad». Los Presupuestos Generales suponen, «más allá del incumplimiento de compromisos, un freno al crecimiento de las inversiones», dijo.

Juan Vicente Herrera resaltó asimismo que dichas cifras estatales «llegan en el primer año de una legislatura nacional», algo que «no pronostica nada bueno».

Estas declaraciones responden a un estudio minucioso de los

PGE, que refleja que el incremento en un 2,6% en las inversiones que recibirá la región se debe al aumento en las provincias de Segovia, León y Burgos.

INVERSIONES. De hecho, Segovia recibe 330,9 millones (un 22% más) y León otros 302,1 millones (un 15,4 más), la provincia de Burgos percibe el 0,2% más, con 204 millones. Del resto, el mayor descenso está en Zamora, con un 33,4% menos, seguida de Palencia

(-16,3 por ciento) y de Ávila (-14,4 por ciento). El descenso en Salamanca es del 10,5%; en Soria, del 3,5 y en Valladolid, del 3%.

Estas cifras podrían incrementarse con partidas del apartado «no regionalizable», que el Gobierno cifra en unos 21,8 millones para la región, y con los 93,3 millones que el secretario general del PSOE, Ángel Villalba, aseguró que recibirá la Comunidad

En lo referente a las cantidades aportadas desde los ministerios Segovia y Burgos se llevan las cifras más elevadas, con 122,6 y 94 millones respectivamente, mientras que en Medio Ambiente la más beneficiada es León, con 31 millones. La mayor parte de Justicia recae en Burgos, con 2,8 millones. En Defensa la cantidad más alta está en Valladolid, con 1,8 millones.

En cuanto al Ministerio de Interior, Ávila está en la cabeza de la lista, con 13,1 millones, lugar que ocupa Segovia en Presidencia, con 5,5 millones, mientras que León es la única que tiene cifra en Educación, con 1,7 millones.

Empresas públicas

Las entidades públicas destinan a la región 877,9 millones, de los que 619,3 corresponden al Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF), 77,4 a Aguas del Duero, 57 a Seisa del Norte y 41 a AENA, empresas que acumulan la mayor parte de las inversiones.

Por otra parte, la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) destina a Salamanca 9,6 millones y Fábrica de Moneda, 910.000 euros a sus instalaciones de Burgos. Otras entidades públicas que invierten en Castilla y León son FEVE, con su cantidad más elevada para León (4,1 millones); Correos y Telégrafos, que en conjunto suma 18,4 millones; Redalsa, RTVE y RNE, con un millón la primera, 3,5 la segunda y 1,3 la tercera. Por último, la Sociedad de Gestión Inmobiliaria y del Patrimonio (Segipsa) invierte en la región una cifra total de 28,5 millones, con las mayores partidas para Segovia y Burgos, ambas con 6,4 millones.

Villalba considera «artificial» el incremento del 6,97%

M.J.P. (ICAL) / ZAMORA

El secretario del Partido Socialista de Castilla y León, Ángel Villalba, aseguró ayer en Zamora que el incremento de un 6,97 por ciento en los Presupuestos de la Comunidad para el próximo año «es artificial» ya que, según afirmó, «se debe a la suma del endeudamiento y el aumento del Fondo de Suficiencia del Estado».

Ángel Villalba recordó que el PSCyL ya propuso a la Junta hace un año recurrir al endeudamiento para poder incrementar las inversiones en la Comunidad autónoma «puesto que Castilla y León es una

de las regiones más saneadas de España». No obstante, el líder socialista se mostró «muy satisfecho de que el PP recoja el guante que le lanzó el PSOE hace un año en el debate presupuestario» y puso de manifiesto su apoyo a la propuesta de asumir una deuda en torno a los 340 millones.

Villalba, que se reunió en la capital zamorana con el secretario regional de Juventudes Socialistas y candidato a la secretaría provincial del PSOE de Zamora, Antidío Fagúndez, contestó de esta manera a la propuesta formulada por el presidente de la Junta, Juan Vicente

Herrera, según la cual los Presupuestos de la Administración regional para 2005 alcanzarán los 8.553 millones de euros, lo que supone un 6,79 por ciento más que en el presente ejercicio.

A este respecto, el dirigente socialista apuntó que «nos encontramos en los mismos números presupuestarios reales, en la misma disposición financiera de la Comunidad autónoma que el año pasado porque no se han generado nuevos recursos».

Por otra parte, el secretario del PSOE de la región destacó el curso de la financiación aplazada



El secretario del PSCyL, Ángel Villalba.

para inversiones importantes -la conexión entre Valladolid y Segovia y el Hospital de Burgos- como otra de las principales novedades de los presupuestos regionales para 2005.

Mañueco opina que la formación regional impulsará el éxito de la reunión

ICAL / VALLADOLID

El secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, manifestó ayer que los representantes de la formación de Castilla y León afrontan el XV Congreso Nacional del partido, que comienza hoy en Madrid, «con muchísima responsabilidad y con la idea clara de que contribuirán al éxito» de la reunión. En cuanto a la representación, destacó «el peso político» de la formación de la Comunidad en los órganos directivos del partido y resaltó que el PP de Castilla y León «es la organización con mayor representantes y la organización política territorial más importante de España».

De hecho, asistirán al encuentro 363 compromisarios del PP regional. En las cuatro ponencias que se debatirán propondrán 245 enmiendas que consideran «sustanciales», con el fin de tener una «presencia activa», según declaró el pasado lunes Fernández Mañueco.

De ellas, 57 se realizarán en la primera ponencia bajo el título *Mantener la ambición del pleno empleo*. En la segunda se presentarán 134 enmiendas para conciliar la vida familiar y laboral. En la tercera, habrá 34 basadas en la cooperación internacional y en la cuarta serán 30 para dotar de mayor competencia a las direcciones regionales.

▶ LEÓN

Valcarce anuncia un centro de referencia para minusválidos

D.F. (ICAL) / LEÓN

La secretaria de Estado de Asuntos Sociales, Familia y Discapacidad, Amparo Valcarce, anunció ayer en San Andrés del Rabanedo (León) una inversión de 12 millones de euros para la construcción de un centro asistencial de minusválidos físicos en esta localidad que entraría en funcionamiento antes de 2007. Este centro nacional será el sexto del país y en los Presupuestos Generales del estado de 2005 se concede una partida de 1,1 millones.

Este centro ofrecerá atención integral a las personas con minusvalías físicas graves, atenderá a 120 minusválidos físicos y posibilitará la creación de 150 puestos de trabajo. En resumen, el centro será una referencia para todo el noroeste español y atenderá personas de Cantabria, Asturias y Castilla y León.

► XV CONGRESO NACIONAL DEL PP

Rajoy incluirá a Ruiz-Gallardón en el Comité Ejecutivo del partido

María José García, alcaldesa de Jerez de la Frontera, también formará parte de la directiva 'popular', la primera que nombrará el nuevo presidente, según anunció Ángel Acebes

• En el plano ideológico el Partido Popular descarta reformas que introduzcan asimetrías entre autonomías pero acepta la 'euroregión' si no debilita al Estado.

OTR / MADRID

El próximo secretario general del PP, Ángel Acebes, dio ayer las primeras novedades sobre la primera Ejecutiva de Mariano Rajoy. El alcalde de Madrid, Alberto Ruiz-Gallardón, y la alcaldesa de Jerez de la Frontera, María José García Pelayo, estarán en ella. A la espera de más nombres, que se conocerán ya en el transcurso del XV Congreso que empieza hoy, lo que sí parece claro es que Rajoy afronta una gran renovación en el Comité Ejecutivo. En lo ideológico habrá pocas novedades. Los populares seguirán rechazando reformas constitucionales o estatutarias que provoquen asimetrías en las distintas comunidades autónomas, pero apoyarán el desarrollo de la euroregión siempre que no debilite al Estado ni se le dé cobertura política o histórica.

Ruiz-Gallardón se perfila como uno de los grandes protagonistas del Congreso del PP. Hará el discurso de inauguración, eminentemente político, y estará en la primera Ejecutiva de Rajoy. No es ninguna sorpresa que Ruiz-Gallardón sea una de las incorporaciones de Rajoy a la dirección del partido, puesto que el nombre del alcalde de Madrid llegó a salir incluso en las quinielas sobre la sucesión de José María Aznar al frente del PP.

Tampoco sorprende el segundo nombre que adelantó Acebes, el de la alcaldesa de la localidad



Ruiz-Gallardón formará parte de la nueva directiva del PP. / A. RODRIGO

gaditana de Jerez de la Frontera, María José García Pelayo. De hecho, Rajoy le había encargado la elaboración de la ponencia social del Congreso, junto con el diputado Juan Vaño. Acebes tampoco aclaró en qué puesto encajará y sí dijo que las mujeres van a cobrar un especial protagonismo en es-

te cónclave, aunque el PP no establecerá cuotas. Rajoy comienza con estos dos nombres una renovación de la cúpula del partido.

Queda todavía en el aire saber si el PP mantendrá la figura de los vicesecretarios, potestad que se reserva Rajoy. Los tres actuales tienen ya destino alejados de la

Programa

El próximo presidente del PP, Mariano Rajoy, cerrará, junto a Manuel Fraga -presidente fundador- y José María Aznar -que será nombrado presidente de honor- el XV Congreso del partido. Serán tres días en los que Rajoy modelará el partido a su gusto. En la primera jornada, el protagonismo recaerá en Alberto Ruiz-Gallardón, encargado del discurso inaugural, y en Ángel Acebes, que presentará el balance desde el anterior Congreso. El sábado se debatirán las cuatro ponencias -Estatutos, Economía, Internacional y Políticas para la sociedad-, para las que los populares han presentado más de un millar de enmiendas. Josep Piqué presentará una comunicación sobre política autonómica, Javier Arenas hará lo propio sobre la reforma constitucional y Francisc Camps y Ramón Valcárcel fijarán la postura del PP sobre la paralización del Plan Hidrológico Nacional. Rajoy presentará su candidatura, la única a presidir el partido y los 3.028 compromisarios votarán. Para el domingo queda el homenaje a Aznar, la presentación de Rajoy y la aprobación de la Ejecutiva que presente el nuevo líder popular.

dirección del PP. Rodrigo Rato manda en el Fondo Monetario Internacional (eso le impedirá desplazarse a Madrid), Jaime Mayor Oreja es europarlamentario (también hablará como portavoz en el Parlamento Europeo) y Javier Arenas dirige actualmente el partido en Andalucía.

La nueva directiva abrirá la puerta a muchas caras nuevas del Partido Popular

EFE / MADRID

La elección de Mariano Rajoy como nuevo presidente del PP traerá consigo un gran cambio en la composición de la cúpula popular con muchas «caras nuevas», sobre todo de jóvenes, mujeres y dirigentes regionales y locales, con el objetivo de enviar a la sociedad un mensaje de «renovación con experiencia».

En su último discurso ante el Grupo Popular en el Congreso, Rajoy ya advirtió de que en la candidatura que encabezará este fin de semana no figurarán

muchas personas que han trabajado mucho por el partido que dejarán así sitio para un cambio generacional con el que afrontar la nueva etapa post-Aznar y post-Gobierno.

Así, la frase «renovación y experiencia» que parecía presagiar la permanencia de dirigentes históricos del PP, se convierte ahora en el anuncio de un desembarco de gente poco conocida a nivel nacional pero con experiencia en ayuntamientos, diputaciones y administraciones

autónomas.

Es el caso del buena parte de las personas a las que Rajoy encomendó la elaboración de las ponencias que marcarán la línea del PP tras el XV congreso, como la vicepresidenta de Baleares, Rosa Estarás; la alcaldesa de Jerez, María José García Pelayo; el vicepresidente primero de Madrid, Ignacio González, o el secretario regional del PP de Canarias, Pablo Matos.

Así, el relevo en la Presidencia tras quince años de liderazgo de

José María Aznar supondrá sin duda, la despedida de muchos los que tomaron el mando en aquel legendario X congreso del recién refundado PP y llevaron al partido hasta el Gobierno de España.

No obstante, varias de las personas que ya en 1990 integraban la primera lista de Aznar a la ejecutiva del partido, se mantienen en los primeros puestos de la cúpula popular y previsiblemente formarán parte de la candidatura del XV congreso.



OPINIÓN
MANUEL BERNARDINO

La oportunidad de oro de Rajoy

Mariano Rajoy tiene desde hoy una oportunidad de oro para subir los primeros escalones de La Moncloa si aprovecha el XV Congreso del PP para impulsar un proyecto político sólido que atraiga al votante centrista que, al fin y al cabo, es el que otorga el triunfo electoral en nuestro país.

No lo tiene nada fácil porque tiene un partido desconcertado y desmotivado tras perder unas elecciones generales que tenían de sobras ganadas, como se ha puesto de manifiesto en Galicia, donde la lucha por el poder puede provocar un adelantamiento de las elecciones autonómicas.

Nadie se lo va a poner fácil. Si quiere subir esos peldaños debe ponerse primero el mono de trabajo, olvidarse de florituras dialécticas gallegas y, sobre todo, articular una oposición sólida, seria y capaz de hacer temblar al Gobierno socialista, cosa que no sucede en estos momentos.

España, esa realidad que los nacionalistas consideran una entelequia abstracta, necesita un Partido Popular fuerte, pero sobre todo, inteligente para fiscalizar hasta la última peseta del Gobierno y ofrecer una alternativa a un sector de la sociedad que ya se encuentra descontenta con las primeras consecuencias de los socialistas con los partidos nacionalistas.

El PP puede realizar un congreso para las cámaras de televisión, que es lo más probable, o aprovechar este cónclave para ofrecer soluciones reales a los graves problemas que afectan a nuestro país, como la precariedad en el empleo o el encarecimiento de la vivienda.

Es hora de ponerse a trabajar con rigor, dejarse de amiguismos y actitudes caciquiles propias de otros tiempos. Es hora de cambiar caras y de ejercer una oposición que no de respiro al Gobierno. Ahora, tan sólo es cuestión de saber si es la hora de Mariano Rajoy. El partido está en sus manos.

► XV CONGRESO NACIONAL DEL PARTIDO POPULAR

JOSE MARÍA MICHAVILA • Coordinador de Comunicación del Partido Popular

Durante el XV Congreso del PP Michavila declara «que el Partido Popular apuesta por la sociedad en vez de por la burocracia, y que seguirá actuando en la posición de centro». El Coordinador de Comunicación 'popular' destaca que «no hay en Europa ningún gobierno que pacte sus presupuestos con independentistas, excepto el de Pasqual Maragall, Juan José Ibarretxe y José Luis Rodríguez Zapatero»

«Defendemos la cohesión y la solidaridad en España»

M. BERNARDINO (ICAL)/MADRID

El coordinador de Comunicación del Partido Popular, José María Michavila, denuncia en esta entrevista concedida a Ical la «debilidad» del liderazgo del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero. Michavila subraya que no hay en Europa ningún Ejecutivo que pacte sus presupuestos «con comunistas e independentistas excepto el de Maragall, el de Ibarretxe y el de Zapatero». El ex ministro de Justicia señala que el Congreso Nacional del PP servirá para «acentuar la posición de centro».

¿Qué significado político tendrá el Congreso Nacional que celebra el PP este fin de semana?

Será el banderín de salida para poner en marcha una opción para ganar las próximas elecciones generales y supondrá una renovación del liderazgo con Mariano Rajoy. También servirá para lograr un fortalecimiento de un partido que es de gobierno, porque gobernamos en numerosas comunidades autónomas y ayuntamientos. Seguiremos acentuando en la posición de centro del PP. Somos un partido capaz de defender la cohesión y la solidaridad en todos los rincones de España, que apostamos por la sociedad en vez de la burocracia. No hay en Europa ningún Gobierno que pacte sus presupuestos con comunistas e independentistas excepto el de Maragall, Ibarretxe y Zapatero. **¿Cuál es su valoración política de estos primeros meses de gobierno socialista?**

Zapatero es un presidente débil que se ha rodeado de un equipo más débil que él. Tiene un equipo muy flojo, que no tiene ideas claras para resolver los problemas de la gente y, en vez de abordarse los temas reales que interesa a la sociedad, como mejorar la educación o la sanidad, está generando debates que sólo interesa a cuatro políticos, como es la reforma de los estatutos de autonomía o de la Constitución. **Hace unas semanas, los responsables autonómicos del PP criticaron la falta de concreción política del Gobierno para afrontar la Cumbre de Presidentes Autonómicos por la supuesta indefinición del Ejecutivo socialista sobre el nuevo mo-**

delo de Estado. ¿Qué propone el PP en este punto?

El PP apuesta por el modelo constitucional de un Estado plural y Zapatero, de acuerdo con un partido independentista, republicano, ha abierto un melón donde no sabe dónde quiere ir. Nuestra conclusión es muy clara: queremos que el Gobierno aclare qué está dispuesto a hacer, si quiere una España de tres velocidades, de cuatro o quiere la España solidaria y cohesionada de la Constitución.

¿El PP asumirá el pago político que puede suponer vetar una reforma constitucional?

Nosotros defendemos el modelo constitucional, que garantice la igualdad y la cohesión. Hay algunas reformas que se pueden abordar. Estamos abiertos al diálogo, pero nos tienen que decir cuál es el proyecto del Gobierno. Zapatero preside un gobierno y un partido que ha llegado al insulto sobre algo tan esencial como es qué es España, dónde va España y qué van a hacer con España. Además, debe explicarnos por cual de las fracciones de su partido político apuesta.

Cómo responsable de comunicación del PP, ¿Qué opinión le merece los cambios que se están produciendo en la televisión y en el radio pública?

El análisis lo han hecho los ciudadanos que han huido en desbandada de una televisión

Zapatero es un presidente débil que se ha rodeado de un equipo débil. No tienen ideas claras para resolver los problemas »

Es evidente que cuando se le echa la culpa a una democracia de un atentado quien lo hace se equivoca »



José María Michavila, coordinador de Comunicación del PP. / J. LAZARO (ICAL)

delo de Estado. ¿Qué propone el PP en este punto? El PP apuesta por el modelo constitucional de un Estado plural y Zapatero, de acuerdo con un partido independentista, republicano, ha abierto un melón donde no sabe dónde quiere ir. Nuestra conclusión es muy clara: queremos que el Gobierno aclare qué está dispuesto a hacer, si quiere una España de tres velocidades, de cuatro o quiere la España solidaria y cohesionada de la Constitución.

¿Por qué cree que el PSOE junto al resto de los grupos parlamentarios han vetado todas las comparecencias solicitadas por el PP en la Comisión parlamentaria que investiga los atentados del 11-M?

Ha quedado demostrado que el PSOE tiene muchas cosas que ocultar sobre lo que hizo entre el 11 y el 14 de marzo y nosotros vamos a seguir apurando hasta el límite todos los cauces parlamentarios para que se conozca la verdad. El Parlamento no se agota en una comisión de investigación. Vamos a utilizar la Cámara y todos los instrumentos parlamentarios que hay en una democracia para que el PSOE nos explique qué hizo esos días.

¿Cómo analiza la posición del PSOE respecto a Aznar?

Cuando un demócrata le echa

la culpa a otro demócrata por lo que hace un terrorista, ese demócrata se está equivocando. Es evidente que cuando se le echa la culpa a una democracia de un atentado terrorista quien lo hace se equivoca.

¿El PP es partidario de impulsar una reforma reglamentaria para evitar nuevos vetos a las solicitudes de comparecencia de cualquier grupo parlamentario en las comisiones de investigación?

No hace falta una reforma reglamentaria para que los grupos aceptaran la propuesta de Mariano Rajoy para que un relator independiente fuera el responsable de redactar las conclusiones finales de la comisión. No sé por qué algunos no quieren que esta comisión tenga unas conclusiones independientes.

¿Cree que el PSOE quiere ocultar algo?

El PSOE tiene la oportunidad de gobernar España gracias a unos momentos dramáticos y debería tener la magnanimidad democrática de reconocer que ganó por la mínima en esas circunstancias y de mirar para adelante, descubriendo la verdad.

► CRISIS EN EL PP

Fraga advierte a Baltar de que puede adelantar las elecciones si continúa la crisis

OTR/PRESS / SANTIAGO

El presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, amenazó ayer por primera vez al líder del PP de Orense, José Manuel Baltar, con la posibilidad de adelantar las elecciones autonómicas gallegas. Fraga quiso dejar claro que no está entre sus planes ese adelanto de los comicios y también negó que la dirección del PP nacional le esté presionando para conseguir, precisamente, la ruptura con el sector de Baltar y la convocatoria de elecciones, que tendrían que celebrarse en otoño del próximo año.

«Existe esa posibilidad», dijo Fraga sobre un hipotético adelanto electoral. «Yo no abrí ninguna crisis. Los que la abrieron deben saber que existe esa posibilidad», añadió. Lo cierto es que Baltar siempre ha dicho que, de producirse la escisión de los populares ourensanos (lo que dejaría al PP sin mayoría absoluta), seguirá respaldando a Fraga hasta el final.

Fraga asegura que «no hay ninguna propuesta» de adelanto electoral pero insistió en que eso no significa que se excluya esta posibilidad. Y aseguró que es falso que se incorporación a la Diputación Permanente del Parlamento gallego, solicitada el pasado martes por el Grupo Popular (apenas un día después de la reunión que mantuvo con Baltar y con Xosé Cuiña) suponga un paso previo a la disolución de la Cámara y la convocatoria de elecciones.

ELECCIONES. Hasta ahora Fraga había dicho que el adelanto de las elecciones dependía de la evolución de la crisis, aunque aseguró que no entraba en sus cálculos. El presidente de la Xunta advirtió también al sector de Baltar de que está recibiendo desde Ourense «numerosísimos mensajes» en los que aseguran que la ruptura con la que amenaza «no es tan sencilla como algunos pudieran creer».

Baltar también ha reconocido esta semana que sin el apoyo de los alcaldes ourensanos no podría seguir adelante con sus pretensiones. Y a esto se suman las declaraciones públicas de la vicepresidenta del Parlamento gallego, Inmaculada Rodríguez, diputada ourensana, que acusó a Baltar de impedir la democracia en el partido. «En Ourense, si disientes de las opiniones de Baltar o del círculo de amistades de su hijo, José Manuel Baltar, que en esta crisis juega un papel muy importante, automáticamente pasas a ser incómodo para el partido», dijo.

► SANIDAD PÚBLICA

El presupuesto sube un 20% por la tasa de los laboratorios

Según explicó Elena Salgado, a los 680 millones que aporta el Estado se sumarán los 200 millones que el Gobierno espera recaudar de las empresas farmacéuticas en este ejercicio

• El mayor esfuerzo presupuestario se concentra en las políticas de cohesión y mejora de la calidad del Sistema Nacional de Salud, a las que se destinará un total de 155 millones.

EFE / MADRID

Los presupuestos de Sanidad para el 2005 crecerán más de un 20 por ciento en relación al año anterior si a la cifra de 680,90 millones de euros, ya presupuestada, se suman los 200 millones que el Gobierno estima que va a recaudar de la industria farmacéutica a lo largo del ejercicio.

Así lo afirmó ayer la ministra Elena Salgado al presentar la partida presupuestaria de su departamento, partida que en su opinión demuestra el compromiso del Gobierno con las políticas sociales. Esta contribución de la industria farmacéutica, que se destinará a la



Elena Salgado, durante la presentación de los presupuestos. / G. CUEVAS (EFE)

investigación y las políticas de cohesión a partes iguales, está contemplada en una disposición adicional a la ley de presupuestos, que plantea cambiar el actual sistema de sus contribuciones a la investigación.

El anterior sistema, aprobado con el Gobierno del PP, vinculaba

la aportación de esta industria a la investigación al crecimiento del gasto farmacéutico y ahora el nuevo Ejecutivo pretende vincularla al volumen de ventas de los laboratorios. Sin sumar estos 200 millones, los presupuestos de Sanidad y Consumo ascienden a 680,90 millones de euros, un 6,91

por ciento más que en el 2004. No obstante, y si se tiene en cuenta el traspaso competencial de los servicios prestados por el Instituto Social de la Marina a la Junta de Andalucía, el incremento en «términos homogéneos» respecto al año 2004 se situaría en el 10 por ciento.

COHESIÓN Y CALIDAD. La ministra explicó que el mayor esfuerzo presupuestario se concentra en las políticas de cohesión y mejora de la calidad del Sistema Nacional de Salud, que contarán con 155,45 millones de euros, un 16,52 por ciento más que el año anterior. Dentro de este programa, la cifra destinada a las trasferencias a las Comunidades Autónomas se eleva a 130,57 millones, con un incremento del 17,96 por ciento.

El Fondo de Cohesión presenta el mismo presupuesto, 54,09 millones de euros, aunque Salgado explicó que este presupuesto es ampliable según se vayan viendo las necesidades.

► IGUALDAD

Zapatero defiende el matrimonio gay para eliminar la discriminación de este colectivo

EUROPA PRESS / MADRID
El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, defendió ayer la regulación que hoy emprenderá el Consejo de Ministros para permitir el matrimonio entre personas del mismo sexo y la adopción de niños por su parte, argumentando que hay que erradicar la discriminación que sufre este colectivo.

El presidente afirmó que a los homosexuales se le imponen las mismas obligaciones que a todos los ciudadanos y se les niegan derechos. «Lo que quiere el Gobierno es que estos ciudadanos que todos conocemos, porque son amigos, parientes o compañeros de trabajo, dejen ser de segunda y tengan plenos derechos, lo que incluye formar una familia», dijo.

Zapatero recordó que actualmente pueden adoptar niños los matrimonios y los solteros, sin que en este segundo caso a nadie se le pregunte por su orientación sexual. Agregó que hay estudios que demuestran que la formación de los niños es similar sean sus padres homosexuales o heterosexuales.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros	Números	Euros
10000.....300		10001.....300		10002.....300		10003.....300		10004.....300		10005.....300		10006.....330		10007.....300		10008.....330		10009.....330	
10010.....300		10011.....300		10012.....300		10013.....300		10014.....300		10015.....300		10016.....330		10017.....300		10018.....330		10019.....330	
10020.....450		10021.....300		10022.....300		10023.....300		10024.....300		10025.....300		10026.....330		10027.....300		10028.....330		10029.....330	
10030.....300		10031.....300		10032.....300		10033.....300		10034.....300		10035.....360		10036.....330		10037.....300		10038.....330		10039.....330	
10040.....300		10041.....300		10042.....300		10043.....300		10044.....300		10045.....300		10046.....330		10047.....300		10048.....330		10049.....330	
10050.....300		10051.....300		10052.....300		10053.....300		10054.....300		10055.....300		10056.....330		10057.....8.100		10058.....300.000		10059.....8.130	
10060.....300		10061.....300		10062.....300		10063.....300		10064.....300		10065.....300		10066.....330		10067.....300		10068.....330		10069.....330	
10070.....300		10071.....300		10072.....300		10073.....300		10074.....300		10075.....300		10076.....330		10077.....300		10078.....330		10079.....330	
10080.....300		10081.....300		10082.....300		10083.....300		10084.....300		10085.....300		10086.....330		10087.....360		10088.....390		10089.....330	
10090.....300		10091.....300		10092.....300		10093.....300		10094.....300		10095.....300		10096.....330		10097.....300		10098.....330		10099.....330	
32700.....300		32701.....300		32702.....300		32703.....300		32704.....300		32705.....300		32706.....330		32707.....300		32708.....330		32709.....330	
32710.....300		32711.....300		32712.....300		32713.....4.665		32714.....60.000		32715.....4.665		32716.....330		32717.....300		32718.....330		32719.....330	
32720.....300		32721.....300		32722.....300		32723.....300		32724.....300		32725.....300		32726.....330		32727.....300		32728.....330		32729.....330	
32730.....300		32731.....300		32732.....300		32733.....300		32734.....300		32735.....360		32736.....330		32737.....300		32738.....330		32739.....330	
32740.....300		32741.....300		32742.....300		32743.....300		32744.....300		32745.....300		32746.....330		32747.....300		32748.....330		32749.....330	
32750.....300		32751.....300		32752.....300		32753.....300		32754.....450		32755.....300		32756.....330		32757.....300		32758.....480		32759.....330	
32760.....300		32761.....300		32762.....300		32763.....300		32764.....300		32765.....300		32766.....330		32767.....300		32768.....330		32769.....330	
32770.....300		32771.....300		32772.....300		32773.....300		32774.....300		32775.....300		32776.....330		32777.....300		32778.....330		32779.....330	
32780.....300		32781.....300		32782.....300		32783.....300		32784.....300		32785.....300		32786.....330		32787.....360		32788.....390		32789.....330	
32790.....300		32791.....300		32792.....300		32793.....300		32794.....300		32795.....300		32796.....330		32797.....300		32798.....330		32799.....330	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
020.....150		281.....150		2932.....750		423.....150		2004.....750		635.....210		686.....180		87.....60		0058.....1.230		339.....180	
500.....150		891.....150		3992.....750				754.....150		35.....60		6.....30				058.....480		9.....30	
				6192.....750											108.....180				
															948.....180				
															58.....180				
															88.....90				
															8.....30				

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
1.170.000 € Núm. 10058 PRIMER PREMIO	7. ^a	5. ^a	1.200.000 €

Los datos relativos a premios incluidos en esta página tienen carácter meramente informativo. En consecuencia, deberá consultarse la Lista Oficial de Premios de la Lotería Nacional, o bien acudir a los puntos de venta autorizados de L.A.E., para conocer los resultados oficiales de los sorteos y concursos de pronósticos en los que se haya participado.

► POSGUERRA EN IRAQ



Un grupo de mujeres de luto clama venganza tras los atentados que sacudieron ayer Bagdad. / KARIM KADIM (AP)

Fallecen 35 niños iraquíes en un ataque con coche bomba en Bagdad

Una veintena de personas más pierden la vida y 200 resultan heridas tras una cadena de atentados en la capital, así como en varios bombardeos estadounidenses sobre Faluja

• La agresión más violenta tuvo lugar por la mañana cuando decenas de personas asistían a la ceremonia de apertura de una estación de bombeo de agua en Bagdad.

EFE / BAGDAD

Al menos 35 niños iraquíes murieron ayer en un atentado con coche bomba que afectó a un grupo de personas que asistía a la ceremonia de apertura de una estación de bombeo de agua en Bagdad.

Alrededor de 20 personas más perdieron la vida y casi 200 resultaron heridas en éste y otros atentados perpetrados en la capital y la localidad septentrional de Tal Afar, así como en bombardeos de EEUU sobre Faluja. El ataque más sangriento sucedió a media mañana en el barrio de Hay al-Amil, en el suroeste bagdadí.

Responsables del depósito de cadáveres del hospital de Yarmuk, adonde fueron trasladadas las víctimas de este atentado, revelaron a la prensa que 35 de los fallecidos eran «niños de diferentes edades».

Decenas de vecinos asistían, animados por la autoridad civil, a la inauguración de una estación de bombeo en el popular barrio de

Hay al-Amil cuando disparos con lanzagranadas ARPG causaron varias víctimas y propagaron el pavor entre los asistentes.

Soldados de EEUU procedieron a atender a los heridos, momento que aprovechó un conductor suicida para hacer estallar un vehículo cargado con explosivos en medio de la multitud.

CONTRA EL GOBIERNO. La jornada trágica empezó muy de mañana, cuando un coche bomba estalló frente a un complejo donde se ubican viviendas y oficinas gubernamentales, en el dis-

trito de Abu Ghraib, al oeste de Bagdad. La explosión causó la muerte a un soldado estadounidense y a dos policías iraquíes y heridas a unas 60 personas.

El atentado fue perpetrado en una zona donde se encuentran la comisaría del barrio, el Ayuntamiento y el Registro Civil.

En un incidente posterior en Bagdad, un soldado estadounidense murió y otros siete resultaron heridos tras explotar varias granadas lanzadas por insurgentes contra una base militar.

A primera hora de la tarde, un tercer coche bomba estalló en la

localidad de Tel Afar, a unos 450 kilómetros al norte de Bagdad, y dejó al menos cuatro cadáveres y 16 heridos.

El director del hospital de la ciudad, Fawzi al Tahan Mohamed, indicó que el atentado tuvo como blanco una patrulla de las fuerzas de seguridad iraquíes, «aunque la mayoría de las víctimas son civiles», aseguró.

En la madrugada del jueves, aviones de combate estadounidenses bombardearon «objetivos precisos» en Faluja. En el ataque murieron tres personas y ocho resultaron heridas.

Diez nuevas personas se suman a la lista de secuestrados

El Ejército Islámico de Iraq-Mando Occidental secuestró ayer a otras diez personas, entre las que se encuentran dos mujeres indonesias, dos libaneses y seis iraquíes.

La cadena de televisión Al Yazira mostró un video en el que aparecen este nuevo grupo de rehenes, pero exhibió solo brevemente las imágenes, sin precisar cuáles son las contrapartidas que piden para liberarlos.

Los secuestrados trabajan para una compañía de componentes eléctricos identificada como *Jebel*, pero la grabación no especifica la nacionalidad de la empresa.

Se ignora si este grupo es una rama del Ejército Islámico de Iraq, que tiene retenidos a los dos periodistas



Una de las indonesias retenidas.

franceses Christian Chesnot y Georges Malbrunot desde el 20 de agosto. En relación a este caso, un alto funcionario de Exteriores francés viajó ayer a Aman para negociar su liberación.

Por otra parte, un ciudadano libanés que al parecer había sido secuestrado en Iraq fue puesto en libertad en Bagdad, según informó ayer en Beirut el ministerio de Asuntos Exteriores.

En un comunicado divulgado por la Agencia Nacional de Noticias (ANN) libanesa, el Ministerio explica que la embajada del Líbano en la capital iraquí informó de que Imad Bassila, dado por desaparecido el pasado 19 de septiembre, fue entregado a esa legación en perfecto estado de salud. AGENCIAS

BLOC DE NOTAS

No habrá negociación para Bigley

Reino Unido escuchará lo que tengan que decir los captores del rehén británico, pero no pactará su liberación, según afirmó ayer el ministro de Exteriores inglés, Jack Straw.

El ministro británico de Asuntos Exteriores, Jack Straw, afirmó ayer que el Gobierno quiere escuchar lo que tengan que decir los secuestradores de Kenneth Bigley, pero insistió en que no habrá negociación.

La política del Gobierno es firme pues «no negocia con secuestradores», insistió Straw. «Pero queremos la liberación de Bigley. Si los secuestradores se ponen en contacto con nosotros, está claro que escucharemos lo que tengan que decir», puntualizó el ministro.

El jefe de la diplomacia del Reino Unido hizo estos comentarios después de que el primer ministro británico, Tony Blair, indicara el miércoles que «respondería inmediatamente» si el grupo que retiene al ingeniero Kenneth Bigley, de 62 años, se pone en contacto.

En relación con el último video difundido por los secuestradores, en el que se ve a Bigley encadenado y en una jaula, el ministro dijo que son «horribles», pero «al menos representa un buen indicio de que está con vida, de modo que podemos vivir con esperanzas».

Straw destacó la «dignidad extraordinaria» de la familia del ingeniero ante este «horrible sufrimiento».

Por otra parte, el Partido Laborista inglés clausuró ayer en Brighton un congreso donde hubo críticas a la posición del primer ministro británico, Tony Blair, sobre Iraq, aunque al final los delegados votaron de forma mayoritaria en línea con el Gobierno.

Con el apoyo de los grandes sindicatos, un 86 por ciento de los delegados rechazó ayer una moción del ala izquierda que pedía una rápida retirada de las tropas del Reino Unido de Iraq, algo que, de haber sido aprobado, hubiera sido un bochornoso revés para Blair.

Y también aprobaron de forma abrumadora una declaración del Comité Ejecutivo que considera que las tropas británicas deben permanecer en ese país mientras lo pida el Gobierno iraquí y sirva de apoyo a «los esfuerzos de la emergente sociedad civil de Iraq».

Javi: "Considero normal que al Ávila le ganemos en La Albuera"

El defensa de la Segoviana afirma que el equipo azulgrana ha conseguido excelentes refuerzos

• Javi González, el lateral zurdo de la Segoviana, el jugador que se trajo José Antonio Minguela del Ávila, es uno de los jugadores más regulares del conjunto y un entusiasta de los triunfos de su equipo.

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Que Javi González es uno de los jugadores más carismáticos de la Segoviana se demuestra en cada encuentro que juega, y son pocos los que se pierde. De cara al encuentro que el domingo jugarán en La Albuera Gimnástica Segoviana y Real Ávila, hemos dialogado con el futbolista que nació en Arévalo y jugó con el Ávila, desde donde llegó a la Segoviana de la mano de José Antonio Minguela, después de haber jugado en la segunda.

Conociendo como disfruta con las victorias de su equipo, era "casi" lógica su respuesta a la pregunta de como sería el resultado final del citado encuentro, "podríamos llegar al 5-0, pero yo creo que con ganar por 3-0 como en la pasada temporada tendríamos suficiente". Afirma que a todos los jugadores, cuando han dejado un equipo, les gusta ganarlos cuando juegan con ellos.

Cree que el equipo abulense no es mejor que la Segoviana, "ha mantenido su plantilla y ha llevado dos o tres refuerzos". Pero es el líder de la clasificación, "por más que haya ganado encuentros con bastantes apuros". Pese a esa buena clasificación no cree que el equipo rojillo "vaya a ganar en La Albuera. Lo normal es que seamos nosotros los que consigamos el triunfo".

Comenta que los refuerzos que han llegado, "son muy buenos", destacando en su equipo a Santi, "que es un gran jugador". Al

igual que sus compañeros, después del varapalo que supuso el no conseguir el ascenso, la pretemporada fue en exceso dura, "pensar que teníamos que volver a los mismos campos y con los mismos equipos, no nos gustaba a nadie". Pero han aceptado la situación y después de dejarse los puntos frente al Iscar, "hemos plantado cara a la liga".

Quieren volver a demostrar que si fueron campeones en la pasada edición, pueden volver a conquistar ese título. Por ese motivo, por el trabajo que realizaron la pasada temporada, afirma que es un "premio" el poder jugar la copa "y hacerlo frente a un equipo histórico en partido oficial".

Javi fue el primero de los jugadores de la Segoviana que predijo el rival que les tocaría en la copa, "era un deseo que tenía desde hacía mucho tiempo", sin que por ello no deje de tener los pies en el suelo en cuanto a quien parte como favorito, "claro que a mi me gustaría acabar los noventa minutos con empate y ganar en los lanzamientos de penalty". Se le ve entusiasmado con esa idea de jugar frente a un equipo puntero de la primera división.

Centrados como están en los encuentros de la liga, deja constancia de que toda la plantilla también está ilusionada por ese encuentro, afirmando también que una de las cosas que más le gustaría, "sería ver llenas las gradas de La Albuera. Para los jugadores sería extraordinario contar con el apoyo de los aficionados".

Todo un proyecto que comparte directivos y los socios del club que, por cierto, podrán ver el encuentro sin tener que abonar ningún cargo económico adicional. Por muchos motivos, el encuentro que se juega el día 27 de octubre quedará reflejado en la historia del club, cuando un equipo de primera visitó en competición oficial La Albuera.



Javi es todo un personaje por casta y entrega / JUAN MARTÍN

Blume y Velox ofrecen un amplio abanico de posibilidades

J.M.M./ SEGOVIA

La escuela de atletismo Blume-Velox en convenio con el c.d. APA.Claret oferta el atletismo como una alternativa dentro de las actividades extraescolares del colegio. Se establecen tres grupos en función al tipo de actividad a realizar. El alumno podrá elegir dos o tres días en función a los horarios que se establezcan. La monitora es Pilar Sancho Coco.

La inscripción a la escuela podrá hacerse durante todo el año al ser un deporte individual. El comienzo de la actividad será el próximo día 6 de octubre en las pistas de atletismo del colegio. Las instalaciones disponibles son las del colegio Claret, pabellón Serichol, Frontón Segovia, Pabellón "Pedro Delgado" y pistas de atletismo.

Los grupos serán los siguientes. Los que no hacen otro deporte y van a la escuela de atletismo. Se les integrará como un atleta más en la escuela Blume-Velox. Y se le facilitaría, una camiseta y un chándal,monitores y entrenadores por especialidad, instalaciones y desplazamientos a las competiciones de la escuela. Estos niños pagarían a la escuela un único pago anual de 80 Euros (descuento de 20 euros sobre la cuota normal del club).

Un segundo grupo estará formado por los que practican otro deporte en el colegio y además van a la escuela de atletismo. Se le facilitaría lo siguiente, una camiseta e instalaciones. Estos niños pagarían 12 euros anuales.

El tercer grupo lo formarán aquellos que practican otro deporte y sólo acuden a las competiciones de escolares. Se facilitaría asesoramiento y apoyo para preparar las competiciones. Estos niños no pagarían nada.

Nuevo Caddy desde 11.390 €*



Solicite una prueba de conducción en AUPISA

*Precio Caddy furgón SDI 70 CV. Impuestos, transportes y plan Prever no incluidos.



Nuevo Transporter Mixto desde 17.640 €*



Solicite una prueba de conducción en AUPISA

*Precio Transporter Mixto 1.9 TDI 86 CV. 6 plazas. Impuesto transporte y plan Prever no incluidos.

TENIS

POLÉMICA POR LA SEDE DE LA FINAL DE LA COPA DAVIS

Pedro Muñoz: "Ahora hay que apoyar la sede de Sevilla"

El presidente de la Federación Madrileña afirma que lo más coherente que hizo Agustín Pujol durante su mandato "fue tomar la decisión de cesarme, aunque no he recibido la carta"

La polémica surgida por la decisión del presidente de la Federación Española de conceder a Sevilla la organización de la final de la Copa Davis en detrimento de Madrid, ha llevado a importantes enfrentamientos. Pedro Muñoz ha criticado la forma de decidir.

JOSÉ M. MARTÍN/ SEGOVIA

"Estoy tan cansado como tranquilo y feliz". De esta forma abrió el diálogo con el informador Pedro Muñoz, actual presidente de la Federación Madrileña de tenis y centro de la polémica surgida por la decisión del presidente de la Federación Española, Agustín Pujol, de conceder a Sevilla la organización de la fase final de la Copa Davis que jugarán España y Estados Unidos.

Considera Muñoz que la decisión se hizo a espaldas de la directiva de la Española, "no consulté a nadie y tomé la decisión de manera personal". Si antes de que esa decisión se tomara ya existía una evidente tirantez entre ambos presidentes, no existe ya la menor duda de que la ruptura es total. Ello le lleva a afirmar a Pedro Muñoz que "desde hace tres meses me persiguen", poniendo como ejemplo que en los encuentros de la semifinal que España y Francia jugaron el pasado fin de semana en Alicante, "el vicepresidente de la Española, que todavía soy, hubo de ver el torneo desde la ubicación de una escalera".

Una vez tomada la decisión para que Sevilla sea la sede organizadora, Muñoz deja constancia de su postura, "en estos momentos solo cabe aplaudir y ayudar todo lo que podamos para que la final sea un éxito". Asegura que no le importa "en absoluto", que por defender sus convicciones le hayan cesado en el cargo de vicepresidente, "es —afirma—, la única decisión coherente que ha tomado Agustín Pujol desde que es presidente".

La polémica, como ha sucedido en otros momentos en los que hubo de tomar decisiones importantes, le ha dado fuerzas, tanto que le lleva a afirmar ante las próximas elecciones, que "un enano madrileño va a ganar a un gigante catalán". Recuerda al respecto que en las últimas elecciones habidas, "donde no se presentaba ningún candidato más", Pujol ganaba con votaciones donde había el cuarenta por ciento de los votos en blanco. "Eso tiene que conocerlo el mundo del tenis".



Pedro Muñoz se mantuvo firme en su defensa de Madrid como sede de la Davis y de su candidatura /KAMARERO

Se mantiene firme en su propósito de defender el tenis a través de la "coherencia" y no tiene la menor duda de que las elecciones "las vamos a ganar nosotros", pese a reconocer que el tra-

bajo de los dos próximos meses va a tener aún más "dificultades", pero es algo con lo que contaba "después de ver el marcaje que me han realizado".

En estos días, después del

anuncio de la sede sevillana, Pedro Muñoz ha tenido que contestar a miles de preguntas, "en algunas contestaciones me habré equivocado, pero mantengo mis principios de fidelidad al tenis".

Pujol explica las razones del cese del vicepresidente

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El presidente de la Real Federación Española de Tenis Agustín Pujol anunció ayer la destitución de Pedro Muñoz como vicepresidente de este organismo, a consecuencia de las manifestaciones del también responsable de la Federación de Tenis de Madrid tras la designación de Sevilla como sede de la final de la Copa Davis 2004.

Pujol justificó su decisión por no poder aceptar "que un vicepresidente de mi equipo, teóricamente hombre de mi confianza, tenga esa actitud y siga en mi equipo, añadiendo al respecto que "sería incómodo hasta para él estar en un lugar en contra de sus intereses".

El mandatario de la Española reconoció que la conversación que mantuvo con Muñoz fue un diálogo "surrealista. El iba a su bola y yo a la mía. Le llamé para decirle que iba a anunciar lo que todo el mundo especulaba. Llamé a todas las instituciones que debía llamar y a él como presidente de la madrileña. Hice lo correcto para que supieran lo que había".

El presidente de la Federación Española manifestó también en declaraciones a EFE que no quería entrar en polémica, pese a que "sabía que la designación de Sevilla no iba a gustar a determinadas personas".

Dijo también que confiaban en que a partir de ahora "todo se vaya tranquilizando." Pujol, que debe afrontar su reelección como mandatario de la Federación Española en las elecciones del próximo mes de enero, a las que se va a presentar también Pedro Muñoz, rechazó que la designación de Sevilla como escenario de la final de la Copa Davis vaya a perjudicar la carrera olímpica de Madrid.

FÚTBOL SALA

Luis Fonseca vuelve a ser sancionado, ahora con seis partidos

J.M.M./ SEGOVIA

El jugador del Benicarló, Chelete, se perderá las próximas cuatro jornadas ligueras en virtud de la sanción que ha decidido imponerle el Comité de Competición de la RFEF por agredir a un rival en el encuentro que disputó el club Benicarló ante Boomerang Interviu. Otros dos jugadores, Daniel del URJC Móstoles y Cobeta de ElPozo

Murcia, también han sido sancionados con un encuentro. En lo que respecta a la División de Plata, destaca la sanción de 6 partidos impuesta al entrenador de la UD Las Rozas-Boadilla, Luis Fonseca, por desobedecer las instrucciones arbitrales una vez descalificado en el transcurso del encuentro que enfrentaba a su equipo con el Bargas Inmobiliaria Siglo XXI.

Domingo 3 de octubre, 6 de la tarde



S.D. Gimnástica Segoviana



Real Ávila Club de Fútbol

SORTEO de 2 cenas para 2 personas

POR CORTESÍA DE



APERITIVO EXQUISITO y sorteo de un lomo

POR CORTESÍA DE



...Y mucho más

¿te lo vas a perder?

FÚTBOL SALA

PRETEMPORADA



Los dos conjuntos cuellaranos de Autoescuela El Pinar- El Henar iniciaron su pretemporada /TEODORO MARCOS

Las plantillas de ambos equipos y sus entrenadores

J.M.M./ SEGOVIA

Las plantillas que forman en el Atlético Cuéllar están compuestas por los siguientes equipos. El conjunto femenino al que entrena Óscar Luis Marinero, tiene las siguientes jugadoras:

Natalia Herguedas Escribano
Marina Medina Muñoz
Ana Arenal Martín
Irene Pilar Vicente
María Muñoz Galán
Elena Vega García
Azucena Arévalo Alonso
María Fernández García
M^a Teresa Gómez Cuéllar
Irene Fernández García
Yolanda Calvo Muñoz
Sara Herranz Maroto

El conjunto masculino que juega en la liga provincial, cuanta con los siguientes jugadores, que estarán dirigidos por Jesús Ruano, que ha regresado al sala después de haber trabajado muchísimos años por el deporte en Cuéllar. Jesús es toda una garantía del trabajo bien realizado y el equipo seguro que lo nota pues sabe de deporte y de deportistas. Estos son los jugadores:

Gabriel Gómez Galicia
Eduardo Barahona Muñoz
Diego Arranz Sancho
Ángel Maroto Valentín
Jesús A. Ferreiro Gil
José M. Espeso Martín
Saúl Marcos Mayordomo
José L. Nuñez Magdalena
David Muñoz Quevedo
José M^a Paniagua Pérez
Roberto Hernanz Tejero
Álvaro Cubero Alonso.

El At. Cuéllar amplía su oferta deportiva con un equipo masculino

Los dos conjuntos jugaron encuentros dando una buena imagen de cara a la temporada que comenzará en breve. El equipo femenino vuelve a jugar en la categoría regional

JOSÉ M. MARTÍN / SEGOVIA

Los equipos del Atlético Cuéllar que patrocina una temporada más Autoescuela El Pinar- El Henar, llevaron a efecto su presentación en el polideportivo Santa Clara de Cuéllar. Sus primeros encuentros mostraron una excelente puesta a punto.

Así, el equipo femenino venció por 5-3 al Vecas-Maristas de Valladolid, en un partido muy dis-

putado por ambos conjuntos. Los locales dominaron el juego, pero las vallesotanas no dieron el partido por perdido en ningún momento, lo que hizo que se pudiese ver un encuentro muy vibrante y con gran calidad a escasas fechas del inicio de temporada de la primera división regional femenina.

La incorporación de Sara Herranz al equipo, refuerza, aun más, una plantilla que intentará mejorar

la excelente actuación de la temporada anterior, en la que terminaron en la cuarta plaza de la tabla.

También se presentó el nuevo equipo masculino Autoescuela El Pinar - El Henar, venció por 9-2 al Vital-Dent de Segovia, mostrando seriedad, buenas maneras y un gran juego en la presentación ante su público. El equipo está compuesto por jugadores jóvenes, con gran espíritu de lucha y tam-

bién por jugadores más veteranos en este deporte, que sin duda aportarán toda su experiencia adquirida en categorías superiores. Este equipo apuesta por poder llevar a Cuéllar toda la emoción y el espectáculo del fútbol sala masculino que este pueblo se merece, sabedores en todo momento del duro camino que les queda por recorrer, luchando semana tras semana en el campo de juego.



Acércate a tu tienda Sportland en C.C. Luz de Castilla, Segovia

www.forumsport.com

SPORTLAND
FORUM SHOPS

LLEVAMOS EL DEPORTE A TU TERRENO

FÚTBOL
COPA UEFA

El Athletic remonta con clase en un San Mamés de gala

2	ATHLETIC
0	TRABZONSPOR

ATHLETIC CLUB DE BILBAO: Aranzubia; Iraola, Murillo, Prieto, Del Horno; Orbaiz, Gurpegui; Etxeberria (Javi González, mín. 83), Yeste, Ezquerro (Arriaga, mín. 46+); y Urzaiz (Azkoria, mín. 88).

TRABZONSPOR: Petkovic; Emrah, Erdinc, Tolga, Volkan (Yilmaz, mín. 67); Hüseyin (Tijis, mín. 67), Adem, Yong Lee; Yattara, Fatih y Goldeniz.

ÁRBITRO
Tom Henning Ovrebo (Noruega). Mostró tarjeta amarilla al local Orbaiz, y a los visitantes Erdinc, Hüseyin, Adem.

GOLES
1-0. Minuto 5. Ezquerro. 2-0. Minuto 62. Yeste.

INCIDENCIAS
Casi lleno en San Mamés. Unos 39.000 espectadores. El resultado de la ida fue 3-2 desfavorable al Athletic.

EFE / BILBAO

El Athletic remontó ayer con clase y ante un San Mamés vestido de gala el 3-2 de desventaja con el regresó hace dos semanas del choque de ida de la primera ronda de la Copa de la UEFA ante el Trabzonspor. El equipo rojiblanco decidió la eliminatoria en dos acciones personales de Santi Ezquerro y Fran Yeste llenas de calidad y habilidad. Este se le puso ya de cara en el minuto 5 tras un caramoleo de Ezquerro en el pique del área grande que el riojano terminó con un tiro cruzado.

Siguió el asedio local durante una primera mitad del primer tiempo en la que el Athletic llevó la iniciativa además del control de juego, si bien cada vez gustándose más y llegando menos con peligro.

La segunda parte empezó con un Arriaga muy activo. Parecía que el choque se dirigía hacia el camino de los últimos minutos de la primera mitad, pero llegó el gol de Yeste. Un tanto propio del talento.

El Zaragoza supera el maleficio de la primera ronda y gana al Olomouc

Los de Víctor Muñoz consiguieron remontar en el tramo final del partido un 2-0

S. OLOMOUC	ZARAGOZA
2	3

SIENA OLOMOUC: Vaniak; Randa (Bouska, m. 73), Hubnik, Kovar, Hudec, Kucera; Zbozinek, Spilacek, Kobylík; Bednar (Reiter, m. 49) y Babnic.

REAL ZARAGOZA: Luis García; Ponzio, Alvaro, Milito (Aranzábal, m. 29), Toledo; Cani (Galletti, m. 54), Movilla, Soriano, Savio; Drulic (Javi Moreno, m. 54) y David Villa.

ÁRBITRO
Zeljko Sircic (CRO). Mostró tarjeta amarilla a los locales Spilacek (m. 77), Kobylík (m. 83), y a los jugadores zaragocistas Soriano (m. 30), Luis García (m.51) y Galletti (m. 57).

GOLES
1-0, m. 10; Hudec. 2-0, m. 52; Kobylík, de penalti. 2-1, m. 78; Soriano. 2-2, m. 80; Villa. 2-3, m. 85; Javi Moreno.

INCIDENCIAS
Partido de vuelta de la primera ronda de la Copa de la UEFA disputado en el estadio Andruv ante unos 8.000 espectadores, entre ellos un centenar de hinchas del equipo español. El encuentro de ida lo ganó el Zaragoza por 1-0.

EFE / OLOMOUC (R. CHECA)

El Zaragoza superó el maleficio de la primera ronda de la Copa de la UEFA y dejó en la cuneta al Sigma Olomouc (2-3), después de estar al borde del desastre con un 2-0 en contra que consiguió remontar en el tramo final del partido.

Sus dos últimas participaciones en competición europea, en 2000 y 2001, se saldaron con traumáticas eliminaciones a las primeras de cambio ante el Wisla Cracovia y el Servette. Ayer, durante muchos minutos, todo apuntaba a que iba a repetirse la historia.

Víctor Muñoz, entrenador del Zaragoza, pronosticó un duelo muy complicado para su equipo, afirmó que la ventaja de 1-0 lograda por sus hombres en la ida no era significativa y que el Sigma era un enemigo de cuidado. Sus augurios, por desgracia para el Zaragoza, no tardaron



Radek Spilacek (dcha.) lucha por el balón con el jugador del Real Zaragoza, José Movilla. / EFE

en hacerse realidad. El equipo español protagonizó un buen arranque de partido, concentrado, bien situado sobre el terreno de juego y con mucha posesión del balón, pero recibió un golpe en pleno mentón muy pronto.

Cuando sólo habían transcurrido 10 minutos de partido, una falta lanzada desde la banda derecha por Tomas Randa le rubricó con un golazo Martin Hudec.

El Sigma había sacado partido de la que fue su mejor arma durante todo el primer tiempo. Cada jugada a balón parado se convirtió en una pesadilla para el Zaragoza,

que, sin embargo, fue el que marcó el ritmo del juego antes del descanso.

Para mayor desgracia del Zaragoza, el argentino Gabriel Milito tuvo que abandonar el terreno de juego en el minuto 29 lesionado en el hombro derecho.

El Sigma le empujó un poco más hacia el precipicio de la eliminación nada más comenzar el segundo acto, tras un contragolpe que acabó con un penalti de Luis García a Peter Babnic, el delantero más prolífico del equipo checo. David Kobylík, con un disparo potente por el centro de la portería, lo trans-

formó en el segundo gol local en el minuto 52.

Había mucho tiempo por delante para la reacción zaragocista y Víctor Muñoz actuó de inmediato. Fue el capitán del Zaragoza, Fernando Soriano, quien acudió al rescate y firmó el gol que tanto ansiaba su equipo, en el minuto 78, con un disparo que desvió el defensa Michal Kovar. Y en el 80 Villa marcó el 2-2 con un tiro dentro del área que tocó otro jugador del Sigma antes de llegar a la red.

En plena euforia del Zaragoza, Javi Moreno puso su sello al 2-3, en el minuto 85.

Dominio y goles del Villarreal al Hammarby

3	VILLARREAL
0	HAMMARBY

VILLARREAL: Reina; Javi Venta, Gonzalo (Marcos, m. 86), Peña, Alcántara; Battaglia (Arzo, m. 80), Josico, Román (Cazorla, m. 69), Font; José Mari y Guayre.

HAMMARBY: Covic; Ostlund, Gerrbrand, Von Schlebrugge, Sleyman; Jensen, Laitinen (Brewah, m. 56), Johansson (Marfesson, m. 65), Benchenma (Ryllterbro, m. 62); Andersson y Ruström.

ÁRBITRO
Mark Halsey (Inglaterra). Amonestó por parte local a Battaglia y Alcántara. Por el Hammarby recibió cartulina amarilla Von Schlebrugge (mín. 42) y roja directa a Covic (m. 60).

GOLES
1-0, mín. 9; Guayre. 2-0. M. 57. Font. 3-0, m. 83; Carzorla.

EFE / VILLARREAL

El Villarreal goleó 3-0 al Hammarby en un partido que al final fue de puro trámite, pues desde el inicio fue dominado por los locales. Muy pronto Guayre abrió el marcador demostrando que el Villa-

real no quería ningún tipo de sorpresas. Los villarrealenses, necesitados de una victoria pues todavía no han ganado en Liga, controlaron, después del gol, siempre el tiempo del partido, mientras que el Hammarby, que en un par de llegadas creó algo de peligro, fue siempre impotente ante el equipo español.

En la segunda parte el Villarreal transformó el dominio del balón en ocasiones y aunque llegaba por todos lados, no terminaba de concretar en goles. Finalmente el canterano Font aprovechó una buena ocasión dentro del área para lograr el gol y sentenciar la eliminatoria. A partir de ahí los visitantes bajaron los brazos y el partido fue claro para un Villarreal que pudo golear y que solo acertó a hacer un gol más.

El Sevilla se clasifica con autoridad ante el Nacional

1	CD NACIONAL
2	SEVILLA

CD NACIONAL: Hilario; Patacas, Fernando Cardozo (Emerson, m. 71), Avalos, Cleimir; Fabio Santos, Cleber (Ferreira, m. 46); Goulart (Gouveia, m. 80), Marcelo; Serginho Baiano y Adriano.

SEVILLA FC: Esteban; Sergio Ramos, Pablo Alfaro, Javi Navarro, David, Daniel Alves, Casquero (Jordi López, m. 48), Martí, Antonio López, Jesuli (Renato, m. 46) y Darío Silva (Antoñito, m. 71).

ÁRBITRO
Gianluca Paparesta (ITA). Expulsó al local Bruno Patacas, al ver la roja directa en el minuto 89 por una fuerte entrada a Antoñito.

Además, amonestó a los sevillistas Javi Navarro, Daniel Alves y Jordi López y a los visitantes Fabio Santos, Cleimir y Avalos.

GOLES
0-1, m. 36; Jesuli. 1-1, m. 75; Adriano. 1-2, m. 82; Renato.

INCIDENCIAS
Disputado en Dos Barreiros ante 6.000 espectadores, 800 sevillistas. El Sevilla ganó la primera eliminatoria 2-0.

EFE / FUNCHAL (PORTUGAL)

El Sevilla se clasificó con autori-

dad para la fase de grupos de la Copa de la UEFA al imponerse por 1-2 al Nacional de Madeira, en un partido que el conjunto español controló casi siempre y en el que nunca tuvo la sensación de que se le podía complicar la eliminatoria.

El equipo español no quiso especular con el 2-0 que traía del estadio Ramón Sánchez Pizjuán, como ya anunció su técnico, Joaquín Caparrós, y presionó bien en el centro del campo desde el principio, lo que impidió el presumible empuje de los primeros minutos del cuadro lusitano.

El partido quedó abierto conforme se acercó al descanso, porque el Sevilla tuvo poco tiempo el balón en su poder y se dejó inquietar por la formación local,

aunque también eso llevó a que unos muy activos Jesuli y Darío Silva pudieran montar algunos contragolpes.

En la segunda parte, el Sevilla, con la eliminatoria virtualmente superada, jugó fácil ante un equipo que no tuvo más remedio que atacar con todas sus armas. Por lo que a falta de un cuarto de hora para que se llegara al tiempo reglamentario el goleador brasileño Adriano remató de cabeza, tras el saque de una falta, y puso el empate.

Cuando parecía que estaba más cerca el segundo tanto portugués, una magnífica jugada de Antoñito por la banda derecha la concluyó el brasileño Renato, quien solo tuvo que empujar el balón para certificar la victoria.

Michael Owen reclama jugar más minutos en el Real Madrid

«No quiero seguir sin jugar», declaró ayer ante los periodistas el delantero inglés

EFE / MADRID

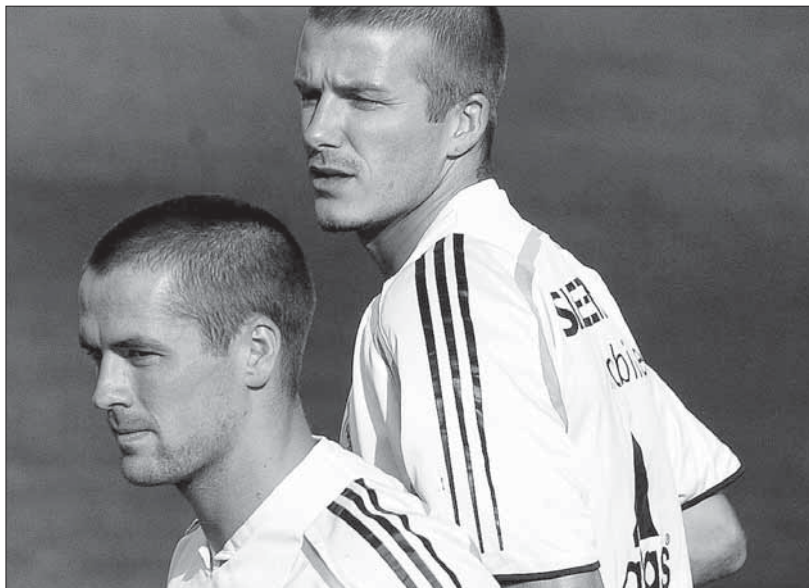
Michael Owen, delantero inglés del Real Madrid, lamentó con máxima educación los pocos minutos que está recibiendo en su nuevo equipo y admitió que aunque esperaba no ser titular desde el principio no quiere «seguir sin jugar» e ironizó afirmando que no tiene «una bola de cristal para adivinar cuando me quejaré por no jugar».

Owen se mostró correcto en la sala de prensa. Tímido, llegó a sonrojarse cuando le invitaron a pronunciar las pocas palabras que conoce del castellano, idioma que aprende con dos clases por semana. Pese a disfrutar de menos minutos de los que podía pensar se quejó a su estilo. Sin levantar la voz e intentando no herir a ningún compañero. Promete lucha en cada entrenamiento para acabar ganándose un puesto en el once.

«No quiero seguir sin jugar, pero no tengo una bola de cristal para adivinar cuándo me quejaré por no jugar. A veces en la vida hay que ser paciente y estar tranquilo. Nunca pensé en ser titular desde el principio, queda mucha temporada y espero acabar ganándome la titularidad», afirmó.

«Todas las noches me acuesto pensando en todo lo que me está pasando. Creo que cuando he jugado lo he hecho bien y me he esforzado al máximo. De momento, desafortunadamente no he tenido muchas oportunidades pero así es el fútbol. Luchó por aprovechar los minutos que me dan. Si al final de año sigo sin jugar me tendré que plantear algunas preguntas pero de momento estoy feliz», agregó.

Owen justificó la falta de oportunidades por ser nuevo en un equipo del que destacó la igualdad reinante entre los cuatro delanteros, Ronaldo Nazario, Raúl González y Fernando Morientes.



Owen, junto a Beckham, durante un entrenamiento. / EFE

Ronaldo, casi descartado

Ronaldo no se ejercitó en la Ciudad del Fútbol junto a la plantilla madridista y según informaron los doctores del club su presencia el domingo frente al Deportivo de La Coruña «está muy complicada», mientras que Raúl González se entrenó con normalidad y está recuperado. Ronaldo sigue con molestias por la contractura en los isquiotibiales de la pierna derecha sufrida en el transcurso del partido de Liga de Campeones contra el Roma italiano. Según el doctor Alfonso del Corral, Ronaldo tiene complicada su participación en el encuentro del próximo domingo frente al Deportivo de La Coruña. «Ronaldo tiene una contractura y hay que esperar a ver cómo evoluciona de aquí al sábado. Entonces tomaremos una decisión. Nuestra impresión, ahora mismo, es que no va a estar en condiciones de jugar», señaló Del Corral a través de la página oficial del club. «Tiene la lesión en el bíceps del muslo de la pierna derecha y no queremos correr ningún riesgo. Lo dejamos todo abierto a la evolución de las próximas 48 horas», agregó. Con Raúl fue más optimista. El galeno madridista expresó la buena evolución del capitán, sin sentir molestias en la contractura del abductor derecho con la que concluyó el partido ante el Roma.

«En los dos últimos partidos no he jugado ni un minuto pero es el comienzo y no pasa nada. Tengo que jugar muy bien en los entrenamientos y aprovechar la oportunidad que tenga de entrar. No busco favores de ninguna persona. Lo tengo todo en mis manos. Si lo hago bien tendré una oportunidad», señaló.

«No vine al Real Madrid esperando jugar todos los partidos. Estoy tranquilo y contento disfrutando de mi nueva vida en Madrid y no me parece correcto que nadie diga que soy el cuarto delantero del equipo. Somos cuatro delanteros y todos vamos a tener nuestras oportunidades. Depende de cada uno aprovechar sus oportunidades», añadió.

Edmilson intenta frenar la euforia azulgrana

EFE / BARCELONA

El centrocampista brasileño del Barcelona José Gomes Edmilson intentó ayer frenar la euforia que se vive en el club azulgrana tras el gran arranque de temporada del equipo, al subrayar que todavía no se ha conseguido la clasificación para la segunda fase de la Liga de Campeones.

Pese a que el equipo catalán se ha colocado líder del Grupo F, con seis puntos en dos partidos disputados, y el tercer y cuarto clasificados (el Shakhtar Donetsk y el Celtic de Glasgow) no han puntuado todavía, Edmilson subrayó ayer que es preciso sumar nueve o diez puntos para obtener uno de los dos primeros puestos que dan acceso a los octavos de final. En su opinión, «es muy im-

portante ganar en casa», como sucedió en el partido contra el Shakhtar (3-0), por lo que «hay que seguir así».

El internacional brasileño recordó, sin embargo, que todavía se tienen que disputar dos complicados partidos contra el Milan (el segundo clasificado del grupo, igualado a puntos con el Barcelona), además de tener que visitar Donetsk y recibir en el Camp Nou al Celtic. Edmilson se mostró satisfecho por la evolución personal que está teniendo, ya que «en cada partido estoy ganando ritmo». «Estoy creciendo y esto es muy importante no solo para mí sino para el equipo. Tenemos que seguir trabajando, y yo principalmente, que tengo muchas ganas de jugar».

Iniesta: «Quiero ser titular en el Barça»

EFE / BARCELONA

El centrocampista Andrés Iniesta, una de las sorpresas positivas en el buen arranque de temporada del Barcelona, dijo ayer que se ha quedado en el club azulgrana, en lugar de aceptar alguna cesión a otro equipo, porque «mi deseo es ser titular aquí».

El jugador de Fuentelabilla (Albacete) ha aprovechado al máximo los minutos que le ha dado el técnico Frank Rijkaard, hasta el punto de convertirse en un jugador idolatrado por la afición del Camp Nou cada vez que sale al campo.

«Contar con la confianza del entrenador es importante para un jugador a la hora de entrar al campo. Hasta ahora he tenido la suerte de poder jugar y todo está marchando

muy bien», señaló tras el entrenamiento de ayer.

Un dato curioso es que Iniesta no ha sido titular hasta ahora en ningún partido oficial de la temporada, pero los ha jugado todos, al ser uno de los suplentes más utilizados por Rijkaard.

Iniesta subrayó que «siempre es importante jugar. A todos nos gusta hacerlo el máximo de minutos, pero la situación es esta y cuando salgo al campo intento darlo todo en el tiempo que tengo. No pienso en otra cosa».

El manchego, que se ha convertido en una pesadilla para las defensas rivales con sus asistencias de gol, fue el protagonista del tercer tanto del Barcelona.

BREVES

VALENCIA

Vicente regresa y Mista se incorpora a la concentración

El centrocampista del Valencia, Vicente Rodríguez, que acabó lesionado en el partido frente al Werder Bremen, regresará a Valencia junto al jugador del filial Nico Karlamoff y sus plazas las ocuparán Miguel Ángel Ferrer 'Mista' y Stefano Fiore, que se incorporarán a la concentración del equipo en Sevilla. El jefe de los servicios médicos del Valencia, Jordi Candel confirmó que el internacional valenciano sufre un esguince en el tobillo izquierdo, que le mantendrá unas dos semanas de baja.

LEVANTE

Schuster prueba el mismo once que perdió en Zaragoza

Bernd Schuster, entrenador del Levante, ensayó ayer un equipo formado por los mismos jugadores que perdieron en la última jornada ligera ante el Real Zaragoza, si bien todavía mantiene la duda del marfileño Félix Etien, que arrastra molestias en el hombro derecho. Schuster terminó la sesión de entrenamiento con un 'partidillo', si bien fue antes cuando probó al teórico equipo titular que se enfrentará el próximo domingo en el estadio Ciudad de Valencia al Real Mallorca y no introdujo ninguna variación respecto a los once futbolistas que disputaron el último choque liguero.

ELECCIONES RFEF

Losada, candidato a la presidencia

Sebastián Losada Bestard, ex futbolista internacional del Real Madrid, Espanyol, Atlético de Madrid, Sevilla y Celta, confirmó ayer que se presenta oficialmente a las elecciones a presidencia de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), previstas para el próximo 26 de noviembre. Losada, abogado de 37 años, ha sido internacional en todas las categorías del fútbol español y dejó el fútbol en activo a los 27 años para dedicarse a su despacho de abogados en Madrid donde desarrolla su carrera profesional.

SELECCIÓN SUB'21

Sáez convoca a siete nuevos jugadores

El seleccionador nacional sub 21, Iñaki Sáez, ha dado la convocatoria para los encuentros ante Bélgica y Lituania, correspondientes a la fase de clasificación del XV Campeonato de Europa de la categoría, que se celebrarán el 8 de octubre en Muriadas (Cantabria) y el 12 de octubre en Kaunas. En la convocatoria de 23 jugadores, hay siete nuevos: Molinero, Arambilet, Jonan García, Carlos García, David Jiménez, Carlos García y Zapater.

TENIS

COPA DAVIS 2005



El presidente de la Federación Española de Tenis, Agustín Pujol, durante el sorteo celebrado en Madrid. / EFE

España inicia su recorrido con la visita a Eslovaquia

El equipo nacional parte como favorito seguido de Estados Unidos

EFE / MADRID

El equipo español iniciará su andadura en la Copa Davis el próximo año con una visita a Eslovaquia, del 4 al 6 de marzo, y de superar esta primera eliminatoria viajará también fuera, del 15 al 17 de julio, para medirse con el ganador del enfrentamiento entre Suiza y Holanda.

Así lo ha determinado el sorteo de esta competición celebrado ayer en Madrid, en el que Manolo Santana intervino para sacar las papeletas con el nombre de los países, aunque la del rival del conjunto español llegó de la mano del presidente de la Federación Internacional, el italiano Francesco Ricci Bitti. De

esta forma, el conjunto hispano tendrá de salida un cuadro muy parecido al de este año, difícil y complicado; también como visitante y esperándole la pista cubierta y rápida, tal y como sucedió contra la República Checa en Brno en el inicio de esta temporada.

El equipo español parte como primer favorito, por primera vez en su historia, seguido de Estados Unidos, segundo, que ha tenido un cuadro más favorable pues recibirá al de Croacia en casa.

En unas hipotéticas semifinales, España esperaría en casa a Australia, que ha quedado emparejada con Austria en primera ronda, y esa eli-

minatoria se resolvería en territorio español, después de la final que se disputó en Melbourne. Será el primer enfrentamiento contra Eslovaquia, conjunto que debutó en Copa Davis hace once años y que lleva en el Grupo Mundial cinco temporadas, con 26 eliminatorias disputadas (18 victorias y ocho derrotas).

Los eslovacos cuentan con Dominik Hrbaty 18 del mundo (32 victorias y 17 derrotas) y Karol Kucera (127) (26-10) como jugadores más experimentados, a los que se unen Michal Mertinak (178) y Karol Beck (56). Eslovaquia viene de ganar su ascenso al Grupo Mundial tras vencer a Suráfrica.

Avendaño pide respeto al rival y augura una pista súper rápida

Uno de los integrantes del G-3 destaca a Hrbaty, Kucera y Beck

EFE / MADRID

Juan Bautista Avendaño, uno de los integrantes del G-3, señaló ayer y tras el sorteo de la Copa Davis en el que Eslovaquia recibirá al equipo español en el 2005 que sobre todo hay que «tener respeto e ir con calma», y aseguró que los eslovacos elegirán la «pista más rápida posible».

«Tiene a buenos jugadores, Hrbaty, Kucera, Beck», dijo Avendaño, quien anticipó que espera una eliminatoria en pista cubierta y rápida.

«Nos buscarán la más rápida que puedan colocar, pero tenemos que tomarnos las cosas con calma,

tenemos la experiencia de 2001 que viniendo de ganar la Ensaladera, fuimos de favoritos. Jugando fuera, hay que tener respeto a todos los rivales», comentó.

Respecto al sorteo, Avendaño no se mostró demasiado sorprendido. «Es parecido al de este año. La primera ronda, fuera y cerca del sitio donde jugamos. Jugar fuera de casa, da respeto y hay que ir con cuidado y hay que preparar bien la eliminatoria, tomándolo con tranquilidad y llevando los mejores jugadores en las mejores condiciones».

Avendaño recordó que será duro esta vez, pues la segunda ronda,

en caso de ganar también será como visitante. «En el caso de ganar la primera, la segunda sería fuera de España, contra Holanda o Suiza. Vamos a pensar en la primera y cuando la ganemos, ya hablaremos de la siguiente».

EEUU NO ESPERA A AGASSI. Alan Schwartz, presidente de la Federación Estadounidense de Tenis (USTA), señaló ayer tras el sorteo de la Copa Davis del 2005, que no espera que Andre Agassi figure en el equipo americano que se enfrentará con el español en la final de este año en Sevilla, del 3 al 5 de diciembre.

CICLISMO

Españoles e italianos, equipos a batir

Las selecciones nacionales de España e Italia son las más cotizadas en los prolegómenos de los Campeonatos del Mundo de ruta, que tendrán el domingo su prueba reina de profesionales y en la que los españoles defienden el primer puesto de Igor Astarloa y el segundo de Alejandro Valverde logrados el pasado año en el campeonato disputado en la ciudad canadiense de Hamilton. España está en el punto de mira de las sesenta selecciones inscritas y especialmente en el de la italiana. Los anfitriones, su director deportivo Franco Ballerini, no se anda con rodeos y ha dicho que la referencia serán los españoles como en los últimos mundiales.

GOLF

Olazabal: «Este año ha sido muy duro»

El guipuzcoano José María Olazabal aseguró ayer que, después de «un año muy duro», está «empezando a ver la luz» gracias al noveno puesto que alcanzó el pasado fin de semana en el Lumber Classic, del Circuito PGA estadounidense, en el que concluyó a cinco golpes del ganador, el fiyiano Vijay Singh.

TENIS

Llagostera deja a Ruano como única española

Nuria Llagostera cayó eliminada en segunda ronda del torneo de Hasselt, ante la italiana Francesca Schiavone, con lo que Virginia Ruano se erige como la única española que aún mantiene sus posibilidades intactas en cuartos de final. 'Vivi' Ruano se queda sola representando a España en Bélgica y ayer conoció a su rival de hoy en cuartos, la italiana Maria Elena.

MOTOCICLISMO

Rubén Xaus logra la 'pole'

El barcelonés Rubén Xaus (Ducati Desmosedici GP3) logró una espectacular 'pole position' en los primeros entrenamientos del Gran Premio de Qatar de MotoGP que se disputaron ayer en Losail, los mismos en los que Fonsi González Nieto (Aprilia) y Sete Gibernau (Movistar Honda RC 211 V) se colocaron en la primera línea de salida provisional. La actuación de Rubén Xaus fue digna de mérito.

AUTOMOVILISMO

Loeb pretende sentenciar el Mundial en Cerdeña

EFE / MADRID

El francés Sebastien Loeb (Citroen), líder destacado del Mundial de rallies, afronta entre hoy y el domingo el Rally de Italia, que este año cambia la isla de Cerdeña tras treinta años en San Remo, con la intención de dejar sentenciado el título a su favor, algo que lograría matemáticamente si aumenta en tres puntos más su actual ventaja al frente del certamen.

Con una renta de 28 puntos sobre el segundo clasificado, el noruego Petter Solberg (Subaru) y 33 sobre el tercero, el estonio Markko Martin (Ford), y un máximo de 40 puntos posibles entre este momento y el final de la temporada, Loeb está más cerca que nunca de conseguir su primera corona y la segunda con sello francés de la historia (Didier Auriol lo ganó en 1992).

Matemáticamente, si Solberg ganara las cuatro últimas pruebas, el noruego, actual campeón del mundo, sumaría un total de 104 puntos. Por lo tanto, para asegurarse el título, Loeb necesitaría 105. Como actualmente tiene 92, solo tendría que conseguir 13 más para adjudicarse el campeonato.

Si la prueba italiana permite al piloto francés de Citroen aumentar su ventaja en lo más alto de la clasificación en tres puntos más, lo que supondría un total de 31, la búsqueda del título acabaría en Cerdeña, ya que aunque alguien consiguiera 30 en las tres últimas citas -Córcega, Cataluña y Australia-, no sería suficiente para alcanzar al francés.

El madrileño Carlos Sainz tendrá una nueva oportunidad de mostrar sus dotes como «inaugurador» de carreras nuevas en una prueba que se disputa sobre postas estrechas, del gusto del madrileño. «Las pistas de Cerdeña son estrechas y reviradas, parecidas a las de los rallies de Portugal o Argentina. Estuvimos dos días probando allí, pero hasta los reconocimientos no sabremos si los tramos de prueba eran representativos al cien por cien de lo que nos encontraremos durante la carrera. Por otra parte, el tiempo fue excelente, con temperaturas alrededor de los 30 grados», ha explicado Sainz.

Sobre la posibilidad de que ser el primero en salir a la pista pueda ser un problema en Cerdeña, Sainz ha dicho: «Si los tramos se limpian rápidamente, como, por ejemplo, en Nueva Zelanda o Grecia, podría ser bueno para mí, que salgo cuarto», admitió el madrileño.

POLIDEPORTIVO



La Familia Real posa con los galardonados con los Premios Nacionales del Deporte y las placas y medallas de la Real Orden del Mérito Deportivo en el Palacio de El Pardo. / EFE

La Familia Real se une al deporte

Los Premios Nacionales recayeron en Joane Somarriba, Fernando Alonso, Juan Carlos Ferrero y Ronaldo

EFE / MADRID

La Familia Real estrechó aún más los vínculos que la han unido siempre al mundo del deporte durante un acto celebrado ayer en el Palacio de El Pardo, donde el Rey Juan Carlos entregó los Premios Nacionales del Deporte 2003 y las placas y medallas de la Real Orden del Mérito Deportivo.

El Rey, acompañado por la Reina Sofía, los Príncipes de Asturias y los Duques de Lugo y Palma, expresó su «firme apoyo» a la Candidatura Olímpica Madrid 2012 y destacó la importancia del deporte como «magnífica escuela de formación para la vida» y su «dimensión educativa de gran valor».

Los premios nacionales han recaído en esta edición en la ciclista Joane Somarriba, ausente en el acto al estar compitiendo en los Mundiales de Verona (Italia), el tenista Juan Carlos Ferrero, el piloto de Fórmula Uno Fernando Alonso, que prepara el Gran Premio de Japón y tampoco pudo asistir, y el futbolista brasileño del Real Madrid Ronaldo.

Igualmente han sido galardonados las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, las selecciones femenina y masculina de baloncesto, el grupo de alimentación Siro por su apoyo a paralímpicos, la candidatura olímpica Madrid 2012, cuyo premio recogió Alberto Ruiz Gallardón, y el Ayuntamiento de Valencia, sede de la Copa América de vela 2007, premio recogido por su titular Rita Barberá.

La Universidad Politécnica de Madrid, por su labor de promoción, y el periodista gráfico del diario 'El País' Raúl Cancio figuran también entre los premiados, además del ingreso de ochenta deportistas e instituciones en la Real Orden del Mérito Deportivo.



La atleta palentina Marta Domínguez agradece al Rey la Medalla de la Real Orden al Mérito Deportivo. / ICAI

«Este premio da alas y ánimos»

La atleta palentina Marta Domínguez, que ayer recibió de manos del Rey la Medalla de Oro de la Real Orden del Mérito Deportivo, declaró que «este premio da ánimos y da alas para seguir entrenando», después de varios meses de inactividad por una lesión y someterse hace unos días a una operación en Finlandia. «Estoy recuperándome poco a poco, necesito un par de meses más. Este año no he podido hacer la temporada. Cuando las cosas no van bien se te cae todo un poco encima, pero hay que seguir», afirmó. «Después de una operación y mucha inactividad necesitamos trabajo. Este año hay Europeo de pista cubierta en Madrid y Mundiales en Helsinki. Espero estar bien para el verano».



El futbolista brasileño del Real Madrid Ronaldo recoge el galardón. / ICAI



La judoca burgalesa Esther San Miguel fue también una de las distinguidas. / ICAI

► CRISIS EN LOS ASTILLEROS



En Gijón los trabajadores de la empresa naval provocaron cortes de tráfico en las principales calles de la ciudad. // JUAN GONZÁLEZ (EFE)

La UE espera confirmar el lunes el plan inicial del Gobierno para Izar

Los trabajadores continúan con sus movilizaciones y ayer vivieron su tercera jornada de paro general. La radicalización de las protestas provoca tensiones en el comité de empresa

• Un portavoz de Mario Monti, comisario de Competencia de la CE, declaró ayer que la intención de la Unión Europea en el caso de los astilleros españoles es ser flexible.

AGENCIAS / MADRID

Los responsables de competencia de la Comisión Europea creen que la reunión con la SEPI y los sindicatos de los astilleros de Izar, que finalmente se celebrará el lunes en Bruselas, servirá para confirmar el plan de viabilidad inicial del Gobierno, aunque puntualizan que, si se les presenta otro que consiga «resultados equivalentes», también lo aceptarían. Además, las autoridades comunitarias prometen flexibilidad al devolver las ayudas de Izar al Estado, si se mantiene dicho plan sobre la mesa.

El portavoz del comisario de Competencia del Ejecutivo comunitario, Tilman Lueder, explicó «tenemos buena voluntad, juego limpio y queremos ser flexibles», dijo el portavoz del comisario Mario Monti. «Deseamos que este plan siga en vigor, es decir, que haya una segregación de la parte civil y militar, que haya una asimilación de la parte civil dentro del marco militar y el mantenimiento de alrededor 9.000 empleos que se pueden salvar con este plan», in-

dicó, añadiendo que, si el plan actual se mantiene, el resto se puede discutir «con calma», en especial, el reembolso de las ayudas «que pesan todavía como hipoteca de la parte civil» de los astilleros.

«Si hay otro plan que consigue resultados equivalentes en lo que supone la salvación de la empresa y el libre juego entre los astilleros navales, Monti lo va a escuchar, no va a rechazar nada de partida», aclaró su portavoz, contestando a los periodistas sobre la posibilidad de que la SEPI y los sindicatos propongan un plan alternativo. Sin embargo, dejó claro que en los astilleros españoles ha habido una distorsión de la competencia durante un «largo período de tiempo», mientras el resto de Estados miembros no

subvencionaron su construcción naval.

PRIMERAS TENSIONES. Mientras esperan a la reunión del lunes, los trabajadores continúan su plan de movilizaciones. Ayer se produjo el tercer paro general previsto en todas las factorías de Izar, con las correspondientes concentraciones y manifestaciones, apoyadas en muchos casos por los ayuntamientos de la zona.

La radicalización de las protestas de algunos de los trabajadores de los astilleros ya ha comenzado a provocar tensiones entre sus representantes. Así, en Izar Ferrol, la formación de una barricada de fuego en la carretera del puerto de la localidad provocó un distanciamiento en el seno del comité de empresa entre

CCOO, el sindicato mayoritario, y la CIG. El primero considera que los actos vandálicos no son justificables y el segundo se escuda en que la incertidumbre hace perder el control a los trabajadores. Los apoyos de los alcaldes a la continuidad de los astilleros se muestra de diversas formas, el de Sevilla ha llegado a dictar un bando, convocando a todos los sevillanos a acudir a la manifestación del día 5.

Ese es el caso de San Fernando, donde el presidente del comité de empresa, Francisco Fernández Lucas, dijo que «hay que darle un diez a la población» por el éxito de la huelga general. En Ferrol alrededor de 3.000 trabajadores colocaron una barricada en los accesos a los muelles comerciales del puerto a primera hora de la mañana. Luego, tras celebrar una asamblea, la mayoría de la plantilla salió a las calles.

Los trabajadores de La Naval de Sestao cortaron la carretera comarcal BI-3739 a su paso por esta localidad y las vías del tren. En Valencia, unos 400 trabajadores de Manises cortaron durante 30 minutos la autovía A-3 en dirección a Madrid. El corte del tránsito transcurrió «sin ningún incidente, ni por parte de la policía, que ya estaba avisada de que no iba a ser prolongado, ni de ningún conductor exaltado», explicaron.

70.000 empleos del sector, en juego

La Asociación Española de Industrias Auxiliares Marítimas (Aedimar) denunció ayer que el Gobierno está dejando «completamente al margen» a las empresas del sector en el proceso de reestructuración naval, olvidando el riesgo que corren los 70.000 trabajadores que emplea. Así lo aseguró el director general de Aedimar, Manuel García Gordillo, que, aunque admitió que la industria auxiliar es un sector privado, recordó que ahora está viendo peligrar la inversión en modernización realizada hace unos años a instancia de los astilleros, principalmente los públicos.

El directivo de Aedimar participó en la jornada de debate sobre el futuro de la construcción naval, organizada por el Instituto de la Ingeniería. Allí, la Unión Española de Constructores y Reparadores Navales (Uninave), reconoció que con la legislación europea en la mano, no existe alternativa al plan de la SEPI, y confió en que Bruselas lo apruebe el lunes.

► COMPETENCIA

Microsoft y la CE se enzarzan en un debate técnico en la primera vista del juicio

EFE / LUXEMBURGO

La primera jornada de la vista oral sobre el recurso de Microsoft contra las medidas antimonopolio que le ha impuesto la Comisión Europea, estuvo marcada por las diferencias de las partes en torno a los detalles técnicos de la decisión y sus consiguientes consecuencias prácticas.

Para el equipo de abogados de Microsoft, que dobló en número al de la CE, la medida permitiría a los competidores de Microsoft «imitar» los programas de Microsoft.

Los representantes del Ejecutivo comunitario se esforzaron en cambio en demostrar que se trata sólo de animar la competencia en los sectores dominados por la empresa de Bill Gates.

La vista oral forma parte del proceso preliminar en el que el presidente del Tribunal de Primera Instancia de la UE, Bo Vestendorf tiene que decidir si las medidas comunitarias deben suspenderse cautelarmente hasta que la justicia europea dirima el recurso presentado por Microsoft contra el conjunto de la decisión comunitaria.

La primera jornada estuvo dedicada a una de las dos partes de la decisión: la obligación de que Microsoft difunda entre sus rivales los códigos necesarios para que los programas para redes de ordenadores de éstas dialoguen con Windows.

► INDICADORES

El Euribor repunta hasta el 2,377 en el mes de septiembre

EFE / MADRID

El Euribor a un año, el principal indicador para fijar el tipo de interés de las hipotecas, puso fin a dos meses consecutivos de descensos al repuntar en septiembre hasta el 2,377 por ciento, lo que obligará a los españoles que actualicen su hipotecas próximamente a pagar una cuota más alta.

Según datos provisionales de los operadores del mercado el Euribor avanzó en septiembre algo más de siete centésimas.

El alza hace que, en variación interanual, el indicador hipotecario gane 0,12 puntos, lo que encarecerá las cuotas mensuales de una hipoteca media, que subirán casi siete euros por mes.

BOLSA DE MADRID

850,78

MAXIMO
856,91

MINIMO
850,78

DIFERENCIAS

DIARIA
-1,73
(-0,20)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telef. 901 11 64 31

N.YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.068,33	10.823,57	4.570,80	3.892,90	3.640,61	27.957,00
-0,67	0,35	-0,38	-0,70	-1,14	-0,72
30-09-04	30-09-04	30-09-04	30-09-04	30-09-04	30-09-04

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Bienes de Consumo							
A. Domínguez	15,45	0,59	24.088	15,45	15,25	18,55	14,40
Aldesa	24,75	0,36	6.525	25,00	24,69	25,70	20,00
Altadis	27,4	0,04	2.205.013	27,62	27,15	27,40	22,24
Barón de Ley	33,5	0,09	6.790	33,50	32,85	38,60	31,77
Bodegas Riojanas	8,05	-	0,40	8,05	8,04	9,39	7,80
Campano	12,22	1,92	31.043	12,30	11,94	12,30	9,72
Carrefour	14,97	-	0,00	-	0,00	15,79	13,63
Cortefiel	9,31	-0,21	138.012	9,34	9,23	9,85	7,30
CVNE	10,4	-	4,00	-	0,00	11,90	9,30
Dogi Int. Fabricas S.A.	5,01	-0,99	72.483	5,07	4,98	5,60	3,62
Ebro Puleva SA	9,44	-0,32	225.538	9,51	9,36	10,23	8,99
Faes Farma	12,25	0,82	27.935	12,29	12,20	14,48	12,07
Inditex	19,9	-0,85	1.573.772	20,29	19,87	20,32	15,39
Neira	4,1	0,74	18.329	4,13	4,08	4,60	3,35
Natracóutica S.A.	0,75	1,35	53.877	0,75	0,74	0,94	0,68
Palermiña	6,4	-	350	6,40	6,40	7,20	5,65
Pescanova	16	-	9.852	16,04	15,91	16,80	12,65
Service Point Solutions	0,42	2,44	317.384	0,42	0,41	0,55	0,38
Puleva Biotech	2,63	-	8,474	2,65	2,62	3,24	2,51
SOS Cuéltara	27,23	0,26	16.032	27,25	27,20	27,23	21,60
T. Algodonera	2,97	0,68	33.676	2,97	2,96	3,48	2,80
Vidrala	12,84	-	12.915	12,84	12,65	13,22	10,80
Viscofán	7,84	0,53	29.664	7,86	7,81	8,23	7,05
Zelita	5,55	0,54	725.965	5,57	5,52	6,03	5,17

Bienes de Inversión e Intermedios

Acerinox	11,12	-1,07	930.480	11,29	11,12	11,88	2,88
CIE AUTOMOTIVE	11,38	-	140	11,38	11,10	11,75	9,42
Arcelor S.A.	14,88	0,4	992.095	14,94	14,81	15,42	12,60
Azkoymen	6,59	-0,75	693.141	6,70	6,58	6,89	4,34
C. Portland	46,65	0,11	40.233	46,65	46,58	52,20	46,51
CAF	58,1	-0,34	590	58,65	58,10	69,65	54,10
Duro Felguera	5,42	0,18	7.730	5,49	5,42	6,45	5,40
EADS	21,35	-2,06	17.770	22,03	21,29	23,03	16,54
Ence	22,2	0,91	38.882	22,20	22,05	23,98	17,15
EPIC	0,22	-	0,00	-	0,00	0,22	0,22
Eros	0,32	3,23	227.798	0,32	0,31	0,39	0,30
E del Zinc	1,77	1,72	36.945	1,77	1,76	1,91	1,47
Europac	3,52	1,15	78.682	3,57	3,49	3,91	3,21
Gamesa	11,81	-1,58	833.404	12,10	11,81	37,75	10,27
Global Steel	2,07	-1,43	13.300	2,09	2,07	2,21	1,65
Iberpapel	14,95	-0,07	716	15,10	14,95	16,70	14,75
Lingotes	4,75	-	2,375	4,75	4,75	5,51	4,61
Mecalux	6,28	0,48	20.375	6,28	6,20	6,40	3,81
Miquel y Costas	44,5	0,84	25.318	44,50	44,13	44,50	33,50
N.Montaña	0,34	-	0,00	-	0,00	0,36	0,31
Nicolás Correa	2,73	-0,36	933	2,73	2,71	3,37	2,71
Reno de Medici	0,71	-1,39	112.314	0,74	0,71	0,79	0,61
Seda Bama	1,88	0,53	56.104	1,88	1,85	2,17	1,81
Sniace	0,68	1,49	65.551	0,68	0,66	0,79	0,58
Tafisa	1,09	1,87	274.247	1,09	1,06	1,20	0,83
Tubacex	1,74	0,58	524.120	1,74	1,71	1,77	1,40
Tubos Reunidos	6,15	-	6,80	6,15	6,14	8,18	5,96
Tudor	6,5	4,84	4.500	6,50	6,20	7,01	4,50
Uralita	3,32	0,3	155.401	3,33	3,29	9,33	2,89
Volkswagen	31,44	-	857	31,79	31,12	44,50	44,10
Zardoya Otis	17,28	0,35	109.279	17,28	17,17	17,56	15,04

Comun. y Serv. Información

Antena3 TV	47,92	-1,6	145.674	48,92	47,61	48,71	34,05
Amper	3,93	0,51	52.638	3,94	3,91	4,75	3,54
Avanzit	2,04	-	446.756	2,06	2,02	2,42	1,54
Indra	10,72	0,19	467.960	10,77	10,63	11,43	9,90
Jazztel	0,39	-	12.932.703	0,40	0,39	0,44	0,24
Prisa	14,85	1,02	695.528	14,89	14,70	16,20	11,50
Recoletos	6,16	0,82	80.951	6,19	6,12	7,05	5,42
Sogecable	32,4	2,02	715.059	32,40	31,90	38,99	27,00
Tele 5	14,56	-1,02	653.556	14,81	14,45	14,71	12,00
Telefónica	12,05	-0,25	41.779.959	12,22	12,05	13,44	11,20
Telefónica Móviles	8,38	0,12	2.582.048	8,48	8,36	9,51	7,89

Neutralizada

La bolsa española no pudo resistir los embates del petróleo y la subida del euro y acabó la última sesión del mes con una caída del 0,23 por ciento. Tras una mañana relativamente tranquila, pese a que se publicaron datos negativos de actividad en Francia -aumento del paro y crecimiento del PIB inferior al previsto-, el mercado se mostraba deseoso de romper la barrera de 8.100 puntos. Sin embargo, la cotización del petróleo, decepcionantes previsiones empresariales, la amenaza terrorista y la caída de Wall Street anulaban las ganancias y dejaron a la bolsa otra vez al borde de 8.000 puntos. El precio del crudo, inferior a 46 dólares durante la mañana, repuntó hasta 46,5 dólares al cierre después de que conociese que muchos pozos del Golfo de México permanecerán cerrados por los daños causados por el huracán Iván. A neutralizar las ganancias contribuyeron también el aumento de las peticiones de subsidios de desempleo en Estados Unidos, que forzaron la subida del euro por encima de 1,24 dólares y el miedo a nuevos atentados -avión de British Airways y Capitolio-. Las malas previsiones de Merck borraron el buen comportamiento del sector manufacturero estadounidense -aumento la confianza de sus gestores- y condicionaron la apertura a la baja de Wall Street -cedía el 0,8 por ciento al cierre español- y las pérdidas de las plazas europeas.

Indice Ibx-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
30/09/2004	-0,23%	-18,80	8029,20
29/09/2004			8048,00
28/09/2004			7988,30
27/09/2004			7939,70
24/09/2004			7986,10

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Tierra	2,78	-	154.117	2,83	2,77	5,22	2,77
TPI Pag Amar	5,63	-1,05	1.418.549	5,73	5,63	6,54	4,35

Construcción

Acciona	51,55	-0,77	96.780	52,00	51,35	53,85	48,10
ACS	14,67	-0,14	920.142	14,79	14,61	14,72	4,62
FCC	29,89	-0,4	315.404	30,35	29,77	31,36	27,60
Ferrovial	35,95	-0,14	459.139	36,18	35,80	38,48	22,59
OHL	6,16	-1,75	86.113	6,28	6,16	6,89	5,81

Energía

Bayer	22,2	-	100	22,20	21,91	25,80	19,30
Cepsa	28,74	-0,28	7.226	28,99	28,72	30,50	25,62
Enagasa S.A.	9,63	0,84	605.072	9,69	9,56	9,66	8,22
Endesa	15,33	-0,26	6.366.465	15,48	15,29	16,18	14,01
Gas Natural	19,9	-0,7	868.475	20,15	19,90	21,02	18,43
Hullas C. Cortés	10,19	1,9	1.240	10,20	10,19	11,00	9,76
Iberdrola	16,7	-0,54	4.893.345	16,85	16,70	17,46	15,26
Red Eléctrica	14,65	0,55	313.268	14,75	14,60	14,80	12,82
Repsol	17,68	-0,39	8.287.934	17,85	17,60	18,48	15,46
Unión Fenosa	18,29	-0,81	2.159.005	18,53	18,24	18,87	14,31

Servicios de Mercado

Abengoa	7,44	-	113.739	7,47	7,42	7,80	5,77
Abertis	15,03	-0,53	1.077.331	15,16	14,96	15,55	11,99
Aguas Bama	14,15	0,43	100.545	14,15	14,07	14,65	11,83
Armadaus	6,37	0,95	8.106.193	6,48	6,34	6,37	4,31
Befesa	12,35	-	170	12,35	12,01	13,12	11,67
Inm. Colonial	27,25	-0,73	29.097	27,40	27,15	27,45	19,00
Elecnor	37,25	-	0,00	-	0,00	37,50	32,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Europistas	5,3	-	53.604	5,35	5,25	5,37	4,70
Fadesa Inmobiliaria	11,72	0,6	490.508	11,77	11,66	12,95	10,65
Funespaña	7,8	-	5.082	7,80	7,70	7,90	5,19
Iberia	2,23	-2,19	8.590.325	2,30	2,23	2,95	1,98
Inbesós	4,8	-	0,01	4,80	4,75	5,00	3,44
Indo Internac.	7,01	0,14	500	7,01	7,01	7,48	3,67
G. Inmocaral S.A.	2,45	-0,41	49.791	2,49	2,44	3,00	2,19
Logista	34,9	-0,29	547.366	34,99	34,20	35,00	24,49
Metrovacesa	32,93	-3,18	477.673	34,51	32,93	37,00	27,15
NH Hoteles	8,92	0,45	807.429	9,00	8,85	9,95	8,40
Prosegur	13,26	1,45	111.016	13,26	13,08	15,11	12,46
Sacyr-Valle	11,4	0,97	620.279	11,44	11,30	13,91	11,11
Sol Meliá	6,57	0,15	144.098	6,60	6,53	7,80	5,71
Sotogrande	8,91	3,6	1.100	8,91	8,90	8,91	6,45
Telepizza	1,55	-0,64	636.169	1,58	1,55	1,71	1,23
Testa Inmuebles	14,5	3,57	1.483	14,50	14,10	16,00	11,01
Transp. Azkar	6,19	0,65	8.906	6,19	6,12	6,43	5,18
Urbas	0,64	1,59	145.214	0,65	0,63	0,83	0,51
Urbis	9,22	-0,86	88.784	9,33	9,19	9,88	7,85

Servicios Financieros

Andalucía	69,8	1,59	698	69,80	69,80	75,90	68,50
Atlántico	71,79	-	0,00	-	0,00	71,80	65,65
Galicia	20,6	1,73	215	20,60	20,60	20,90	17,30
Popular	44,74	-0,8	1.050.548	45,44	44,70	49,90	43,00
Banc Sabadell	17,1	0,06	1.065.691	17,15	16,90	19,02	15,42
Valencia	17,7	0,28	9.519	17,75	17,66	18,25	14,55
Banesto	9,41	0,32	468.118	9,44	9,38	10,52	8,88
Bankinter	35,1	0,29	1.037.939	35,60			

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	14,97	-2,01	3,36	263.772.630
AC Dinerplus	D	8,08	0,84	1,71	1.154.109.324
AC Divisa		6,89	-5,64	-1,25	31.315.905
AC Largo FT	RF	11,38	1,18	1,87	184.254.583
Ahorrofondo	MRV	39,84	-0,64	2,58	406.307.778
Ahorrofondo 20	MRF	7,05	0,10	1,94	37.624.384
Caja Segovia Renta	RFC	10,47	0,40	0,92	5.231.885
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,17	-0,14	0,93	10.551.559
Atlántico Euroacción	RV	4,02	0,30	-0,50	13.431.143
Atlántico Plus	GRV	9,49	0,32	1,18	69.410.921
Bolsatlántico	RV	10,37	0,66	3,76	47.030.652
Dineratlántico	D	1473,25	0,15	0,69	88.504.214
Fondosatlántico	RFC	17,39	0,42	0,84	68.652.903
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	181,53	-0,19	3,02	327.565.413
Eurovalor Dinero	D	1581,40	0,19	0,85	1.184.385.615
Eurovalor Global Asegurado	GRV	82,00	0,02	0,56	85.630.880
Eurovalor Interindices	GRV	73,05	1,01	2,07	153.028.586
Eurovalor Mixto 15	MRF	73,43	0,05	1,09	55.393.479
Eurovalor Mixto 70	MRV	2,58	0,36	-1,04	323.246.341
Eurovalor Renta Fija	RF	6,20	0,35	1,18	301.832.476
Eurovalor RF Corto	RFC	77,54	0,30	1,23	134.785.629
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,94	0,03	1,66	58.989.828
Eurovalor Tesorería	D	811,84	0,16	0,75	501.085.345
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	9,73	1,01	1,67	57.546.024
Solbank Bonos Euro	RF	9,16	1,31	3,15	12.639.882
Solbank Dinero	D	8,21	0,21	0,83	16.072.891
Solbank Interés Euro	RFC	12,73	0,43	1,02	46.405.631
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	24,78	2,60	-4,76	95.405.010
BK Dinero	D	1218,63	0,17	0,84	164.565.049
BK Dinero 97	D	708,86	0,18	0,86	97.808.611
BK Fondo Bonos	RF	864,40	0,97	1,86	135.421.258
BK Mixto Europa 20	MRF	68,42	0,86	1,17	48.455.128
Cuenta Fiscal III	RFC	998,69	-0,65	-1,35	32.062.712
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	16,52	-0,24	3,14	417.500.485
BBVA Bolsa Europa	RV	61,00	-0,07	0,55	570.543.736
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,26	-2,79	-1,26	189.813.744
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	0,59	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1460,01	0,24	1,25	152.762.686
BBVA Bono 2006 A	GRF	834,24	0,78	2,86	248.572.138
BBVA Bonos Internacional	RF	12,69	0,53	2,25	113.743.030
BBVA Deuda FT	RF	156,30	0,76	1,71	220.727.158
BBVA Dinero	D	1907,21	0,16	0,74	7.839.037.425
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,12	0,06	0,43	6.977.282
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,48	0,07	0,46	28.081.615
BBVA Gar. Flexible III	GRV	927,46	0,14	0,79	179.630.631
BBVA RF Corto	RFC	16,27	0,10	0,48	1.384.865.427
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	111,25	-0,23	2,17	19.136.568
Beta Dinero	D	1475,97	0,21	0,88	4.229.158
Beta Euroyme Acciones	RV	5,88	0,82	10,72	1.971.801
Beta Renta	RF	17,43	0,35	1,40	23.775.008
Global Assets Fund	MRV	6,32	-0,03	0,69	4.690.200
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	0,15	15.790.133
BNP Bolsa	RV	19,95	0,00	3,70	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	8,87	0,42	0,66	92.408.834
BNP Global 50-50	MRV	10,94	0,56	1,80	153.008.277
CAJA ESPAÑA					
Fondospana 2002	GRV	91,47	-0,05	2,08	51.090.316
Fondospana Bolsa	RV	77,56	0,12	3,20	50.036.611
Fondospana FT	RFC	75,57	0,77	1,83	64.759.725
Fondospana Futuro	RF	80,62	0,85	1,85	48.414.354
Fondospana Global	GRV	74,48	0,47	0,98	101.669.060
Fondospana Int VI	MRF	70,88	0,05	0,77	37.387.198
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondospana Bolsa	RV	332,06	0,97	0,06	19.621.661
Fondospana Dinero	D	1016,94	0,24	0,95	224.611.346
Fondospana Garantizado	GRV	380,61	-0,10	1,77	30.807.071
Fondospana Plus	MRV	435,97	0,96	0,29	18.854.414
Inverfonos	MRF	11,21	0,82	1,03	53.578.564
CITIGROUP					
Citicash Fund	D	986,69	0,26	1,17	152.683.219
Citidiner	D	740,73	0,24	1,07	122.525.869
Citifondo Premium	RFC	1077,20	0,06	0,41	19.171.221
Citifondo RV	RV	24,50	-0,07	3,59	52.735.280
Citimonney	D	1289,66	0,15	0,69	72.009.375
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,50	1,03	0,13	21.204.679
DB Bolsa Universal	RV	3,98	0,37	1,88	22.508.706
DB Diner	D	1180,98	0,17	0,86	550.859.427
DB Invest	RFC	12,09	0,36	1,17	29.627.669
DB Mixta	MRV	17,62	1,13	2,40	75.375.682

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R.Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	17,59	1,11	2,49	36.971.432
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,31	0,50	0,92	18.177.912
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,17	0,50	0,90	7.294.370
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,89	0,11	0,62	287.943.918
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,34	0,09	0,78	70.655.278
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,01	0,19	130.979.671
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,33	0,10	0,56	59.134.100
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,64	0,22	1,12	78.304.760
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,21	0,11	0,61	17.905.100
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,51	0,21	1,09	1.685.509.289
Foncaixa Bolsa 5	RV	20,91	0,40	0,17	689.100.660
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,18	0,97	38.136.162
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	1,52	20.626.998
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,38	0,62	0,47	269.884.911
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,39	0,62	0,50	340.305.329
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	20,97	1,06	2,60	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	16,25	1,46	1,85	386.627.047
MS Dinerplus	RFC	1409,83	0,08	0,76	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,44	-1,06	0,05	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,27	1,13	2,44	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	7,97	0,46	3,34	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,41	0,55	2,16	275.121.938
MS Euro Selección	RV	7,30	2,86	4,51	35.629.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,58	0,47	0,77	28.118.199
MS Fiva	MRF	16,63	0,40	0,82	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	16,93	0,34	1,58	620.214.193
MS Fondo 25	D	881,16	0,10	1,02	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,00	0,65	3,42	-
MS Fondos Conservador	MF	9,79	0,20	2,49	-
MS Fondos Moderado	MF	8,75	0,35	2,99	-
MS Latinoamérica	RV	4,82	2,82	8,41	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	14,99	0,75	3,59	-
MS Multigestión Conservador	RF	11,93	0,41	2,85	-
MS Multigestión Moderado	RF	12,89	0,57	3,36	-
MS Multigestión RV	RV	5,60	0,04	2,06	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,77	-0,78	1,51	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	11,53	0,18	1,67	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	15,52	0,45	3,33	-
MSS Emerging Mark Eq A	RV	12,74	3,49	5,90	-
MSS Euro Strategic Bd A	RF	27,45	0,73	4,14	-
MSS Europ. Curr. HighYld A	RF	10,49	1,55	6,71	-
MSS European Value Eq A	RV	23,23	1,09	3,84	-
MSS Global Bond A	RF	21,52	-0,55	1,89	-
MSS Global Brands A	RV	30,00	-2,09	2,42	-
MSS Global Sm CapVal A	RV	19,68	-0,30	9,33	-
MSS Global Value Eq A	RV	27,87	-1,06	2,84	-
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,23	-4,89	3,83	-
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	612,35	0,40	1,35	114.207.041
Banesto Dinero	RFC	15,42	0,09	0,37	839.625.218
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	9,05	0,52	1,71	61.389.902
BCH 2004	GRF	92,51	0,39	1,36	15.478.018
BCH 5 A	GRF	95,41	0,11	0,62	52.315.571
BCH Acciones	RV	10,47	0,04	3,77	239.339.971
BCH Bonos Fondosoro	RF	753,56	0,86	2,18	122.893.648
BCH Fondimo 1	D	1794,42	0,17	0,81	805.995.079
BCH Fondimo 2	D	1179,02	0,17	0,79	418.429.602
BCH Int. Acciones	RV	90,93	-1,54	1,60	67.766.574
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,03	0,13	413.399.398
BCH Internet	RV	28,10	-6,54	-13,85	97.979.796
BSN Banif. Acc. Esp.	RV	27,02	0,25	4,09	287.215.357
BSN Banif. Dinero	D	1821,01	0,19	0,93	581.886.945
BSN Banif. Europa RF	RFC	18,77	0,82	2,15	51.209.441
BSN Banif. SILA	RV	11,09	6,69	12,89	37.449.973
BSN Banif. Tesorería FT	D	1120,04	0,16	0,67	85.915.601
Dineractivo	D	1447,06	0,16	0,72	608.949.288
Extradinero Banesto	D	845,89	0,19	0,77	2.697.731.295
Fonbanesto II	RF	12,44	0,96	2,03	348.213.745
Forventure	RV	16,79	-1,57	0,91	39.611.323
Sant. A. Bolsa Indices	GRV	1192,48	0,88	2,56	69.200.099
Sant. Acciones	RV	2,10	0,17	-0,80	505.831.028
Sant. Ahorro	RFC	15,15	0,02	0,13	87.758.301
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1203,36	0,36	1,80	343.423.380
Sant. Dinero FT.	D	1261,74	0,16	0,66	3.023.055.199
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	900,35	1,37	-2,21	68.473.102
Sant. Futuro	RF	20,24	0,89	2,38	823.508.791
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	-0,52	136.525.688
Sant. Indice	RV	11,71	0,24	4,18	120.422.503
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,67	0,07	0,46	79.541.618
Sant. Tesorería	D	1578,94	0,18	0,84	5.815.083.636
SCH Acc. Esp. o las 1 Plus	RV	14,15	0,45	5,30	197.780.438
SCH Grandes Valores	RV	52,53	0,15	3,75	21.057.128
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,53	0,54	1,00	212.220.050

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.
Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias



AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

En: **SEGOVIA**
NAVA DE LA ASUNCIÓN
PRÁDENA
RIAZA
SANCHONUÑO

CANTIMPALOS
CARBONERO
EL MAYOR
(PRÓXIMA APERTURA)

Atención permanente 24 horas ☎ 921 430 028 - 921 425 810

En: **MADRID** SERVICIOS Y GESTIONES FUNERARIAS
SAN JUAN DE LA CRUZ

EMPRESA PRIVADA CON LICENCIA MUNICIPAL
ENTERRAMIENTOS EN MADRID CAPITAL
TRASLADOS PROVINCIALES, NACIONALES E INTERNACIONALES

Atención permanente 24 horas

☎ 902 425 242

921 430 028 - 921 425 810

Comunidades

CNS Adcovs
Administración de Comunidades

C/ Teodosio el Grande, 8 (frente Acueducto) oficina 7
Telf: 921 44 52 66 - 921 44 47 01 SEGOVIA
e-mail: cns_adcovs@telefonica.net

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos

médico, Enfermera,
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Transportes



MAIL BOXES ETC.



ENVIAR, RECIBIR, COMUNICAR. LO HACEMOS BIEN®

✓ Envíos nacional
internacional urgente.

Teléfono 921 41 31 45

C/ José Zorrilla, 22
40005 SEGOVIA
Fax 921 41 31 46

E-mail: mbel39@telefonica.net

Limpiezas

LIMPIEZAS
ERESMA

C/ Obispo Quesada, 14, bajo
40006 SEGOVIA

Teléfonos 921 437 806
609 875 077

Clínicas



Clínica Dental
Valdeláguila

Odontología General Prótesis
Periodoncia Seguros

C/ Doctor Pichardo nº 2
(junto escuelas del Carmen, San Millán) Tel. 921 46 25 88



TU MUNDO



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas
www.cinebox.es

Día espectador 3,90 € (jueves).
Dto. 3ª Edad (+65 años) 3,90 € de lunes a viernes.

Sala 1
Sábado y domingo: 12,15/16,15
Todos los días: 18,15/20,15/22,15
Viernes y sábado: 00,20



El juego de la verdad

Sala 2
Sábados y domingos:
12,25/16,25

Recomendada para todos los públicos

Zafarrancho en el rancho

Todos los días:
18,35/21,00
Viernes y sábado,
pase de madrugada:
23,30



El mito de Bourne

Sala 3
Sábado y domingo: 12,00/16,00
Todos los días:
18,00/20,00/22,00
Viernes y sábado: 00,00

Recomendada para todos los públicos



Cuestión de pelotas

Sala 4
Sábado y domingo: 11,50/16,20
Todos los días: 19,00/21,40
Viernes y sábado: 00,20



Hellboy

Multicines Miró
C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
Tfno 921 41 27 91

Sala Zuloaga
C/ Juan Bravo, 30
Tfno 921 46 26 50

Multicines Miró
Sala 1
Sábado y domingo:
17,00
De lunes a jueves:
18,00

Recomendada para todos los públicos

Doraemon: El Gladiador

Viernes:
18,00/21,00/00,00
Sábado:
19,00/21,45/00,30
Domingo:
19,00/22,00
De lunes a jueves:
20,00/22,45



La terminal

Sala 2
Viernes: 18,00/21,00/00,00
Sábado: 16,30/19,00/21,45/00,30
Domingo: 17,00/19,30/22,00
De lunes a jueves: 18,00/20,30/22,45

No recomendada para menores de 13 años



El bosque

Sala 5
Sábado y domingo: 11,50/16,30
Todos los días: 19,00/21,35
Viernes y sábado: 00,15

No recomendada a menores 13 años



Mar adentro

Sala 6
Sábado y domingo: 12,10/16,10
Todos los días:
18,10/20,20/22,10
Viernes y sábado: 00,10



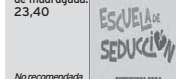
Hasta que la ley nos separe

Sala 7
Sábados y domingos:
12,20/16,20

Recomendada para todos los públicos

En busca del valle encantado

Todos los días:
18,45/21,15
Viernes y sábado,
pase de madrugada:
23,40



Escuela de seducción

Sala 8
Sábados y domingos:
12,20/16,05
Todos los días:
18,05/19,55

Recomendada para todos los públicos

Garfield

Todos los días:
21,45
Viernes y sábado,
pase de madrugada:
00,15



No te muevas

Sala 3
Viernes: 18,00/21,00/23,50
Sábado: 16,30/19,15/22,00/00,45
Domingo: 17,00/19,45/22,30
De lunes a jueves: 18,00/20,30/23,00

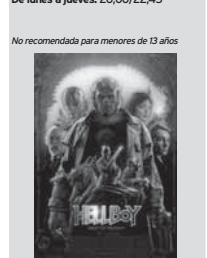
No recomendada para menores de 13 años



Mar adentro

Sala Zuloaga
Viernes: 20,00/23,00
Sábado: 17,00/20,00/23,00
Domingo: 17,00/19,45/22,30
De lunes a jueves: 20,00/22,45

No recomendada para menores de 13 años



Hellboy



GIMNASIO

Mario Muniesa

Inicio curso 2004 - 2005

Reserva plazas para actividades en grupo
aerobic - danza del vientre - yoga
gimnasia mantenimiento - flamenco


CALLE DE SAN ROQUE, 3 Tel 921 43 30 22

Toda la información
sobre el cine en

InfoSegovia.com

Todo Segovia está aquí, descúbrelo

Restaurantes Alojamiento Monumentos Rutas Turísticas Agenda Información Útil Noticias


 EL SEÑOR

D. José Huertas Monedero

Ha descansado en la paz del Señor en Madrid el día 30 de septiembre de 2004
 A los 75 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su esposa, Felisa San Frutos Ruiz; hijos, José-Luis, Elena y Ana-María Huertas San Frutos; hijos políticos, Myriam González Ramos, José-Ignacio de Juan Jiménez y Pedro-Pablo de la Cruz Ruiz; hermano, Cándido, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 2, a las 11,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, despidiéndose el duelo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 4, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

El cadáver llegará al Tanatorio de Segovia a las 5,00 de la tarde de hoy. CASA DOLENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61
 Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61
 Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
 C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
 Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
 Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,32 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,50 € + 16 % IVA

01 AGRÍCOLA

SIEMBRA DIRECTA. Conagri, empresa segoviana, realiza la siembra directa con asesoramiento. Precios personalizados. Teléfono 620862277/78.

ALQUILLO APARTAMENTO de 1 y 2 dormitorios. Torrecaballeros, nuevos a estrenar. 661382986.

ALQUILLO APARTAMENTO de 1 y 2 dormitorios. Cantimpalos, nuevos a estrenar. 661382986.

02 ALQUILERES

SE ALQUILA casa unifamiliar, amueblada, garaje, todo a estrenar. Tabanera del Monte. Teléfono 649856861.

ALQUILLO VIVIENDA tres dormitorios, amueblado, zona cen-

UNIVERSITARIO
ALQUILA HABITACIÓN A ESTUDIANTES
 en vivienda amplia, amueblada con todas las comodidades. Jardín, etc.
Tel. 610 92 34 47

(Continúa en pág. siguiente)


 EL SEÑOR

D. Sotero Domingo Rincón

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 30 de septiembre de 2004
 A los 75 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Su esposa, M^a Natividad Pardo Martín; hermana, M^a Ascensión Domingo Rincón; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 1, a las 11,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás, despidiéndose el duelo; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 2, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás. CASA DOLENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	R2 SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
 NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudillos (15.24h.) y Tablada (15.27h.) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (17.20h.) sábados, domingos y festivos. R Regional.

Vayas donde vayas,



leer te da más.



TREN	OBSERVACIONES	R2 MADRID					SEGOVIA								
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	12,04	
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	-	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
 NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h.) y Gudillos (9.35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudillos (19.33h.) R Regional. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

(Viene de la pág. anterior)

LOCALES ALQUILER

LA LASTRILLA
Totalmente Acondicionados
Diferentes medidas
Fachadas acristaladas
Buen aparcamiento
IDEAL para Comercios,
consultas, profesionales
Tel. 921422597

04 GANADOS

VENDO PARTIDAS terneros y terneras, para cebadero, cruzados charoles, limusines. 609904424 626329203.

05 IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO. Le deben dinero porque usted quiere. 983357611.

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN, máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

BELLEZA NOVEDAD Alta Delgada Pecho 100 Escultural Muy Discreta Frances Natural 651060675.

SEÑORITAS ASIATICAS, veinteañeras. Buscan placer. Llamar 628150543.

07 LÍNEA ERÓTICA

INES VIUDITA cariñosa atractiva sexo ni cobro ni pago. 803400550.

SEPARADA MUJER, de pueblo. Busco relaciones. Amistad y sexo. 803517139.

ANA RECIEN llegada, atractivas, cariñosas, busco sexo. Llama particular. 803523874.

LOLITA SOLTERONA con dinero, recién llegada del pueblo. Llámame. 803543026

08 PÉRDIDAS

PERDIDO HALCÓN PEREGRINO Joven. ZONA VILLACASTÍN-ÁVILA. Manso. Con anilla identificadora y correa de cuero en las patas. Si lo encuentran, por favor, póngalo en conocimiento de la Guardia Civil o Agentes Forestales. O bien llamando al número 921 19 86 35. Se gratificará

09 TRABAJO

E.E.G. Reformas, Instalaciones, Alicatados y Pintura. Mediciones. Presupuestos. Peritaciones y Direcciones de Obra.
608 11 46 91

INGRESOS EXTRAS. Trabajo desde casa, no manualidades. Tiempo parcial/completo. Teléfono 934454524.

AMPLIAMOS PLANTILLA para residencia de tercera edad. Interesados llamar 625269495.

SE NECESITAN camareros/as con experiencia y coche propio para fines de semana. Teléfono 921404109.

SE NECESITA camarero. Bar Atrio. Teléfono 921463891.

SE NECESITA camarero/a o ayudante con experiencia. Teléfono 680958039.

SE NECESITA mujer recepcionista para hotel en Segovia. Imprescindible idiomas. Teléfono 616598010.

SE NECESITA camarero/a Teléfono 921463657.

SE NECESITA cocinera 649577215. A partir de las 12 horas.

SE NECESITA camarero Restaurante La Taurina. Teléfono 921460902.

SE NECESITA conductor para camión grúa. Imprescindible experiencia. Gruas Segovia. Teléfono 921438594.

PROXIMA APERTURA de concesionario de automóviles. Se necesita recambista, mecánicos, aprendiz de mecánica. Interesados llara al teléfono 921434170.

SE NECESITA camarero/a para Restaurante en Plaza Mayor. 677574222.

SE NECESITA limpiadora para hotel en Segovia. Teléfono 616598010.

CONCESIONARIO AUTOMOCION. Busca comercial vehículos para Segovia y provincia. Interesantes condiciones económicas. Coche empresa. Enviar C.V. fax 983339400 o llamar 616419875

SE NECESITA conductor con carnet C. Teléfono 629140393.

SE NECESITA camarero/a y ayudante de cocina. Teléfono 921438525.

EMPRESA DE AMBITO nacional necesita comercial de limpiezas. Jornada completa. Interesados llamar 921412386.

BbSERVEIS OFRECE personal titulado para cuidado de personas mayores a domicilio. Teléfono 921412386.

SE OFRECE chica empleada de hogar para cuidado de personas o tareas domésticas. Interna o externa. Teléfono 921449501.

GRUAS BERMEJO, necesita conductor para camiones-grúa. Con carnet C o C+E Teléfono 921438537.

BINGO GIMNÁSTICA SEGOVIANA. SE NECESITAN **LOCUTORES/AS, VENDEDORES/AS** Horario continuado. Formación a cargo de la empresa. Telf. 921 42 67 49

10 TRASPASOS

SE TRASPASA bar restaurante. Centrico. Un año de actividad. Teléfono 921438525.

11 VARIOS

trajes de fiesta
Mimos
moda
C/Alferez Provisional 17

13 VENTAS

VENDO PISO cuatro dormitorios, dos baños, trastero, garaje. Amueblado. 680842600.

VENDO PISO San Cristóbal, tres dormitorios, garaje, trastero, piscina. 606369408.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Breves.

USA 2 Autocasión



BMW 320 D Año 00
FULL EQUIPE
GARANTIZADO Precio: 19.500 €



MERCEDES 220 CDI SP
AÑO 01. FULL EQUIPE
Precio: 25.300 €



ESCORT 1.6i CABRIO
FULL EQUIPE. GARANTIZADO
Precio: 6.500 €



MAVERICK 2.7 TD 4X4
MOD. 94. CON EXTRAS
GARANTIZADO Precio: 9.500 €



GOLF IV 1.9 TDI VARIANT
MOD. 01, 6 V. FULL EQUIPE
GARANTIZADO Precio: 14.900 €

OTRAS OFERTAS:
BMW 325ICABRIO 4.500 €
FORD FIESTA 1.8 D QUARZ 4.800 €
MERCEDES E220 5.500 €
OPEL CORSA 1.0 16 V ECCO 4.500 €
RENAULT MEGANE 1.9 TDI 10.000 €
SEAT IBIZA 1.9 D 5.000 €
SEAT IBIZA 1.9 SDI 8.900 €
SEAT CÓRDOBA 1.9 TDI 7.200 €
SSANG YONG KORANDO 2.0 D 6.000 €
VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 11.500 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

¡¡NUEVAS INSTALACIONES!!
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26
Fax: 921 42 29 90

Gescasa asesores inmobiliarios

ZONA JOSE ZORRILLA
Piso 3 dormitorios. 1 baño. Ascensor. Exterior. Muy interesante. Ref. 1.137.

TRES CASAS
Chalet individual. 4 dormitorios. Baño. Aseo. Garaje 3 vehículos. Piscina. Barbacoa. Jardín 300 m2 Oportunidad. Ref. 954.

ZONA EL ORJISTO
Piso de 3 dormitorios. Baño. Reformado. Exterior. Oportunidad. Ref. 1.016.

PALAZUELOS
Chalet adosado. 3 dormitorios. 2 baños. Cocina amueblada. Climatit. Oportunidad. Ref. 870.

ZONA RENFE
Piso 4 dorm. 2 baños. Garaje. Ascensor. Exterior. Precio interesante. Ref. 1.156.

NUEVA SEGOVIA
Piso de 3 dormitorios. 2 baños. Garaje. Trastero. Ascensor. Buenas calidades. Ref. 1.221.

Gescasa asesores inmobiliarios

José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

SUPERFICIA PARQUE

ROBLEDO VIVIENDAS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS AMPLIAS TERRAZAS Y JARDÍN PRIVADO CALIDADES DE LUJO MAGNÍFICAS VISTAS A LA SIERRA EN UN LUGAR INCOMPARABLE

INFÓRMESE ABIERTA LISTA DE ESPERA

SUPERFICIA C/ CERVANTES 28-3°

TELE. 921 46 17 41

Atico

LOCALES VENTA

MUY CÉNTRICO
60 m2 más entreplanta, acondicionado. Edificio moderno. Precio: 270.455 euros. Ref. 4103

CALLE REAL
Planta calle Galería Almuzara. 24 m2, buena fachada. Sólo 120.202 euros. Ref. 4094

EZ. GONZÁLEZ
Junto Gobernador Fdez. Jiménez. 230 m2. Muy bien situado y buena fachada. Ref. 4102

ZONA EZQ. GONZÁLEZ
Locales de 67 y 82 m2 con posibilidad de unirlos. Acondicionados y fácil acceso. Ref. 4126

NUEVA SEGOVIA
Muy interesante. 157 m2. Diáfano y con salida de humos. 6,60 m. de fachada.

ZAMARRAMALA
50 m2., Acondicionado, puertas carreteras. 37.262 euros. Ref. 4113

CALLE GASCOS
140 m2 en una planta. Puertas carreteras, fachada de aprox. 6 m., altura 5 m.

CALLE MUY COMERCIAL
Acondicionado y con muy buena fachada. 167 m2 Patio de 40 m2. Ref. 4140

PISOS VENTA

ZONA VÍA ROMA
Esta totalmente reformado. 2 dormitorios y trastero. 2 terrazas y muy luminoso. 180.303 e. Ref. 1532

EL SALVADOR
Piso de lujo con 2 dormitorios, ascensor, garaje, muy luminoso y poca comunidad. Ref. 1544

NUEVA SEGOVIA
4 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, calefacc. central, totalmente amueblado. Año 87. Ref. 1565

¡¡ PISO SEMINUEVO !!
En San Lorenzo. Bonito dúplex de 3 dormitorios con la cocina perfectamente amueblada. Trastero. Mejor que nuevo. 261.440 euros.

¡¡ ALGO ESPECIAL !!
Si buscas un piso de película (ha salido en varias revistas de decoración), vente a ver uno junto a la Plaza Mayor. Tiene 5 dormitorios y 3 baños. "Sólo si buscas algo muy especial"

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

Triangulo Inmobiliaria
921 41 2090

PISOS EN VENTA

P1041 - PALAZUELOS:
Dos dormitorios, baño y aseo



P1039 - NUEVA SEGOVIA:
amplio piso reformado recientemente, 3 dormitorios,



baño completo, la cocina amueblada, lo mejor de todo es su precio.

cocina amueblada, garaje y trastero, urbanización con piscina.



P1035 - LA GRANJA: Piso en venta de dos dormitorios con armarios empotrados



y la cocina amueblada, baño completo y un amplio salón.


P0758 - Zona centro: Piso de 3 dormitorios,




salón, cocina con office, 2 baños completos y exterior.



P1027 - SAN LORENZO: Tres dormitorios




P0757 - SAN LORENZO: Piso de tres dormitorios,



Cocina, salón y baño todo el amueblado y exterior con zonas comunes ajardinadas.

Baño y aseo, la cocina amueblada, con garaje y trastero, la urbanización tiene piscina.



P1026 - MUERTE Y VIDA: Estupendo ático muy amplio



Y con dos estupendas terrazas con magnificas vistas, tiene ascensor y trastero.

P0750 - Casco antiguo: en edificio singular,



3 dormitorios, gran cocina, exterior a dos minutos del acueducto. Información personal.



donpiso
esta es su casa

SEGOVIA

Av. Fernández Ladreda, 4
921 463 563

SEPÚLVEDA
442-Acogedor piso de tres dormitorios, baño completo, excelentes vistas. Interesante precio.
921 463 563

CABALLAR
439- EXCELENTE PARCELA urbana a 5 min de Turégano. ¡VISITELA!
921 463 563

JOSÉ ZORRILLA
431-Piso de cuatro dormitorios, dos baños, garaje y trastero. Muy luminoso. Zona Comercial.
921 463 563

LAS NAVILLAS
420-Chalet individual una sola planta, tres dormitorios, porche y amplia parcela ajardinada.
921 463 563

MARAZOLEJA
282- Casa de tres plantas perfecto estado con chimenea y bajocubierta diáfana. LE GUSTARÁ!!!
921 463 563

EL CARMEN
362- Piso Muy luminoso para reformar. !! Oportunidad !! MUCHAS POSIBILIDADES
921 463 563

INFORMESE

Disponemos de una AMPLIA cartera de PISOS LOCALES PARCELAS

921 463 563

donpiso **20** aniversario

SOL
INMOBILIARIA



Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

PROMOCIONES

20 CHALETS EL SOTILLO

URBANIZACIÓN DE LUJO

VISÍTELOS CON  SOL

18 CHALETS HONTANARES

PAREADOS CON GRAN PARCELA

TODA LA INFORMACIÓN EN  SOL

40 PISOS HONTORIA

DESDE 61 HASTA 158 M2

ELIJA CON TODA CLARIDAD EN  SOL

13 PISOS LA LASTRILLA

COCINAS AMUEBLADAS, GARAJE Y TRASTERO

PARA NO EQUIVOCARSE ...  SOL

26 PISOS TORRECABALLEROS

MUY BUEN PRECIO

LAS MEJORES OFERTAS EN  SOL

Y ADEMÁS:

- PROMOCIÓN DE PISOS EN José Zorrilla
- PROMOCIÓN DE PISOS EN Parque Robledo
- PROMOCIÓN DE CHALETS EN La Granja
- PROMOCIÓN DE CHALETS EN Cantimpalos
- PROMOCIÓN DE INDIVIDUALES EN La Higuera
- PROMOCIÓN DE CHALETS EN Otero
- PROMOCIÓN DE PISOS EN El Espinar
- PROMOCIÓN DE CHALETS EN Espirido
- PROMOCIÓN DE PISOS EN Palazuelos

Venta
Alquileres
Viviendas en promoción
Cartera de suelo edificable
Reformas

RE/MAX
Inmobiline
Servicios Inmobiliarios

C/ Escultor
Marinas, 12
921 41 30 09
www.remax.es

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia
VENTAS

921 44 30 31
www.mansino.com

FINCA de 1.000m ² OTERO DE HERREROS Urbana IDEAL PROMOTOR 4846	FINCA Urbana en TORREVAL DE SAN PEDRO Tiene 340m. Vallada Muy Bien Situada 25.543,01.-euros! 4802
FINCAS Urbanas en TUREGANO 356m ² Excelente Situación 6541	FINCA de 4.800m ² en MADRONA con Casa de 2 Dorm. Riego Automático Arzónica Picadero para Caballos 6661
SOLAR en OTERO 20 Parcelas de 600m ² Chalets Individuales SE LA ENSEÑAMOS 7007	SOLAR de 4.400m ² en FUENTEMILANOS ¡IDEAL PROMOTOR! 7380
SOLAR en TORRE VAL DE SAN PEDRO 3.120m ² ¡IDEAL PROMOTORES! 7498	FINCA en TUREGANO 2.600m ² . Urbana Excelente Ubicación Amplia Fachada Posibilidad de Segregar 7638
FINCA Urbana en ZAMARRAMALA 510m ² . Gran Fachada Para Edificar 2 Casas Unifamiliares 7630	SOLAR en PALAZUELOS Zona Tranquila Todos los Servicios Vistas a la Sierra 7371
SOLAR en BERNUY Ideal Casa Rural 40m ² en Planta 7930	SOLAR en ZAMARRAMALA 3.666m ² Ideal Promotor 7967

ALGUNAS DE NUESTRAS PROMOCIONES

RESIDENCIAL "LAS PEÑAS"
BERNUY DE PORREROS

1-3 Dormitorios
Suelos de Tarima Rotante
Carpintería de Aluminio Doble
Grifería Termostática
Ascensor

DESDE 87.200.-€
14.500.000.-pts

FORMA DE PAGO MUY ASEQUIBLE

Profesionales a su servicio

Siete Picos Inmobiliaria

Zona Regimiento. Piso en muy buen estado, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Trastero. Precio interesante. No dude en visitarlo. PV-679.

Zona Fdez. Ladreda. 71 m²; 2 dormitorios, salón, cocina, baño con hidromasaje. Trastero. Suelos de parquet. Zonas comunes. Muy pocos años. PV-678.

Junto José Zorrilla. Vivienda para reformar muy bien situada, segundo piso con ascensor. Visítele y comprobará que tiene muchas posibilidades. PV-677.

A 3 kms. de Segovia. Casa de 4 dormitorios, salón, cocina y baño. Distribuida en dos plantas. Infórmese sin compromiso en nuestra oficina. PV-676.

Santo Tomás. Precioso dúplex de 140 m² construidos, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y ase. Trastero y garaje. PV-669.

Zona Santo Tomás. 150 m² construidos, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños y ase. Trastero y garaje. Algunos muebles. PV-569.

Magnífica vivienda. 170 m² construidos, 4 dormitorios muy amplios, muy luminoso. Buenas calidades de construcción. Visítele. PV-664.

Zona Santa Eulalia. Dúplex de 155 m², 4 dormitorios, salón de 25 m², cocina y 2 baños. Trastero y garaje. A estrenar. Calidades de lujo. PV-469.

Preciosos Chalet Adosados

Valverde

150 m² de construcción, distribuidos en dos plantas. Parcelas individuales de diferentes superficies, desde 150 m². EN CONSTRUCCIÓN. Buena memoria de calidades. Ve a los planos en nuestra oficina, ¡le encantará!

5ª FASE A LA VENTA

Le esperamos en nuestra nueva oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10

VENDE FEBI GES

Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

CHALET EN VENTA:

- * Oportunidad. Chalet Adosado en Espirido. 3 plantas, 3 dormit, salón, cocina amueblada con electrodomésticos a estrenar, dos baños y un ase. Terraza en dormit principal. Jardín de 80 m² privado. Prácticamente nuevo. 32.000.000 pts
- * Chalet en Espirido. En construcción. 2 plazas de garaje. bodega. 3 dormit, 2 baños. Aprovechamiento bajo cubierta. Para verlo.
- * Chalet pareado en Otero de Herreros. 270 m² construidos + 300 de parcela. Bodega de 100 m². Garaje. salón de 25 m² con chimenea. terraza, 3 dorm, 2 baños completos. armarios empotrados en todas las habitaciones. Próxima entrega. Otra forma de vivir al mejor precio en un entorno privilegiado.
- * Chalet pareado en Tizneros, al más puro estilo rústico. 4 dorm, baño y ase. Parcela privada y libre de 150 m². Porches. En construcción.
- * Chalet en construcción en Zarzuela del Monte, 150 m² de vivienda + 1015 parcela libre. 4 dormit, 2 baños, salón con chimenea. Bodega. Entrega en próximo año. Facilidades de Pago.

PROMOCIÓN DE CHALET ADOSADOS EN TRECASCAS. NO DEJE DE VER LOS PLANOS Y CONSULTAR PRECIOS.

CHALET PAREADOS EN TRECASCAS. URBANIZADA EN PRECIOSA PARCELA.

- * CHALET INDIVIDUAL EN SAN CRISTÓBAL. 600 m² construidos + 600 m² parcela. Salón con chimenea de 52 m². 5 dormit, 2 baños completos. Una maravilla. Buhardilla, terrazas, bodegas, etc....
- * Chalet en El Sotillo, 2 plantas + aprov. bajo cubierta. 4 dormit. Consulte precios.

CASA EN TABANERA LA LUENGA, 2 PLANTAS, 4 DORMITI, PARA REFORMAR. SIN PARCELA. A UN PRECIO EXCEPCIONAL.

VENDE FEBI GES

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

A 3 MIN DE SEGOVIA
EN ESPIRDO
VIVIENDAS 1, 2 Y 3 DORM
GARAJE Y TRASTERO
DESDE 93.156 €
URBANIZACIÓN PRIVADA
PISCINA
PARQUE INFANTIL
AMPLIAS Y DIFERENTES
FACILIDADES DE PAGO
INMEDIATA CONSTRUCCIÓN
¡¡VEN A VER LOS PLANOS!!
¡¡RESERVA EL TUYO YA!!

El 10 De Su GESTIÓN

ZONA CENTRO EXCELENTE PROMOCIÓN VIVIENDAS DE 1, 2, 3 Y 4 DORM GARAJE CALIDADES DE LUJO INFORMACIÓN, VENTA Y PLANOS EN GESTIÓN 10

En la localidad segoviana con mayor expansión residencial e industrial
VALVERDE
Nueva Promoción
Pisos 1, 2 y 3 dorm
Garaje y Trastero
Situación Inmejorable
Calle Principal
¡¡YA PUEDES COMPRAR!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
P/ Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

**Palazuelos
de Eresma**

**PROMOCIÓN
DE
VIVIENDAS
Y
APARTAMENTOS**

**DE
1 A 4
DORMITORIOS**
Superficies de

56 m²

a

144 m²

VIVIENDAS EN PLANTA BAJA

**CON
JARDÍN INDIVIDUAL
DESDE 30 m²
HASTA 311 m²**

**GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE**

**DESDE
103.000 euros**

**BUENA MEMORIA
DE CALIDADES**

**ENTREGAS
AVALADAS**

Aranguren c/Muerte y vida, 10

www.cym-aranguren.com

**44 03 13
44 04 39**



VENTA

HONTANARES
maravilloso chalet en construcción tres dormitorios tres baños calef. Individual amplia parcela garaje **166.780,85 Eur.**
VEN A VERLO

TORRECABALLEROS
promoción de pisos dos y tres dormitorios uno y dos baños en construcción garaje **VEN A VERLO**

SAN CRISTOBAL
tres dormitorios un baño y un aseo calef. Individual trastero y garaje cocina amueblada **VEN A VERLO**

SAN LORENZO
tres dormitorios un baño calef. Individual reformado **VEN A VERLO**

SAN LORENZO
2 dormitorios, 2 baños calef. Central garaje cocina amueblada **VEN A VERLO**

TORRECABALLEROS
pisos en construcción uno, dos y tres dormitorios uno y dos baños trastero y garaje **VEN A VERLO**

LA GRANJA
dos dormitorios un baño calef. Individual cocina amueblada **VEN A VERLO**

VALVERDE
promoción de uno y dos dormitorios uno o dos baños calef. Individual garaje opcional en construcción **VEN A VERLO**



segocen inmobiliaria

ventas
SAN LORENZO ref: 1942
Apartamentos. 47 m². Exteriores. Entrega en 6 meses.

CASCO ANTIGUO ref: 1402
166 m². 5 dormitorios. Salón de 30 m². Rehabilitado.

EL SALVADOR ref: 1931
70 m². 2 dormitorios. Amueblado. Bien situado.

SAN CRISTÓBAL ref: 1413
70 m². 2 dormitorios. Piscina comunitaria. Trastero. Muy luminoso.

LA ESTACIÓN ref: 1036
105 m². 3 dormitorios. Cocina amueblada. Terraza. Amueblado.

TRESCASAS ref: 1850
Último pareado. 200 m². 4 dormitorios. Entrega en 5 meses.

SANTO TOMÁS ref: 1911
Apartamentos de 70 m². Próxima rehabilitación. Muy buenas calidades.

LA GRANJA ref: 1855
Ático de 115 m². 2 dormitorios. Gran salón con chimenea.

MÁS INFORMACIÓN
921 430 284

PROMOCIONES DE PISOS, PAREADOS, ADOSADOS...

C/ Independencia, 14. 40.002. Segovia
www.segocen21.com

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE piso en Ezequiel González, reformado, 3 dormitorios, cocina amueblada, ascensor

SE VENDE apartamento a estrenar, en Espirido, con garaje y trastero, zonas comunes con piscina.

SE VENDE piso en San Jose 3 dormitorios, reformado, con trastero.

SE VENDE precioso apartamento, zona de la Plaza Mayor, terraza de 16 m², trastero.

SE VENDE piso de dos dormitorios, zona de Conde Sepulveda para reformar.

SE VENDE piso de dos dormitorios totalmente reformado, zona del Salvador, con garaje.

SE VENDE piso de dos dormitorios en Palazuelos, como nuevos, con garaje y trastero, piscina y zonas verdes comunes, interesante precio.

SE VENDE piso de dos dormitorios en San Cristobal, garaje y trastero.

Nueva PROMOCIÓN PISOS EN HONTORIA

2 Y 3 DORMITORIOS

GARAJE Y TRASTERO, EXCELENTES CALIDADES

Al lado del AVE

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

EXCELENTE OPORTUNIDAD EN SAN CRISTOBAL PISO EN VENTA
SITO EN PLANTA 1ª De reciente construcción En Urb. Privada Muy luminoso, con Vistas a la Sierra 3 dorm., baño y aseo salón y c/a Garaje y trastero **¡¡NO LO ENCONTRARÁ MEJOR!!**

El 10 De Su GESTIÓN

Zona muy bien comunicada **PUENTE HIERRO**
Piso de 114 mts. Distribuidos en 3 dorm, 2 baños, salón y c/a Con calefacc. Central, a/e, parquet, garaje y trastero Muy soleado **SEMINUEVO**
Estado impecable **¡¡ACERCATE A VERLO!!**

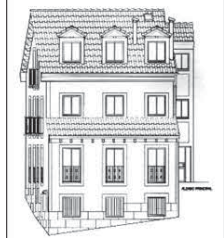
921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

PROMOCIÓN

POZO LA NIEVE

LA GRANJA



1, 2 y 3 DORMITORIOS

YA A LA VENTA

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

**'Air Force One',
en 'Cine 5 estrellas'**

Tele 5, por su parte, emite a las 22,00 horas la película *Air Force One: El avión del presidente*, dirigida por Wolfgang Petersen e interpretada por Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close y Wendy Crewson. El presidente de los Estados Unidos es secuestrado por un grupo de terroristas en su avión privado.



'Mar adentro' es una de las finalistas.

**'Magazine' habla de
los films de los Oscar**

El programa de información cinematográfica *Magazine*, que se emite en Canal + los viernes, a las 15,30 horas, ofrece un amplio reportaje sobre Kim Basinger. El programa también hablará de las películas elegidas para representar al cine español a los Oscar: *Mar adentro*, *Tiervo* y *La mala educación*.

**'Versión española'
emite otra de Del Toro**

El director mexicano Guillermo del Toro, que realizó la segunda entrega de *Blade*, es el autor de *El espinazo del diablo*, la película que ofrece en La 2 *Versión española*. Realizada en 2001, contó con la actuación de Fernando Tielve, Marisa Paredes, Eduardo Noriega, Federico Luppi e Iñigo Garcés.

**La nieve colapsa
a la familia Simpson**

A las 14,00 horas, Antena 3 TV emite el capítulo *El señor quitanieves*, de los *Simpson* en el que Homer compra un quitanieves e inicia su propio negocio. Todo Springfield queda agradecido con él por salvarles del temporal. Las cosas empeoran cuando Barney monta el mismo negocio.

Canal 4 emite esta noche la gala 'De Burgos a Europa'

Una selección de artistas de éxito son los encargados de amenizar la noche con su música, Antonio Orozco, Las Chuches, Carlos Baute y Manu Tenorio actuarán en el espectáculo

• A lo largo de la emisión de la gala, se presentan varios reportajes que acercan al espectador a los atractivos de Burgos: monumentos, paisajes y gastronomía, entre otros.

SPC

Canal 4 Castilla y León emite esta noche a las 22,45 la retransmisión de la gala *De Burgos a Europa*. Se trata del espectáculo realizado para la presentación oficial de la programación para esta temporada de Canal 4 Castilla y León. Un evento que tuvo lugar en las inmediaciones del Edificio Promecal, en Burgos, y que contó con el patrocinio de la Junta de Castilla y León, Cajacírculo, el grupo de comunicación Promecal y la colaboración del Ayuntamiento de Burgos.

La gala será conducida por dos de los rostros más conocidos de la cadena. La presentadora del magazine de sobremesa *La Tarde es Tuya*, Cristina Camell, y el presentador burgalés Rafa Rioja.

Una selección de artistas de éxito reconocido serán los encargados de amenizar la noche con su música. La gala cuenta con la actuación en vivo del cantautor Antonio Orozco, el venezolano Carlos Baute, Manu Tenorio, Los Caños, Roser, Raúl, Marchena y Las Chuches, entre otros.



La gala 'De Burgos a Europa' fue un éxito de público, con decenas de miles de asistentes.

La ciudad de Burgos se volcó con el evento durante la grabación del pasado día 17. Decenas de miles de personas se dieron cita en las inmediaciones del Edificio Promecal para disfrutar de la gala *De Burgos a Europa*.

Durante la gala se presentan diferentes reportajes que ayudan

a conocer mejor los diferentes atractivos de la ciudad de Burgos, como sus monumentos, sus paisajes, su gastronomía o sus vinos de la Ribera del Duero. También se hace mención especial a los yacimientos arqueológicos de Atapuerca y a la Semana de la Moda de Castilla y León.

En diferentes momentos de la gala se presentan las apuestas de la nueva programación de Canal 4 Castilla y León para la presente temporada, y todo el potencial del Grupo Promecal (Promotora de Medios de Castilla y León), afianzado sólidamente en la audiencia y los lectores castellano leoneses.

PROGRAMAS

La 2 de TVE estrena la serie norteamericana 'Buenos días, Miami'

EFE / MADRID

El mundo de la televisión, visto desde la propia televisión, es el eje central de la nueva serie que estrena hoy La 2 de TVE, a las 20,30 horas, *Buenos días, Miami*.

La serie narra las vicisitudes de un productor que intenta reflotar el programa matinal de la televisión de Miami, que cuenta con la peor audiencia del país.

El protagonista es un joven productor con gran talento, que se traslada a Miami para renovar el show matinal de más baja audiencia del país, pero pone en riesgo su carrera tras conocer a la nueva y encantadora estilista del programa.

El episodio piloto que se ofrece hoy presenta a un joven productor de televisión, Jake Silver, hombre de gran talento, que va a Miami a visitar a su abuela Claire aprovechando que va a realizar una entrevista de trabajo para producir el show matinal de más baja audiencia del país en una emisora local de televisión.

Al final acepta el trabajo que nunca hubiera realizado, tras conocer a la estilista del programa, Dylan Messinger, pero mientras Jake intenta convertir el programa en líder, se tiene que enfrentar al legado de un dispar grupo de empleados. El arrogante expresentador del programa, Gavin Stone y Frank Alfano, encargado de la emisora.



LA SEMANA PUEDE SER MUY LARGA...
NOSOTROS TE LA RESUMIMOS

SEGOVIA 7 DÍAS
HOY A LAS 19:15 H. CON MARÍA COCO
... Y A LAS 21:30 H. MÁS MADERA CON REMI SANZ

INFORMATIVO



Ángel Acebes se deja observar por 'La mirada crítica'

Ángel Acebes, el secretario general adjunto del Partido Popular es el invitado de esta mañana en *La mirada crítica*, el programa de tertulia informativa de Teletincinco. Acebes hablará del Congreso de este fin de semana en el que su líder, Mariano Rajoy, renovará a parte del comité ejecutivo del partido.

TELE 5, 09,25 HORAS

GALA



Homenaje a la música desde Burgos

Canal 4 ofrece la Gala musical De Burgos a Europa presentada por Cristina Camell y Rafa Rioja y con artistas de la talla de Antonio Orozco, Manu Tenorio, Los Caños, Raúl, etc...

CANAL 4, 22,35 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional. Incluye la información deportiva.	07:30 LOS LUNNIS 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO Espacio dedicado al difícil mundo de la búsqueda de empleo	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio informativo con la actualidad a primera hora de la mañana en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lydia Balenciaga y Luis Fraga.	07:00 MTV MÚSICA. 08:00 LA BOLSA EN DIRECTO: 11:00 NO SON HORAS: 11:55 AVANCE INFORMATIVO: Las noticias más revelantes de la mañana. Incluye información deportiva y meteorológica.	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL La actualidad a primera hora de la mañana con las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de las principales noticias deportivas. Presentado por Ana Rodríguez, José Luis Fuentesilla y Máxim Huerta.
07:00 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo que reúne todas las noticias de la actualidad a primera hora de la mañana.	10:00 TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER Programa realizado en colaboración con el Ministerio de Educación y Cultura, en el que se incluyen entrevistas y series documentales.	09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio informativo presentado por Montserrat Domínguez. Invitado de hoy: Josep Piqué, presidente del Partido Popular en Cataluña.	12:00 PROGRAMACIÓN LOCAL 13:00 AVANCE INFORMATIVO: Todas las noticias acontecidas a lo largo de la mañana en Canal 4. Incluye la información deportiva y meteorológica.	09:25 LA MIRADA CRÍTICA Espacio informativo de tertulia presentado por Vicente Vallés
09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio informativo de tertulia presentado por Pepa Bueno	11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA <i>Objetivo las estrellas</i>	11:00 CADA DÍA Magazine matinal con distintas secciones de entretenimiento, sociedad y política presentado por María Teresa Campos. Cuenta con la presencia de colaboradores.	13:05 NATURALEZA Y OCIO: Disfruta de los deportes de agua que realiza el campamento del Pantano de la Cuerda de Pozo en la provincia de Soria. Presenta Cristina García.	10:45 DÍA A DÍA Magazine matinal Incluye: -Karlos Arquiñano: en tu cocina Espacio gastronómico
10:15 SABER VIVIR Espacio presentado por Manuel Torreiglesias	12:40 LA BOTICA DE LA ABUELA 13:00 LOS LUNNIS 14:15 EL RIVAL MÁS DÉBIL Concurso de cultura general	14:30 LOS SIMPSON		
11:00 EL SECRETO Serie	15:15 SABER Y GANAR Programa concurso			

Necesitamos tu Sangre

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

HOSPITAL POLICLÍNICO

Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39

921 41 92 91

12:00 POR LA MAÑANA Magazine matinal presentado por Inés Ballester que ofrece diferentes y entretenidas secciones y un espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -La cocina de Karlos Arquiñano (R)	15:50 GRANDES DOCUMENTALES 15:55 <i>Guías Pilot</i> 16:55 NUESTROS CAMINOS A SANTIAGO 17:30 LOS LUNNIS 19:15 PADRES EN APUROS 19:30 DOCUMENTAL 20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 20:30 BUENOS DÍAS MIAMI 21:00 TODO VA SOBRE RUEDAS 21:55 SORTEO DE EUROMILLONES Y BONOLOTO	Se emite un episodio de esta serie de animación creada por Matt Groening y que refleja el modo de vida de una familia atípica norteamericana.	13:30 NOTICIAS ECONOMICAS: 14:00 RINCONES CASTILLA Y LEÓN: 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 TELENOVELA: MI PRIMER AMOR 15:45 LA TARDE ES TUYA: 17:55 AVANCE INFORMATIVO: Resumen de las noticias más destacadas de la jornada. Presenta Ada Nafra.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. Incluye información deportiva y los últimos datos de la previsión meteorológica.
14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN Espacio que recoge las noticias más destacadas de nuestra Comunidad.	22:00 LA 2 NOTICIAS 22:30 EL TIEMPO 22:35 VERSIÓN ESPAÑOLA 23:00 <i>El espinazo del diablo.</i> 01:00 -Coloquio 01:30 -Cortó: <i>Ya no puede caminar</i> , del director Luiso Berdejo	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas.	18:00 EL CIERRE DE LA BOLSA: 18:45 PIERDETE: Viaja a Barcelona con Leire Ochoa a través de internet. Además, disfruta de la comida italiana en el restaurante segoviano, La Péntola.	15:30 AQUÍ HAY TOMATE Espacio dedicado a la actualidad del mundo del corazón que cuenta con enviados especiales en los lugares de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez.
14:30 CORAZÓN DE OTOÑO Espacio de crónica rosa presentado por Anne Iqartiburu.	01:45 CINE CLUB <i>Mambi</i>	15:45 LA SOPA BOBA Serie protagonizada por Lolita Flores y María Barranco	19:15 SEGOVIA 7 DÍAS. Resumen de la semana. Presentado por María Coco.	16:30 GRAN HERMANO Presentado por Óscar Martínez
15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo que recoge las noticias más relevantes acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional.	03:35 MILENIO Programa de entrevistas	16:30 A LA CARTA Magazine con variadas secciones presentado por Agustín Bravo Incluye: -Resumen de La Granja presentado por Jaime Bores	19:45 ACTUALIDAD LOCAL 20:00 AL SALIR DE CLASE: 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición 21:00 REPORTAJES C4: 21:30 MAS MADERA. Magazine presentado por Remi Sanz.	17:30 A TU LADO Magazine vespertino que incluye diferentes secciones y cuenta con la presencia de diversos colaboradores que entrevistarán a los personajes de actualidad. Presentado por Emma García.
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica	04:00 LA BOTICA DE LA ABUELA (R) 04:15 TELEDEPORTE Espacio deportivo	19:30 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados aportan sus propias experiencias sobre un tema en concreto.	22:30 ACTUALIDAD LOCAL 22:45 GALA "DE BURGOS A EUROPA": 1:00 PIERDETE: Presenta Leire Ochoa. 2:00 MTV MÚSICA	19:35 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús
16:00 ANASTASIA Telenovela				
17:00 PRISIONERA				

segovialnmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

19:00 ESTO ES VIDA 20:00 GENTE Espacio dedicado a la crónica social y a los sucesos. Presentado por Sonia Ferrer y M ^a José Molina.	POPULAR TELEVISION 7:00 OCTAVA DIES R 7:30 JAZZ NO SABE LEER R 7:50 PALABRA DE VIDA 8:00 POPULAR TV NOTICIAS LA MAÑANA 8:00 POPULAR TV NOTICIAS LA MAÑANA: APERTURA DE BOLSA 8:05 TELEFIENDA 9:05 MÁS CINE POR FAVOR. ESPAÑOL R 9:25 NOTICIAS LA MAÑANA R. 10:00 ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:50 DOCUMENTALES ESTRENO 13:00 NUESTRO ASOMBROSO 13:25 TELEFIENDA 13:30 MUNDO 14:30 POPULAR TV NOTICIAS MEDIODÍA 14:30 DOCUMENTALES ESTRENO 15:00 VALORAR EL CINE E 15:31 MÁS CINE POR FAVOR ACTUAL 17:00 TELEFIENDA 17:05 EXPANSIÓN: CIERRE BOLSA 17:30 TRIS, TRAS Y VERAS 5 E 19:00 EL CHAVO DEL 8 5 E 19:30 INVESTIGACIONES DE BOLSILLO 20:00 POPULAR TV NOTICIAS TARDE 20:30 20 MINUTOS CON... 21:00 BUENAS NOCHES NIÑOS 21:08 SE COMENTA SE DICE D 21:30 FAMILIA E 23:01 PANTALLA GRANDE E 23:55 PALABRA DE VIDA 0:00 POPULAR TV NOTICIAS NOCHE R 0:36 CORTO PERO INTENSO E 1:00 EL ZORRO 1:30 EXPANSIÓN	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye un resumen de las noticias deportivas y la previsión meteorológica.	TELESEGOVIA 9:30 EL PERSONAJE 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA: "AMANTES DEL DESIERTO" 11:45 TELENOVELA: "A DONDE VAS SOLEDAD" 12:30 EL FOGÓN 13:00 TELESERIE: "UN HOMBRE SOLO" 13:30 TELESERIE: "AGENTE 700" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:05 EL PERSONAJE 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 TARDE A TARDE 18:00 KAOS 18:25 AVANCE INFORMATIVO 18:30 CÓDIGO ROJO 19:30 TELESERIE: "KETY NO PARA" 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:10 EL ARCÓN 22:15 TELEDEPORTES 22:25 PLAZA MAYOR 23:45 TELENOTICIAS SEGOVIA	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante. Presentado por Angels Barceló y Agustín Hernández.
21:00 TELEDIARIO 2 Informativo con toda la actualidad de la jornada, tanto del ámbito nacional como del internacional.		21:45 HOMO ZAPPING Espacio de humor que parodia varios programas de televisión presentado por José Corbacho.		21:30 PECADO ORIGINAL 22:00 CINE 5 ESTRELLAS <i>Air Force One (El avión del presidente)</i> . EEUU. 1997. 115 minutos. Dirección: Wolfgang Petersen. Interpretes: Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close y Wendy Crewson.
21:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica		22:15 ¿DÓNDE ESTÁS, CORAZÓN? Espacio de crónica rosa y social presentado por Jaime Cantizano en el que se entrevista a los personajes más relevantes de la actualidad rosa.		00:35 TNT Late show presentado por Jordi González. Incluye Avance Informativo presentado por Álvaro Rivas.
22:00 PACO Y VEVA Serie protagonizada por Hugo Silva y Elena Ballesteros.		02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo		02:30 MÁS QUE COCHES 03:00 EN CONCIERTO 03:30 INFOCOMERCIALES 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA
23:15 PACO Y VEVA (R) 01:30 TELEDIARIO 3 Espacio informativo en el que se repasan las noticias más destacadas de la jornada, tanto nacionales como internacionales		02:45 TELEVENTA Espacio promocional en el que se ofertan diversos productos.		
02:00 LAS CAZARRECOMPENSAS Serie		05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS		
03:00 DEPORTE.ES				

AQUACAR SONIDO Y TELECOMUNICACIONES S.L.



aquacar

Teléfono 921 434 212 CAR AUDIO • TELECOMUNICACIONES
Fax 921 431 856 *Telefónica*

LIMPIEZA INTEGRAL DEL AUTOMÓVIL



C/ Greco, 15
AQUACAR ACCESO VEHÍCULOS HOSTAL
AQUACAR ESTACIÓN RENFE
Ctra. Villacastín, 16

Lavado Aquacar
Lavado exterior
Lavado completo
Lavado supercompleto



CANAL +	TELEMADRID
07:05 GOLF: PGA TOUR Espacio deportivo	07:00 TELENOTICIAS
07:30 GOLF: BIRDIE Espacio deportivo	07:30 CYBERCLUB Espacio infantil destinado a los más pequeños de la casa conducido por Cybercelia y su amigo Rocko Aikates. Incluye: -Garfield -Musical Doremi -Doraemon
07:55 LO + PLUS	09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA Presenta: Ely del Valle. Invitado: Tomás Gómez, alcalde de Parla
08:50 NOTICIAS CNN +	09:30 BUENOS DÍAS MADRID Espacio informativo. Presentan: Imma Aguilar, Alipio Gutiérrez, Antonio López y Chus Galán en la información deportiva.
09:00 CINE <i>En el tiempo de las mariposas.</i> EEUU. 2001. Dirección: Mariano Barroso. Intérpretes: Salma Hayek, Edward James Olmos, Mía Maestro, Demián Bichir y Pilar Padilla.	11:20 ABIERTO POR LA MAÑANA
10:30 CINE <i>Callas forever.</i> Italia/Francia/España. 2002. Dirección: Franco Zeffirelli. Intérpretes: Fanny Ardant, Jeremy Irons y Joan Plowright.	13:15 ALTO Y CLARO
12:30 CARA A CARA	

tu centro comercial de Segovia

dscalles Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda dscalles
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:00 LA HORA WIKI	14:00 TELENOTICIAS Espacio informativo. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	15:00 DEPORTES
14:00 MÁS DEPORTE	15:15 CONTANTE Y SONANTE Microespacio económico presentado por Noelia Atance.
14:50 NOTICIAS CNN +	15:30 CIFRAS Y LETRAS
15:00 TELESERIE: Friends <i>La ducha del bebé</i>	16:00 GRAN VÍA DE MADRID Magazine de actualidad presentado por Marta Robles.
15:30 MAGACINE	18:00 MADRID DIRECTO
16:30 CINE <i>El caballero negro.</i> EEUU. 2001. Director: Gil Junger. Intérpretes: Martín Lawrence, Marsha Thomason y Tom Wilkinson.	19:30 METRO A METRO Concurso presentado por Javier Capitán y Carla Hidalgo.
18:01 DOCUMENTAL NATURALEZA <i>Seducción animal</i>	20:30 TELENOTICIAS Espacio informativo. Presentan: Luis Mariñas y Mercedes Landente
19:05 ESPECIAL: EL MILAGRO DE CANDEAL. CARAMELO PARA TODOS	21:15 MADRID DESDE EL AIRE <i>Madrid se divierte</i>
20:00 LA HORA WIKI	21:55 DE MODA Serie
21:00 CONTRARRELOJ	23:00 SUCEDIÓ EN MADRID
21:30 NOTICIAS CNN+	00:00 DIARIO DE LA NOCHE
21:50 LAS NOTICIAS DEL GUÍÑOL	01:15 MADRID NO DUERME: EL OTRO LADO DE LA REALIDAD
22:00 CINE ESTRENO <i>XXX.</i> EEUU. 2002. Dirección: Rob Cohen. Intérpretes: Vin Diesel, Asia Argento y Samuel L. Jackson.	02:20 EXPEDIENTE X
00:04 CINE <i>Colgado de Sara</i>	
01:40 CINE X	

GMS 921 41 32 32 GMS

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

03:16 CINE <i>Las mujeres intocables de la mafia</i>	03:05 CINE: UNA DE SUSPENSE <i>Doble juego.</i> Dirección: Lawrence Schiller. Intérpretes: Rachel Ward, Sela Ward, Bruce Boxleitner.
04:42 CINE: Beckett, la última misión	04:35 PROGRAMACIÓN LAOTRA
06:10 DOCUMENTAL NATURALEZA <i>Las minas perdidas de los faraones</i>	

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
Tele 5 22:00

AIR FORCE ONE (EL AVIÓN DEL PRESIDENTE)

★ ★
Título original: "Air Force One". EEUU. 1997. Dirección: Wolfgang Petersen. Intérpretes: Harrison Ford, Gary Oldman, Glenn Close. 119 m.



Harrison Ford, protagonista del filme de Petersen.

Secuestro al presidente

Tras un viaje oficial a Rusia para fortalecer las buenas relaciones entre las dos naciones, el presidente de los Estados Unidos se dispone a regresar a Washington a bordo de su avión oficial, el Air Force One, acompañado de su mujer, su hija y sus más estrechos colaboradores. Pero un grupo de sicarios del cruel general Alexander Radek, que se encuentra en prisión, consigue embarcarse en el avión y hacerse con el control de la nave con la ayuda de agentes infiltrados. Los terroristas exigen la puesta en libertad de Radek a cambio de la vida de los rehenes.

Canal + 16:30

EL CABALLERO NEGRO

★
Título original: "Black Knight". EEUU. 2001. Dirección: Gil Junger. Intérpretes: Martín Lawrence, Marsha Thomason, Tom Wilkinson, Vincent Regan. 95 m.

Jamal trabaja sin ningún entusiasmo en el Medieval World, un parque temático con pocos visitantes al que parece que no le han lavado la cara desde la Edad Oscura. Tras caer en el fétido foso del parque, Jamal aparece en la Inglaterra del siglo XIV, un mundo de caballeros con brillantes armaduras y doncellas en apuros. Forasteros en tierra extraña, Jamal se va a encontrar con un caballero libertino, una guapa mujer de ideas muy modernas y una rebelión contra el malvado rey.

Canal + 22:00

XXX

★
Título original: "XXX". EEUU. 2002. Dirección: Rob Cohen. Intérpretes: Vin Diesel, Asia Argento, Samuel L. Jackson, Marton Csokas, Danny Trejo. 119 m.

Canal + 16:30

EL CABALLERO NEGRO

★
Título original: "Black Knight". EEUU. 2001. Dirección: Gil Junger. Intérpretes: Martín Lawrence, Marsha Thomason, Tom Wilkinson, Vincent Regan. 95 m.

Jamal trabaja sin ningún entusiasmo en el Medieval World, un parque temático con pocos visitantes al que parece que no le han lavado la cara desde la Edad Oscura. Tras caer en el fétido foso del parque, Jamal aparece en la Inglaterra del siglo XIV, un mundo de caballeros con brillantes armaduras y doncellas en apuros. Forasteros en tierra extraña, Jamal se va a encontrar con un caballero libertino, una guapa mujer de ideas muy modernas y una rebelión contra el malvado rey.

existe un fantasma y que se trata de Santi, un chico que desapareció en un bombardeo. La realidad es que fue asesinado por uno de sus cuidadores. Filme algo desconcertante que no logra crear el clima de suspense que pretendía su realizador. Federico Luppi y Marisa Paredes, junto a los niños protagonistas, bordan sus papeles mientras Eduardo Noriega se limita a lucir palmito en camiseta. Merece una revisión.

Canal + 00:04

COLGADO DE SARA

★

Título original: "Serving Sara". EEUU. 2002. Dirección: Reginald Hudlin. Intérpretes: Matthew Perry, Elizabeth Hurley, Bruce Campbell, Vincent Pastore, Cedric The Entertainer, Amy Adams. 95 m.

Joe Tyler es un agente judicial que utiliza tácticas rastreras y los métodos más ingeniosos para entregar documentos legales a toda clase de personas, desde mafiosos a millonarios. Sara Moore es su próxima víctima. Su marido, el intrigante Gordon, un ganadero adinerado con quien Sara ha conseguido amasar toda una fortuna, ha contratado a Joe para entregarle a Sara los documentos de un divorcio que amenaza con dejarla sin nada. Es entonces cuando Sara se prepara para vengarse y recuperar lo que es suyo.

LA 2 01:45

MAMBI

★

España. 1998. Dirección: Teodoro y Santiago Ríos. Intérpretes: Carlos Fuentes, Cretel Pequeño, Álvaro de Luna. 110 m.

Gregorio Rodríguez se une a la fuerza española para luchar contra la guerrilla cubana en Los Mambises en la Guerra de la Independencia. A su llegada a Cuba visita a su tío y a su mujer. Ambos son miembros secretos del movimiento insurgente. Drama que supone el segundo largometraje de los hermanos Ríos, cineastas cuya mayor preocupación es la historia de la migración canaria en Hispanoamérica.

Canal + 03:16

PERSIGUIENDO UN SUEÑO

★

Título original: "Buying the Cow". EEUU. 2002. Dirección: Walt Becker. Intérpretes: Jerry O'Connell, Bridgette Wilson, Ryan Reynolds, Alyssa Milano, Annabeth Gish. 125 m.

David es un yuppie de Los Angeles con miedo al compromiso cuya novia de toda la vida, Sarah, acaba de darle un ultimátum. David tiene dos meses para decidir si se va con ella a trabajar a Nueva York. Aconsejado por sus colegas, se lanza a ligar con desenfreno para encontrar la que cree su alma gemela, una misteriosa mujer que desaparece siempre que intenta hablar con ella.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

ZARZUELA MONTE chalet, 4 dorm., bodega Jardín 1.000 m². A estrenar. Ref. 6163	BERNUY casa individual, 4 dorm., bodega. Jardín 50 m². Rehabilitada. Ref. 6146	LA GRANJA 88 m², 2 dorm., salón 24 m². Garaje. Poca antigüedad. Ref. 6145	JUARROS RIOMOROS casa individual, 3 dormitorios, chimenea. Habitado. Ref. 6162	ugarte® www.ugarte-inmobiliaria.com Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55
---	--	---	--	---

ICAL
Burgos

La regulación del caudal del río Arlanza, en Burgos, ha sufrido múltiples avatares desde su planteamiento inicial en los años 30. Ahora, tras el anuncio del Ministerio de Medio Ambiente de la posibilidad de rebajar la cota del embalse de Castrovido en once metros vuelve a salir a la palestra. Los técnicos de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) realizan un nuevo informe para confirmar si la presa está sobredimensionada, salvaguardando las razones que impulsaron su construcción como fue la laminación de avenidas, el abastecimiento de agua a algunas poblaciones ribereñas de Burgos y Palencia así como la puesta en regadío de varias hectáreas.

Lo único claro es que las obras continúan y que la presa se construirá. Mientras tanto, los que están a favor y los que están en contra mueven sus cartas. Las obras del embalse más polémico de Castilla y León se remontan a los años 30, en tiempos de Primo de Rivera, con las primeras alternativas para la regulación del río Arlanza. En estos años, está en el candero el proyecto de construcción del pantano de la localidad burgalesa de Retuerta. Tras varias décadas de discusiones se desestimó, en 1985, la ejecución de las obras debido, fundamentalmente, al impacto negativo en el medio natural de la zona y a que quedaría anegado el preciado monasterio de San Pedro de Arlanza, ubicado en Hortigüela.

Después de tomar esta decisión, siguieron pasando los años intentando localizar posibles cerradas en las que se pudiera cons-

La presa que hace aguas

Las obras de la presa de Castrovido prosiguen, pese a las presiones para rebajar la cota del embalse Mariluz



Las obras de la presa de Castrovido continúan en medio de la polémica que se ha generado

truir la presa en el Arlanza. Así, en 1991 el entonces ministro de Obras Públicas, Javier Sáenz de Cosculluela (PSOE), presenta como alternativa a Retuerta la construcción del embalse de Castrovido I, salvando el monasterio de San Pedro de Arlanza -considerado cuna del castellano- pero no el pequeño municipio de Terrazas. Tampoco convenció.

En 1995 se presenta la pro-

puesta definitiva; Castrovido III, que salva San Pedro de Arlanza y Terrazas. El proyecto se envía a la Dirección General de Obras Hidráulicas para su aprobación, ser sometido a información pública y declaración de impacto ambiental. De esta forma, a finales del año siguiente, el proyecto sale a información pública y no faltaron miles de alegaciones a favor y en contra. Entre ellas, des-

taca la petición del principal colectivo de oposición a la presa que se denominó Asociación en Defensa del Medio Ambiente de Palacios (Adempa) que recogía que se rebajara la cota de la presa de los 1.053 metros contemplados a los 1.035. Una alegación que la CHD rechazó.

Por el otro lado, más de 60 municipios de la cuenca baja del Arlanza luchan sin cesar por que su sueño se haga realidad. Impacto ambiental

El siguiente paso era la aprobación de la evaluación de impacto ambiental de la presa. Algo que no fue nada fácil. Movilizaciones de ambos bandos y en diferentes escenarios.

La entonces ministra de Medio Ambiente, Isabel Tocino (PP), se comprometió a desbloquear el proyecto del embalse y, al no cumplirse, las manifestaciones, sobre todo, de los alcaldes de la cuenca baja del Arlanza, se multiplican llegando, incluso, a pedir la dimisión de Tocino. En 1999, se aprueba la evaluación de impacto ambiental aunque se rebaja la cota de la presa a 1.045 metros. Desde esta fecha hasta el año 2001 el asunto se paraliza hasta que el 6 de julio de 2001 el Con-

sejo de Ministros, a propuesta del ministro de Medio Ambiente, Jaime Matas (PP), autoriza la contratación del proyecto y de las obras del embalse de Castrovido, con un presupuesto que supera los 75 millones de euros, que tendrá una capacidad de 82 hectómetros cúbicos y una cota máxima de 1.045 metros (ocho menos de los propuestos en un principio).

LA ÚLTIMA

FRANCISCO MURO DE ISCAR

Sardá y la basura

EN TELE 5 SIGUE vivo el programa de más talla intelectual de la televisión española. Me refiero a 'Crónicas Marcianas' que modera -es un decir- y dirige -nada se mueve sin que él lo apruebe- Javier Sardá, con el beneplácito de los directivos de la cadena y un sueldo euromillonario. Tiene audiencia, tiene publicidad y lo demás no importa. En uno de sus últimos programas, al parecer Sardá llamó "pedorro" repetidas veces a Enrique Múgica, Defensor del Pueblo, supongo que por sus duras críticas a la telebasura. Múgica había hablado de los "cotilleos inútiles y abyectos" y de los contenidos "zafios". No mencionó nombres, que yo sepa, pero a buen entendedor... Y Sardá, que debió reconocerse en las críticas, reaccionó con la mesura que le caracteriza, consultando a Enrique Múgica.

Corren malos tiempos para Sardá, aunque el bolsillo ya lo tiene lleno. Ahora hemos entrado en un momento en el que desde el presidente Zapatero hasta el Colegio de Periodistas de Cataluña y desde el nuevo responsable de la televisión valenciana -donde se inició 'Tómbola', la madre de toda la telebasura- hasta el Defensor del Menor o la UGT, todos están de acuerdo en que la telebasura sólo contribuye a la paulatina degradación social y moral. Más vale tarde que nunca. Sardá y de sus mariachis -bien aleccionados y mejor pagados- nunca podrán aproximarse ni de lejos a la altura moral, cívica y democrática de Enrique Múgica como éste nunca llegará a cobrar lo que Sardá se lleva crudo. Pero Sardá está en una cadena que quiere ser la primera de España y que es responsable de los contenidos que ofrece a sus espectadores. Hace tiempo escribí que Sardá tenía razón: la incoherencia es de quienes le contratan, le mantienen y le pagan como a Ronaldo o a Zidane. Mientras eso suceda, Enrique Múgica y todas las personas como él no tienen nada que hacer. Todos somos pedorros a mucha honra, y Sardá es el profeta de la nueva cultura. Además, lo suyo no es telebasura. Es, simplemente, basura.

nuevas instalaciones

extra Gextor

Centro

maseda informática

consultoría servicio técnico software profesional hardware, redes y sistemas formación

BBVA

maseda informática siempre en vanguardia

Gobernador Fdez. Jiménez, 1 - 1º SEGOVIA 921 43 26 09

www.masedainformatica.com

www.segocen1.com

21

segocen inmobiliaria

donde tu casa quieras

C/ Independencia, 14, 40.002. Segovia

921 430 284